

SAN JUAN

Añurije Queti Juan cū ca owariquea, jiropū cū ca owarique nii. Biropū aperā jirore to cōro ca yoa waaro jiropū cū ca owarique peera majiña mani.

Ca nii jħoři tabepħra Jesús, ɻumħareco Pacu wederiquera cū ca niicāriquere, ɻumħareco Pacu, cū Macū jīcūra ca niigħure bojoca díámacū cūre cūja ca tħo nucū bħojata, añuro niirique, catirique, cūjare cū tiicojajt iiggħu cū ca tiicojo cojoricu cū ca niirijere, wedecā jħo.

Uwo Coeri maju Juan cūre cū ca īariquere cū ca wederije mena wede jħo nħanha waa. Jesucristo cū Pacu cū ca tii dotiriquere ca īa nħaħna manirije do biro ca tħiġi manirijepu cū ca tiirije, pau cūja ca tħoropu cū ca wederije mena jīċātopħra ca nii jħo dooricu cū ca niirijere, díámacū petira to biro ca biiggħu cū ca niirijere, bojocare ametu enegħu doogħu cū ca biiriquere, cū ca wede nħanha waarijere wede.

To biicāri cūre boo, cūre tħo nħannejee, ca tiirā, nūcā cūre ca junarā, cūja ca niirije bii bau nii.

Cūre ca tħo nħannejerā, ɻumħareco Pacu cū ca tiicojijere caticōa niiriquere cūjare tiicojomi Jesús, jiro macā u teapħu to birora cūja ca caticōa niipe wado méére, mee meċū o biro ca cati niirārena caticōa niiriquere cūjare tiicojo yerijāami.

Cūre ca bootirā pea cūja majuropeera, meċū o biro cati niirāra to birora caticōa niiriquere cūja ca fneeb booriquere junama.

Cūre booti, ɻumħareco Pacu cū ca tiicojo cojoricu cū ca niirijere majiṛugati, cūre cūja ca jīa cōapere ameri wede peni yerijāa, ca tiirā, uparā judiós're ca jħo niirā niima.

Jesús peera o biirije cūre cūja ca tii cōarije mena cū ca tiiggħu dooriquere tħi yapano, cū Pacu pħotopħra tua mħa waa, cū ca biipa wāmee pee biro bii.

Ména tua waarrugħu juguero cū buerāre añuro cūjare wede majio jħoċċa, Añuri Yerire cū ca tiicojo cojopere cūjare wede, iimi.

Yucu tenipu cū ca bii yairiġe peaq bħaropħra do biro ca tħiġi manigħu cū ca niiro cūre tħi, cū ca cati tuarije peaq, catirique pee bii yairiquere ca bii ametu nucārō tħi, tħi. Ate añurije quetia, ati yepa maquē menarena iż-żooñari ɻumħareco Pacu yeere cū ca wede majoriquere wede.

Canáre ocórena u je oco cū ca jeeñoriquea (2.1-11), bojocare añurije Mesías cū ca jee doorijere nii cōoñaro bii.

Samaria macōre, “Yū pee oco mure yū tiicojorucu” cū ca iirijea (4.1-42), Añuri Yeri jħoři to birora caticōa niirique ca tiicojorijere nii cōoñaro bii.

Jesús cū ca ecarije pan (6.1-59), Jesús majuropeera ɻmureco tutipu ca niiricu ati yepapure duwi nħacā doori bojocare catirique cū ca tiicojorijere nii cōoñaro bii.

Jesús, ca īatigħure cū ca īaro tiigħa (9.1-41), Jesús'ra bojocare ca boegħu cū ca niirijere iñogħi tiimi.

Jesús, Lázarore ca bii yaicoaripurena cū ca cati tuaro tiigħa (11.1-44), Jesús'ra, cati tuarique niicā, catirique niicā, cū ca biirijere iñogħi tiimi.

Yucħi tenipu paa pua tuuri cūja ca ami mħene nħacōrije pea, do biro ca tiiya manigħupu nii ea, aňuropu tii nħac ħo eco, cū ca biirijere nii cōoñaro bii (3.13-15; 8.28; 12.32).

Ate Añurije Quetira, Jesús cū majurope īiġi “Yū yū nii” cū ca iiriquere bħaro wede: “Yū yū nii pan,” (6.35) “Yū yū nii ca boerije,” (8.12) “Yū yū nii jope,” (10.7) “Yū yū nii ovejas're aňuro ca coteġġi,” (10.11, 14) “Yū yū nii cati tuarique, catirique ca niigħi,” (11.25) “Yū yū nii maa, díámacū ca īiġi, catirique ca tiicojogħi,” (14.6) “Yū yū nii uje daa ca nii majuropeeri daa,” (15.1) īimi Jesús.

Ate Añurije Queti wado, atere ca buegħu, “Díámacħra ɻmureco Pacu cū ca tiicojo cojoricura niimi Jesús, ɻmureco Pacu Macħira niimi,’ ca īi tħo nunujeerā, to birora caticōa niiriquere bħarucuma,” (20.31) īiġi cū ca owarike nii, īi wede.

Jesucristo yee Añurije Quetire Juan cū ca owarike

**ɻmureco Pacu Macħira manire
biċċiġi cū ca doorique**

1 ¹Mee, jīċātopħura, ɻmureco Pacu Wederiquera niicā jħoġi Christo. ɻmureco Pacu menara niicāupi; nħac ɻmureco Pacura niicāġħi biiupi. ²Cristo, mee jīċātopħura ɻmureco Pacu mena nii yerijāupi. ³Cristo menara niipetirje tħiupi ɻmureco Pacu. Jīcā wāme uno peera cū ca manirora cū

ca tiirique mani. ⁴Cū menara catirique bii jħoġi. Tee catiriquera ati yepa macārā bojocare ɻmureco Pacure cūja ca majiro ca tiipe niiupi. ⁵Christo, ca boerije ca biirorre birora, ɻmureco Pacure ca majitirā, ca naitħaropu ca niirāre biro ca niirāre, ɻmureco Pacure cūja ca majiro ca īiġi niiupi. To biri ca naitħaropu ca niirāre biro ca niirā pea, ca boerijere ammetha nħacā majitima.

⁶Niiwi jīcū ʉmʉ ɻumureco Pacʉ cū ca tiicojo cojoricʉ, Juan ca wāme cutigʉ.
⁷Cūa, ca boegʉ Cristore cū ca īariquere ca wedegʉ dooricʉ niiwi, cū ca wederijere tħo, niipetirā díamacū cūja ca tħo nħnūjepere biro īigʉ.
⁸Biigʉrha, bojocare Uwo Coeri majʉ Juan, ati yepa macārāre ca boegʉ dooricʉ méé niiwi. Juan, ca boegʉ Cristore cū ca īariquere cū ca wede doti cojoricʉ niiwi. ⁹Cristo ca boerije ca nii majuropeegʉ, bojoca niipetirāre ca boegura dooupi, ati yepapure.

¹⁰Cristo, wederique ca niiricʉra, ati yepapure niiwi. Cristo menara ɻumureco Pacʉ ati yepare cū ca jeeñorique to ca niicā pacaro, ati yepa macārā pe a cūre īa majitiwa. ¹¹Cū yaarā putore doomiupi. Cūja pe a cūre bootiwa. ¹²To biro cūja ca bii pacaro, añuro cūre ñee, cūre tħo nħnūjee, ca tiirā peera, ɻumureco Pacʉ puna peti cūja ca niiro cūjare tħiwi. ¹³ɻumureco Pacʉ puna niiriquea, bojoca cūja ca boorije jħo, méé, mani pacħa manire cūja ca puna cutirije ʉno méé, nii. ɻumureco Pacʉ, cū majuropeera cū puna cūja ca niiro cūjare tiimi.

¹⁴ɻumureco Pacʉ Wederique ca niiricʉra manire biigʉ bojocʉ jeeñari, mani watoare niiwi. Cū ca doti tutua niirijere, cū macū jīcūra ca niigʉ niiri doti tutuarique cū Pacʉ cūre cū ca tiicojorijere cū ca ñeerigere,

jāa īawħ. Biħaropħra mairiquere cūocā, díamacū ca niirijere cūocā, ca biigʉ niiwi. ¹⁵To biri cūre cū ca īariqueren wedegħu, o biro ii acaro bui wedewi Juan: “Anira niimi: ‘Yū jiro ca doogħ pe a, yu ametħenero ca nii majuropeegʉ niimi, yu jħegueropħra ca nii jħo dooricʉ niiri,’ yu ca ii wedericħa,” tħiwi.

¹⁶Cristo niipetirije cū ca añu majuropeerijere, mani niipetirāpħrena bħaro jañuro añurijere manire tħi boja nħnħa waami. ¹⁷Doti cūuriquea Moisés'phre tiicojo ecoupa. ɻumureco Pacʉ añuro manire cū ca tħi bojarique, to biri díamacū ca niirije, Jesucristo mena pee manire bii bau nii eawħu. ¹⁸ɻumureco Pacħra jīcū ʉno peera jīcāti ʉnora cūre īa īnaatiupa. Cū Macū jīcūra ca niigʉ, ɻumureco Pacħra ca niigʉ, cū Pacʉ menara ca niicōa niigʉ wado, cūre mani ca majiro manire tħiwi.

**Bojocare ca uwo coegħu Juan,
Jesucristo yee maquère
cū ca wederique**

(Mt 3.11-12; Mc 1.7-8; Lc 3.15-17)

¹⁹Ate nii, Jerusalén macārā judíos ʉparā, paia, to biri levitare, “¿Ñiru mħi niiti?” Juan're ii jāiña dotirā cūja ca tiicojoricarā cūja ca jāiña earo, cū ca niirijere Juan cūjare cū ca wederique. ²⁰Cūre cūja ca jāiñaro, ii ditoricaro maniro o biro cūjare ii wedewi Juan:
 —Yħa, Mesías méé yu nii
 —cūjare tħiwi.

²¹Cūre jāiña nemowa ñucā:
—¿To docare ñiru peti mu
niiti? ¿Umureco Pacu yee
quetire wede jugueri maju
Elías mu niiti? —cūre ii
jāiñawa. Cū peá:

—Cū méé yu nii —cūjare iiwi
Juan.

Cūja pea o biro cūre ii jāiñawa
ñucā:

—Too docare, Umureco Pacu
yee quetire wede jugueri maju
doorucumi cūja ca ii ricu mu
niitiqué —cūre iiwa.

To biro cūre cūja ca ii jāiñaro,
Juan pea:

—Yu niiti —cūjare iiwi.

²²To biro cū ca iiro, o biro cūre
ii jāiña nemowa ñucā:

—¿Too docare, ñiru peti
mu niiti? Jāare ca jāiña doti
cojojārāre jāa ca wedepere jāa
majiruga, ¿mu majurope pea
“Ñiru yu nii,” mu iiti? —cūre
iiwa.

²³To biro cūre cūja ca iiro, o
biro cūjare ii yuhwi Juan:

—Yua, Umureco Pacu yee
quetire wede jugueri maju Isaías
niiquíricu:

“Ca yuch maniri yeparipu,
‘Wiogu cū ca doopa maare
díamacu maa queno yueya,’^a
ii acaro bui wedeorucumi,”
cū ca ii ricu yu nii —cūjare
iiwi.^b

²⁴Fariseos cūja ca jāiña doti
cojoricarā pea ñucā Juan're,
²⁵o biro cūre ii jāiña nemowa:

—Too docare Mesías méé nii,
Elías méé nii, Umureco Pacu yee
quetire ca wede jugueri maju
méé nii, bii pacagu, ¿ñee tiigu
bojocare mu uwo coeti? —cūre
ii jāiñawa.

²⁶Juan pea o biro cūjare ii
yuhwi:

—Yua, bojocare oco mena yu
uwo coe. Ména apí niimi maju
watoare, maju ca majitigu. ²⁷Cū
niimi, yu jiro ca doopu. Cūa, yu
ametuenero ca nii majuropeegu
niigu biimi, cū dupo juti jiarica
daa cāare ca popiopu méé yu nii
yu —cūjare iiwi Juan.

²⁸Ate niipetirije biiwu
Betaniapure^c, dia Jordán ape
nunha muipu cū ca mua doori
nunha peere bojocare Juan cū ca
uwo coe niiri tabere.

Jesús, Umureco Pacu yuhwi Oveja Macu

²⁹Ape rāmu peere Juan, cū
puto pee Jesús cū ca doo nunha
dooro īari, o biro iiwi: “Iaña.
Iira niimi Umureco Pacu yuhwi
Oveja Macu biro bojoca cūja
ca ñañarije wapare ametueneru
ca bii yai bojapu. ³⁰Anirena
iigü: ‘Yu jiro doorucumi jicu, yu
jugueropura ca nii jao dooricu
niiri, yu ametuenero ca nii
majuropeegu,’ mujare yu ii
wedewu. ³¹Yu majurope cāa, ‘Cū
niicum Mesías,’ yu ii majituwu.
To biro bii pacagu, Israel yaa
pooga macāra cūre cūja majijato

^a 1.23a “Wiogu cū ca eaparo juguero ñañarije maju ca tirijere tii yerijāa, tugoeña
yeri wajoa nii yueya” iirugaro ii. ^b 1.23b Is 40.3. ^c 1.28 Ape wāme Betábara.



“Íi niimi Umureco Pacu yuu
Oveja Macu.” Jn 1.29

líg, oco mena bojocare yu uwo
coew, ” iwi Juan.

³²Cū ca ñariquere o biro ii wede
majio nemowi ñuc Juan: “Yu
majuropeera yu íaw. Añuri
Yeri, umureco tutipu buare biig
bau duwi doori, Jesús jotoare
cū ca ñaapea earo. ³³Yu cāa
mēna, Mesías'ra cū ca niirijere
yu majitiw. Oco mena yure ca
uwo coe doti cojoricu pee o biro
yure iwi: ‘Añuri Yeri, buare biig
bau duwi doori, cū jotoapure
cū ca ñaapea earo mu ca íag
niirucumi, bojoca yeripure,
Añuri Yeri cū ca ñajāa nuc earo
ca tiip, yure ii wedewi. ³⁴To
biri yu majuropeera ca ñaricu
niiri, díamacura: ‘Anira niimi
Umureco Pacu Macu,’ mujare yu
ii wedew, ” ii wedewi Juan.

Jesús buerā ca nii jhoricarā

³⁵Ape rámure, cū buerā pharā
mena tii tabera niiwi ñuc Juan.

³⁶Jesús, too cū ca ametua waaro
íari, o biro iiwi:

—Íaña, ñira niimi Umureco
Pacu yuu Oveja Macu —iiwi
Juan. ³⁷To biro Juan cū ca iiro
tuerā, pharapura cū buerā
ca niimiricarā Jesús're jāa
nunacoawu.

³⁸Cū jiro jāa ca nunu waaro,
jáare amojode nucā ñari, Jesús
pea o biro jāare ii jaiñawi:

—¿Ñeere maja amaati? —jáare
iiwi.

To biro jāare cū ca ii jaiñaro, o
biro cūre jāa ii yuwawu:

—Bueg, ¿noopu mu ca cāniri
tabe to niiti? —cūre jāa iiwū.

³⁹To biro cūre jāa ca iiro:

—Doorí, ñarā dooya —jáare
iiwi Jesús.

To biro cū ca iiro cū mena
waa, cū ca niirica tabepure
earā, toopura cū mena jāa niicā
naio waawu yua, mee naiori
tabeacápu ca niiro macā.

⁴⁰Jic Juan cū ca wedero
tuori, pharā Jesús're ca nunu
waaricarā mena macu pea
Simón Pedro yee wedegu Andrés
niwi. ⁴¹To biri Andrés pea cū
yee wedegu Simón'rena búa ea
jhorí, o biro cūre iiupi:

—Mesías're jāa bñajawu
—iiupi. (Mesías iiro, “Umureco
Pacu cū Ca Beje Amircu,”
ñirugaro ii.)

⁴²Jiro Andrés pea, cū yee
wedegu Simón're Jesús photoru
jho dooupi. Jesús pea Simón're
ñari, o biro cūre iiwi:

—Mu, Juan macu Simón mu
nii; mecum Cefas mu wāme

cütirucu yua. (Cefas ñiro, Pedro,^d ñirugaro ñi.)

**Felipere, Natanael're
Jesús cū ca jñorique**

⁴³ Ape rñamu peere ñucá, Jesús pea, "Galilea yepa pee ca waape niicu," ñiwi. To biri toopu cū ca waaparo jñguero, Felipere bña eari, o biro cūre ñiwi Jesús:

—Dooya yu mena —cūre ñiwi.

⁴⁴ Felipe cää, Pedro, Andrés jaari cüja ca niirica macä Betsaida macära niiwi cū cää. ⁴⁵ To biri Felipe pea, Natanael're amagu waa, cūre bña eari, o biro cūre ñiupi:

—Moisés niiquíricu, cū yee maquère doti cüuriquepü owa, Ùmureco Pacu yee quetire wede jñgueri majä cää cū yee maquère owa, cüja ca tiiricu Jesús, Nazaret macä, José macäre jää bñajawu —cūre ñiupi.

⁴⁶ To biro cūre cū ca ñiro Natanael pea, o biro cūre ñiupi Felipere:

—¿Mu ca tñgoenajata, Nazaret macäre jícä añaqü uno cū nii bañabogajati? —cūre ñiupi.

Felipe pea Natanael to biro cū ca ñiro, o biro cūre ñi yñupi:

—Dooya. Mu majurope doori ñagü doo ñaaqué —cūre ñiupi.

⁴⁷ Jesús pea, Natanael cū ca doo nñunha dooro ñari, o biro ñiwi:

—Ani doomi, israelita bojocu peti, jícä wñame ñonora ñi ditorique ñonore ca cñotigu —ñiwi.

⁴⁸ To biro Jesús cū ca ñiro:

—¿Do biro biicäri to cñoro añuro yñre mu majiti? —cūre ñi jñaiñawi Natanael.

To biro cū ca ñiro:

—Felipe mñre cū ca jñoparo jñguero, higueragü doca mu ca niiro mñre yu ñajawu —cūre ñiwi Jesús pea.

⁴⁹ To biro cū ca ñiro, Natanael pea o biro cūre ñiwi Jesús're:

—Buegü, Mu, Ùmureco Pacu Macä mu nii; Israel yaa yepare ca dotipü Wiogü peti mu nii —cūre ñiwi.

⁵⁰ To biro cū ca ñiro, Jesús pea o biro ñi nemowi Natanael're:

—¿Higueragü doca mu ca niiro mñre yu ñajawu," yu ca ñirijere tñorira, "Ùmureco Pacu Macä mu nii," yñre mu ñi nñcä bñotí? Jiropü docare o biro yu ca ñiriye ametñenero añurijere mu ñarucu —cūre ñiwi Jesús.

⁵¹ To biro cūre ñi, o biro ñi nemowi ñucä Jesús:

—Yee méé mujare yu ñi: Ùmureco quejero pää nñcäcoa, ñucä Ùmureco Pacu pñto macärä, yu, Ca Nii Majuropeegü Macä jotoare duwicä doorucu, muacoarucu, cüja ca biirijere muja ñarucu —ñiwi Jesús.

^d 1.42 Arameo wederique menara "Ùtäga" ñirugaro ñi; ñucä griego mena peera "Pedro" ñiro ñi.

**Canápu ocorena uje oco
Jesús cū ca jeeñoriique**

2 ¹Itia rūmū ca nii waaro,
Galilea yepa macā macā
Canáre amo jiarica boje rūmū
niiwū. Jesús paco cāa toopū
niiwo. ²Jesús, to biri jāa cū
buera, tii boje rumure cūja
ca juo cojoricarā niiri, toopū
jāa niiwū. ³To biri yua, tii
boje rumure uje oco ca petiro,
cū paco pea o biro cūre iiwo
Jesús're:

—Uje oco peticoajāwū.
Cuotima yua —cūre iiwo.
⁴To biro cō ca iiro Jesús pea, o
biro cōre iiwi cū pacore:
—¿Nomio, ñee tiigo teere
yure mu wedeti? Yū ca niirije

cūtirijere yū ca tii bau niipa tabe
eati ména —cōre iiwi.

⁵To biro cū ca ūimijata cāare,
cō pea, uje oco tīa coteri majare
o biro cūjare iiwo:

—Niipetiro mūjare cū ca tii
dotirore biro tiiya —cūjare iiwo.

⁶Toore niiwū, jīcā amo peti,
ape amore jīcāga penituaro
ca niirije jotū bucūrūuri,
pacarūuri, ūtā mena cūja
ca tiirique. Tee pea to
cānacārūupūra 75 to biri 115
litros cōro ca oco jeerirūuri
niiwū; judíos're ca dotirore biro
tiirā, cūja ca uwa coerirūuri
niiwū. ⁷Jesús pea o biro iiwi,
uje oco ca tīa coterāre:

—Atirūrire oco waa jāa
dadocāña —cūjare iiwi.



Jotari ūtā mena cūja ca tiirique. Jn 2.6

To biro cū ca ñiro, cūja pea tiirurire añuropu pio jāa dadocāwa. ⁸To biro cūja ca tii yapanoro, o biro cūjare ñiwi ñucā Jesús:

—Peeto tii rūu maquere jeeri ami waaraña yua, boje rūmu ca jāo tii niigū putopu —cūjare ñiwi Jesús.

Cūja pea cū ca ñirore biro tiiwa. ⁹Boje rūmu ca jāo tiigū pea, ocora, uje oco ca jeeñariquere jini ñaaawi, “To biro ca biirique niicu,” iñi majiri mée. Ca tīa coterā wado majiwa, ca oco waarcarā niiri. To biri teere jini ñaacāri, boje rūmu ca jāo tiigū pea, ca amo jiariçure cūre jāo cojori, ¹⁰o biro cūre ñiipi:

—Niipetirāpura uje oco añurije peere tīa jħoma. Mee, jāo cojoricarā cūja ca jini yapicoaro jiropu docare ca pāmūti jañurije peere tīa yapano cojoma. Mu pea, uje oco añurije peere mu duajapa —cūre ñiipi.

¹¹Ate, Galilea yepa macā macā Caná ca wāme cūtiri macāre Jesús cū ca tiirique pea, ca īa ñaaña manirije cū ca tii bau nii jħorije niiro biiwu. Tee mena iñowi Umureco Pacu cū ca tiicojoricu ca tutua majuropeegu cū ca niijere. To biri jāa, cū buerā pea, díamacū cūre jāa tho nūnūjee jħowu.

¹²Ate jiro waacoawi ñucā Jesús Capernaúm ca wāme cūtiri macā pee. Cū paco, cū bairā, jāa cū buerā cāa, cū mena jāa waawu.

Tii macāpūre no cānacā rūmu mééra jāa niiwu.

Umureco Pacu yaa wiipūre ca noni wapa taa niirāre Jesús cū ca cōa wienerique
(Mt 21.12-13; Mc 11.16-18;
Lc 19.45-46)

¹³Judíos boje rūmu Pascua ea waaro ca biiro, Jerusalén macāpu maa waawi Jesús. ¹⁴Toopu ea, Umureco Pacu yaa wiipūre jāa waagu, wecuha, ovejas, búáá, noni wapa taari maja to biri wapa tiirica tiirire ca wajoarā cūja ca duwiri taberi ca duwirāre, cūjare bħa eawi. ¹⁵To biro ca tii niirāre īari, Jesús pea upa daari jeeri, baperica daa quenori, Umureco Pacu yaa wiipūre ca niirā niipetirāre cūja wecuha, cūja oveja niipetiro menara cūjare bape ācū wiene peoticā cojowi. Wapa tiirica tiiri ca wajoarā yee wapa tiirica tiiri cāare maa dee batēcā, ñucā cūja ca peori pīri cāare tuu puu cūu bate peoticāwi Jesús. ¹⁶To biro tiicā, buare ca noni wapa taarāra:

—¡Atere to cōrora jee witi waaraña! Yū Pacu yaa wiire apeye noni wapa taarica wii jeeñoticaña —cūjare ñiwi Jesús.

¹⁷To biro cū ca tiiro īarā, jāa, cū buerā pea, Umureco Pacu yee wederiquere cūja ca owarica pūuropūre: “Mu yaa wiire yū ca mai uwa jeorijera yure yaiocārucu,”^e cūja ca īi

^e 2.17 “Mu yaa wiire cūja ca nucū buotirijere cūja mena buaro ajiarucu. To biro yū ca biirije jħorri yure jīa cōarucuma,” ca ñirijere jāa tħogħejha bħawu. Sal 69.9.

owa cūuriquephre jāa t̄ugoeña b̄uawh. ¹⁸To biro Jesús c̄a ca tiiro īarā, judíos pea o biro c̄ere ii jāiñawa:

—O biro m̄a ca tiirijera ca doti majigu m̄a ca niirijere jāa ca majipere biro iīgh, ¿ñee uno jāare m̄a tii bau nii iñoguti? —c̄ere iiwa.

¹⁹To biro c̄ere c̄aja ca iiro, Jesús pea o biro c̄ejare ii yuuhwi:

—Ati wii Um̄ureco Pacu yaa wiire wee batecāña, yu pea itia r̄um̄a jirora yu queno yapanocārucu ūucā —iiwi.

²⁰To biro c̄ejare c̄a ca iiro judíos pea o biro c̄ere iiwa ūucā:

—Cuarenta y seis cūmari peti waawu ati wiire quenoriaro. ¿M̄a pea do biro tiicāri itia r̄um̄a jirora m̄a queno yapanocāguti? —c̄ere iiwa Jesús're.

²¹Jesús pea Um̄ureco Pacu yaa wiire c̄a ca iījata, c̄a upuri majuro ca biiperena iīgh c̄ejare iīmiwi.^f ²²To biro jāa c̄a buerā pea, c̄a ca cati tuari tabepu o biro c̄a ca iīriquere t̄ugoeña b̄ua, Um̄ureco Pacu wederiquere, to biro ūucā Jesús c̄a ca iīriquere, Díamacū jāa tho nūnūjeewu yua.

Jesús mani ca biirique cūtirijere maji peoticāmi

²³Mēna Jesús, Jerusalén'p̄a Pascua boje r̄um̄a niigh, ca īa ñaaña manirije c̄a ca tiirijere īari, paú bojoca c̄ere tho nūnūjeewa. ²⁴To biro c̄ere c̄aja ca biimijata cāare, Jesús

pea “Díamacūra yure tho nūnūjeerā tiima,” c̄ejare iītiwi, niipetirāpurena c̄aja yeripu c̄aja ca t̄ugoeña niirijepure ca majigu niiri. ²⁵To biri jīcū uno peera, bojoca c̄aja ca bii niirijere, aperā c̄ere c̄aja ca wedero bootiwi, mee c̄a majuropeera c̄aja yeripu c̄aja ca t̄ugoeña niirijepure ca īa maji peoticāgu niiri.

Nicodemo, Jesús mena c̄a ca wede penirique

3 ¹Niiupi jīcū fariseo, judíos're ca j̄uo niigh ca nii majuropeegu ca niigh, Nicodemo ca wāme cūtigū. ²C̄a pea jīcā ñami Jesús p̄uto īagū doori, o biro c̄ere ii jāiñawi:

—Buegh, jāare ca bue majiopu, Um̄ureco Pacu c̄a ca tiicojo cojorichu m̄a ca niirijere jāa maji. Jīcū uno peera Um̄ureco Pacu c̄a mena c̄a ca niitjata, ca īa ñaaña manirije m̄a ca tii bau niirije uno re tii majiticumi —c̄ere iiwi.

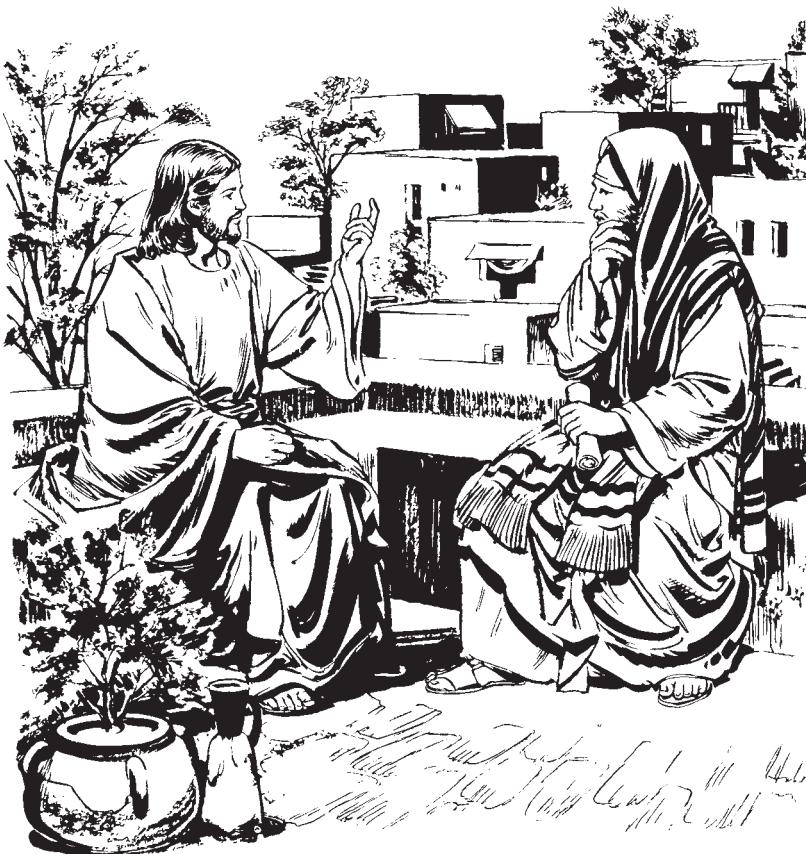
³To biro c̄a ca iiro Jesús pea o biro c̄ere iiwi:

—Díamacū m̄ure yu ii: Nemo ca wāma bañatigua, Um̄ureco Pacu c̄a ca doti niirijere do biro īa majitimí —iiwi.

⁴To biro c̄a ca iiro, Nicodemo pea o biro c̄ere ii jāiñawi ūucā:

—¿Do biro pee biicāri ūucā mania, b̄ucu niighpura nemo bañacārique to niigajati? ¿To docare mani paco paa totipure p̄uatiri cōro jāacoarique to

^f 2.21 Cārā c̄a ca biiperena iīgh c̄ejare iīmiwi.



Nicodemo, Jesús mena cū ca wede penirique. Jn 3.1-15

niigajati, nemo wāma baħarugħu?
—cūre īwi.

⁵To biro cū ca īiro, Jesús pea o
biro cūre īi yħawwi:

—Díamacū mure yu īi: Oco
mena, ħucā Añuri Yeri cū ca tii
niirije jħorj mena nemo baħa, ca
biitiqha,^g ɻumħareco Pacu cū ca
doti niiri tabepħure eatirucumi.

⁶Bojoca cūja ca puna cħtirā,
bojoca puna niima. Añuri
Yeri cū ca īnaajja nħacārā pea,
ɻumħareco Pacu puna niima.^h ⁷To
biri, “Bojoca wāma baħa jħorā
cūja ca baħaricarore birora, ca
baħa nemoparā niima,” mure
yu ca īrijere tħo uċċaticānā.
⁸Atere tħogħiex qiegħi: Wino no

^g 3.5 Mt 28.19; Hch 2.38; 10.47; 1Co 12.13; Tit 3.5. ^h 3.6 Añuri Yeri cū ca tiirije
jħorj mena nemo baħa, ca

ca booro paa puucā. To biri tee ca būjrijere tuocā pacarā, too maquē paa puu doo, ūucā too pee waaro bii, iī majiñā mani. Tee ca biirore birora biima, niipetirā Añuri Yeri cū ca tii niiriye jħoři nemo ca baħarā cāa —iīwi Nicodemore.

⁹To biro cū ca iīro, Nicodemo pea ūucā:

—¿Atea do biro biicāri to biro to biigajati? —cūre iīwi.

¹⁰To biro cū ca iīro, o biro cūre iī yħuwi Jesús:

—¿Mħa, Israel yepa macārāre Umureco Pacu yee quetire ca buegħu nii pacagħu, atere mħa majititi? ¹¹Yee méé mħare yu iī: Jāa, jāa ca majrijere, jāa ca īariquere, mħejre jāa wederucu. To biro jāa ca īimijata cāare, mħaja pea teere díámacu mħaja tħo nħanjeeti. ¹²Ati yepa maquērena mħejre yu ca wederijere díámacu mħaja ca tħotijata, ¿do biro pee biicāri umureco tutipu maquē yu ca wederije peera díámacu mħaja tuħobogajati?

¹³"Jīcū u no peera umureco tutipure mħa waatiupi. Yu, umureco tutipu ca duwi dooricu, Ca Nii Majuropeegħu Macu wado yu nii. ¹⁴To biri Moisés niiquřiċu, ca yuċu maniri yepapu cū yee wederare añaa cūja ca bacaro "Cūre ca īarā catirucuma," iīgħu, añare biigħu cū ca quenoricu, yuċuġu mena cūre mħene nħecupi. To biri wāmerra, yu, Ca Nii Majuropeegħu Macu cāa, bojoca īaňaro cūja ca

bii yaiboriquere ametħenerugħu yuċu tenipu yu ami mħene nħecō ecorucu, ¹⁵niipetirā bojoca yħre ca tħo nħanjeerā to birora caticōa niiriquere cūja ca cuopere biro iīgħu —cūre iīwi Jesús, Nicodemore.

Bojoca niipetirāpħure Umureco Pacu cū ca mairiże

¹⁶Umureco Pacu, bojocare bħaropħra maima iīgħu, cū Macu jīcūra ca niigħure, díámacu cūre ca tħo nħanjeerā niipetirā cūja bii yaiticājato, caticōa niiriquest peere cūja cħojato iīgħu cūre tiicojoupi. ¹⁷Umureco Pacu, bojocare īaňaro tiiruġu méé, cū Macu re tiicojoupi. Cū juori bojocare ametħenerugħu pee cūre tiicojoupi.

¹⁸Umureco Pacu Macu díámacu ca tħo nħanjeegħu, īaňaro tħi yaio ecotirucumi. Díámacu cūre ca tħo nħanjeetigħu doca, mee īaňaro ca tii ecoricupu nii yerijāami, Umureco Pacu Macu jīcūra ca niigħure díámacu cū ca tħo nħanjeetirije wapa. ¹⁹Díámacu cūre ca tħo nħanjeetirā pea mee īaňaro tiiricarāp nii yerijāma. Īaňarije wado ca tħi niirucurā niiri, Jesucristo aňurije wado ca tiigħu ati yepapure cū ca doori tabere, Jesucristo peere boorica tabe unora ca naitħarije peere boo ametħenecāupa. ²⁰Niipetirā īaňarije ca tħi niirā, ca boerijere īa junna jañuma, yaioropu īaňarije cūja ca tħi niirucurije bau niirropu bii bau

niire ūrā, teere junā jañuma.
²¹Umureco Pacu yee díamacū ca niirije queti ca ūrore biro ca tii nūnjeerā pea, ca boerije puto pee dooma, cūja ca tii niirije niipetiro Umureco Pacu cū ca boorore biro cūja ca tii niirije añuropu ca bii bau nii ñnocāpere biro ūrā.

**Jesús yee maquère Juan
cū ca wede nemorique**

²²Ate jiro Jesús, jää cū buerā mena Judea yepapu waawi ñucā. Toopure jää mena yoa jañuropura nii, bojocare uwo coe, tii niiwi. ²³Nucā Juan cāa, Enón'pu bojocare uwo coe niiupi, Salim ca wāme cātiri macā puto, tii tabere pairo oco ca niiro macā. To biri bojoca toopu waari, cūre uwo coe ecorucuupa. ²⁴(Ména ate pea, Juan're cūja ca tia cūuparo jūguero biiwu.)

²⁵To biri jīcā rūmu jīcārā Juan buerā pea, jīcū judío mena wede peniupa, ñañarije cūja ca tiiricaro jiro, teere coerā cūja ca uwa coerucurije maquère. ²⁶To biro ū yapano, o biro ūrā waaupa Juan're:

—Buegu, tii rūmu mu mena dia Jordán ape nūña ca niirich jāare mu ca wedericu pea, mecūra bojocare uwo coegu tijjāwi. Niipetirā cū peere tūo nūnjeema —cūre ūupa.

²⁷To biro cūre cūja ca ūro, o biro cājare ūupi Juan:

—Jīcū uno peera to biro tii majiriquere cho majitimi,

Umureco Pacu cū ca tiicojotijata. ²⁸Mee mūja majuropeera: “Yha, Mesías méé yu nii. Jīcū cū jūguero cū ca tiicojo jūguericu pee yu nii,” yu ca ūrijere mūja tūowu. ²⁹Amo jiarica rūmure cū nūmo ca niipore ca chogua, cō manu ca niipu cōre chomu. Co manu ca niipu mena macū too ca niigua, cū ca wederijere tūogu bharo چea niimi. To biri yu cāa Jesús mena macū niiri, bharo yu چea nii. ³⁰To biri cū pea, bharo jañuri ca nii majuropeegu nii nūnha waarucumi. Yu pea, watoa macūre biro bii nūnha waagū yu tii.

Umureco tutipu ca dooricu

³¹”Emharopu ca dooricua, niipetirā ametħenero ca nii majuropeegu niimi. Ati yepare ca niigua, ati yepa macū niigua biimi. To biri ati yepa maquē wadore wedemi. Umureco tutipu ca dooricu pea, niipetirā ametħenero ca nii majuropeegu niiri, ³²cū ca īariquere, cū ca tūoriquere, wedemi. To biro cū ca īimijata cāare, jīcū uno peera cū ca wederijere díamacū tūo nūnjeetima. ³³To biro cūja ca bii pacaro, jīcū, cū yee quetire díamacū ca tūo nūnjeegu pea, “Díamacūra nii Umureco Pacu cū ca wederije,” ūigū īimi. ³⁴Umureco Pacu cū ca tiicojo cojoricu, Umureco Pacu yee wadore wedemi, Umureco Pacu cū Añuri Yerire dūjaricaro maniro cū ca tiicojoricu niiri. ³⁵Cū Pacu, cū Macūre maimi.

To biri niipetirijepurena cū ca dotti maji niirijere cūre tiicojoupi. ³⁶To biri cū Macūre díámacū ca tuo nūnūjeegħa, to birora caticōa niiriquere ħomri. Umureco Pacu Macūre díámacū ca tuo nūnūjeerħagħiġħa pe, tee caticōa niiriquere ħotirucumi. Umureco Pacu īnañaro cū ca tiirije peere īnañaro peti tamħorucumi —iiupi.

**Samaria macō mena Jesús
cū ca wede penirique**

4 ¹Jiro, paħi peti bojoca Jesú's re cūja ca tuo nūnūjeerijere, īncā Juan ametħenero cū ca uwo coerijere queti tħoupa fariseos. ²(Biigħuha aňuro petira Jesú's mée cūjare uwo coewi; jāa, cū buerā pee bojocare jāa uwo coewu.) ³To biri Jesú's teere majiri, Judea yepa ca niiricu, Galilea yepa pee jāare jħo tuacoawi īncā.

⁴To biro bii tua waagħu, Samaria yepare cū ca waa nūnħa waape niiwħu. ⁵To biri tii yepare eagu, Sicar ca wāme cūtiri macā, Jacob cū macū Josére cū ca cūn yaiquŕica yepa puto ca niiri macāre jāare jħo eawi. ⁶Tii yepare niiwħu Jacob niiquŕichu oco ope. Jesú's pe, maa doogħ ca boga yaicoaricu niiri, tii ope pħatora ea nuucoawi. Muipū jotoa decomacā ea doogħu cū ca biiri tabe niiwħu. ⁷⁻⁸Jāa, cū buerā pea, macāpħu baarique jāa wapa tiirā waacoawu. To biro jāa ca bii waa ditoyere, jīcō nomio, Samaria macō, tii opere

oco waago doogo cō ca earo, o biro cōre iiupi Jesú's:

—Petoacā yu cāre oco tiicojuya —cōre iiupi.

⁹Jāa judíos pe, Samaria yepa macārā mena aňuro jāa ca ameri tiitirije ca maniro macā, o biro cūre iiupo Jesú's re:

—¿Nee tiigħu mħa judío nii pacagħu, yu Samaria macōre mħu oco jāiti? —cūre iiupi.

¹⁰To biro cūre cō ca iiro, o biro cōre ii yuħupi Jesú's:

—Umureco Pacu cū ca tiicojorijere mħu ca majjata, īncā “Yħare oco tħaħna,” mħre ca iigħre, “Cū niicumi,” mħu ca ii īa majjata, cū peere mħu jāibojacupa. To biri cū peea oco catirique ca tiicojorijere mħre tiicojobjacupi —cōre iiupi.

¹¹To biro cōre cū ca iiro, cō peea o biro cūre iiupi:

—Wiogħu, ati opea īncā jaňu doċa, oco waarique u no cħoti pacagħu, ¿no maquēpu bħacāri oco ca catirijere yħre mħu tiicojogħuti? ¹²Mani īncā Jacob niiquŕicu ati ope maquēre oco jini, cū puna cāa jini, īncā cū ecaricarā cāre oco tħia, cū ca tiirucurica operena jāare cūuquūupi. ¹³To docare mħa, cū amethħenero ca nii majuropeegħu mħu niiti? —cūre ii jāiħaupo Jesú's re.

¹³To biro cō ca ii jāiħa, o biro cōre ii yuħupi Jesú's:

—Niipetirā ati ope maquēre ca oco jinirā, to birora oco jinirħagħacōa niirucuma īncā.

¹⁴Oco yu ca tiicojorijere ca

jinigʉ pea, pʉati oco jinirʉga,
biitirucumi. Oco yʉ ca tiicorijे
pea, to birora caticōa niirique
cã yeripʉre, oco ca witi
yerijāatiore birora cūre biicōa
niirucu —cōre ūiupi Jesús.

¹⁵To biri cõ pea o biro cûre
îiupo:

—Wiogʉ, to docare tee pee
yʉre oco tiicojoya, pʉati oco
jiniruga, ati opepʉre oco waago
doorucu, yʉ ca bii nemotipere
biro iīgʉ —cʉre iīupo Jesús're.

¹⁶To biro c̄are cō ca ïiro, o biro
cōre ïiupi Jesús:

—To docare tua waa, mʉ
manure jʉo, anopʉra mʉ doowa
ñucā —cōre iiupi.

¹⁷To biro cōre cū ca ïiro:

—Ca manʉ manigo yʉ nii yʉa
—cʉre ii yʉʉpo cō peā.

Jesús peá o biro cōre ūiupi:

—“Yea ca manu manigo yu nii,” mu ca iijata, diamacura mu ii.¹⁸ Mua, jicā amo cōro peti ca manu jāmua catirico mu nii. To biri mecū mu mena ca niigu cāa, mu manu majurope mēé niimi, diamacura mu ii, to biro mu ca iijata —cōre iiupi.

¹⁹To biro cōre cū ca ūiro, cōpea o biro cūre ūupo:

—Wiogʉ, уна түре ун ю
maji. Мүа, Өмүреко Pacʉ yee
quetire wede jʉgueri majʉ тү
nii.ⁱ ²⁰Jää ңиң jämua Samaria
yepa macārā ca niiquīricarā ati
buuropʉ Өмүреко Pacʉre juu
bue ның bənorucusuupa. Мүја
judíos pea, “Jerusalén’pʉ wado

niı Umuıeco Pacure ii nucu
bhorica tabe," muja iirucu
—cure iiupo.

²¹To biro cõ ca ïiro, o biro cõre
ïiupi Jesús:

—Nomio, yə ca ïiriijere yħre
tħo nnuqjeeya: Ati buuropħu doo,
nucā Jerusalén macāpħu waa,
biitirāra ɻumureco Pacħre muja
ca jāi juu bue nħac ħuopha tabe
ea.²² Muja Samaria macārā,
muja ca majitirijerena muja īi
nħac ħuocā. Jāa judíos pea jāa
ca tii nħac ħuogħure jāa maji. To
biri, jāa judíos jħorj bojocare
ametħenerucumi ɻumureco
Pacħ. ²³Mee ea, meċurā nii mee,
diámacħura ɻumureco Pacħre ca
tii nħac ħuorā, ca niirore biro,
ɻumureco Pacħ yuha Añuri Yeri cę²⁴
ca boorore biro cüja ca tii nħac
ħuopha tabe, to biiriże cüja ca
tiiro boomi ɻumureco Pacħ, cäre
ca īi nħac ħuorāra. ²⁴ ɻumureco
Pacħa, yeri ca bautigħu niimi.^j
To biri cäre ca tii nħac ħuorā,
cüja yeripħu, īi ditoricaro maniro
ɻumureco Pacħ yuha Añuri Yeri cę²⁵
ca boori wāmħere biro ca tiiparā
niima —cōre iżiupi Jesùs.

²⁵To biro cōre cū ca ñiro, nomio
pea o biro cūre ñiupo Jesús're:

—Yü maji, Mesías, Cristo ca wāme cutigu cū ca eapere. Cū eagupu niipetirije manire wede majiorucumi —cūre iiupo.

²⁶To biro cûre cõ ca ïiro, o biro
côre ïiupi Jesús pea:

—Mu mena ca wede penigua,
cūra yu nii yua —cōre iiupi.

ⁱ 4.19 Profeta. ^j 4.23-24 Jn 2.21; Fil 3.3.

4.23-24 Jn 2.21; Fil 3.3.

**Jesús buerā cū puto
cūja ca tua earique**

²⁷To biro cōrē cū ca ii niiri tabera jāa, cū buerā, macāpū baarique ca wapa tiirā waaricarā jāa eawu. Cū puto earā, Jesús pea nomio mena cū ca wede peni niirijere īarā, do biro pee jāa ii majiticāwū. Bii pacarā jīcū peera, ¿ñee unore cō booti? ¿Ñee unore cō mena mu wede peniti? jāa ii jaiña majiticāwū ñucā. ²⁸Jāa ca eari tabera, nomio pea cō joture toora pitti dopo, macā pee tuacoawo. Toopu eari, o biro bojocare cūjare ii wedeupo:

²⁹—īarā dooña muja cāa. Oo, jīcū bojocu nijjāwi, yu ca tiiriquere ca maji peoticāgu. ¿Umureco Pacu cū ca tiicojopu Mesías cūja ca iigū méé cū niicā tlimijapari? —iupo. ³⁰To cōrora tii macā macārā pea, Jesús cū ca niiri tabepu īarā dooupa.

³¹To biro cō ca bii ditoyeacā: “Buegu, baaya petopuura,” cāre jāa iimiwu Jesús're.

³²To biro cāre jāa ca iiro:

—Yu, muja ca majitirije baarique yu cho —jāare boca iiwi Jesús pea.

³³To biro jāare cū ca iiro, o biro jāa ameri ii jāiñawu:

—Mee jīcārā cāre cūja baarique jee doobujapari? —jāa iiwu.

³⁴To biro jāa ca ameri iiro, Jesús pea o biro jāare iiwi:

—Yu baariquea, yure ca tiicojo cojoricu cū ca boorore biro tiirique, to biro cū ca dotiriquere yu ca tii yapanope, nii. ³⁵Muja pea: “Bapari muipūa dūja ména ote ca buçua yapanopa tabe,” muja ii. Yu pea o biro yu ii: “Ote wejerire īañaaqué, mee buçua yapanocoa, jeeriequepu nii,” yu ii.^k ³⁶Ote dicare ca jeegu, cū ca paderije wapare wapa taami. Cū ca jeerije pea, Umureco Pacu cū ca tiicojorije to birora cū ca caticōa niipe nii. To biro ote ca otegu, ñucā ca dicare ca jeegu cāa, cūja pharāpura jīcāri cōrō ñjea niima. ³⁷O biro iirica wāme díámacūra nii: “Jīcū niimi ca otegu. Apípū niimi ñucā ca dicare ca jeegu,” iiriquea. ³⁸Muja yu buerā ca niirā, to biro cūja ca iirucuri wāmere birora muja bii. Mee aperā cūja ca wede majio juorifarā phopure, yu yee añurije quetire mujara yu wede doti cojowu, añuro cūja ca tuo ame wio peoti majiro cūja tijato iigū. Aperā popiye bii juoupa añurije quetire wederā, cūja ca pade juoriquepu ca pade boja yapanorāre biro mujara yu tii doti cojo. To biro mujara popiye méé jañuro nii, yu ca wede doti cojorije —jāare iiwi Jesús.

Pau samaritanos cūja ca tuo nñuñjeerieque

³⁹Sicar macā macārā samaritanos, “Yu ca tiiriquere, niipetiro yure iijjāwi,” nomio

^k 4.35 “Ote wejeri iiro, ‘Mee bojoca cāre ca tuo nñuñjeeparāpū nii yerijjāama,’ ” iiro ii.

cō ca ñirijere ca tñoriarā, pañ Jesú's re tuo nñunjeewa. ⁴⁰To biri Samaria macārā Jesú's pñto earā, "Waaticāña, jāna mena tuaya ména," cñre iiwa Jesú's re. To biro cñre cñja ca ñiro macā, tii macāre pñha rñmu nñiwi Jesú's.

⁴¹To biri ñucā Jesú's cñjare cñ ca wederijere tñorā, pañ jañuro cñre tuo nñunjee nñunha waawa.

⁴²To biro biirā, o biro cñre iiwa:

—Mecñra yua, jääre muñ ca ñijärije juori wado méé jää tuo nñunjee, cñ majuropeera cñ ca ñijärijere jää majuropeera tñori, díamacñra bojocare Ca Ametüenegu cñ ca niirijere jää maji —cñre iiwa.

Wiogu yeere ca padé bojari maju macñre Jesú's cñ ca catiorique

⁴³Pñha rñmu jiro Jesú's, Samaria yepa ca niirich, Galilea yepa pee waa nñunha waawi ñucá.

⁴⁴Ména, Jesú's majuropeera: "Jícñ, Ùmureco Pacu yee quetire wede jugueri majure cñ yaa yepa macārā cñre nñacñ buotima," iiwi.

⁴⁵Galilea yepapñre Jesú's cñ ca earo, too macārā bojoca pea añuro cñre jái bocawa, Jerusalén'pu Pascua boje rñmu ñarā earā, nñipetirije tii boje rñmuñre cñ ca tiiriquere ca ñaricarā nñiiri.

⁴⁶Jesú's, Galilea yepare waa yuju jañucá, ocorena uje oco cñ ca jeeñorica macā Canáphra tuacoawi ñucá. Tii macāre nñiipi jícñ, wiogu yeere padé nemori maju upa ca niigü Capernaúm'pu cñ macñ bñaro ca diagñre ca chogu. ⁴⁷To biri, "Jesú's Judea

yepapñ ca niirich, Galilea yepare eajagu," cñja ca ñirijere queti tñori, Jesú's re ñagu eari, "Yu macñ bii yaigñpñ ca biigñre, yu yaa wiipñ waari cñre catiogñu," bñaro cñre iiwi cñ pacu pea.

⁴⁸To biro cñre cñ ca ñiro:

—Ca bii ñenorijere, ca ia ñaaña manirije tii jeeñoriquere, muña ca ñatijata, muña tuo nñunjeeiti muña —cñre iiwi Jesú's.

⁴⁹To biro cñ ca ñi pacaro, wiogñre padé nemori maju upa pea:

—Wiogu, yu macñ cñ ca bii yaitirora yoari méé dooya —cñre iiwi Jesú's re.

⁵⁰To biro cñre cñ ca ñiro Jesú's pea o biro cñre iiwi:

—Muñ yaa wiipñ tua waagñja. Mee muñ macñ caticoami —cñre iiwi. To biro cñre cñ ca ñirijere díamacñ tñori, cñ yaa wiipñ tuacoawi.

⁵¹To biro cñ ca bii tua waaro, cñre padé coteri maja pea cñre bocarā doori:

—¡Muñ macñ caticoajäwi mee! —cñre ñi bocaupa. ⁵²To biro cñre cñja ca ñi bocaro tñogu, "¿Di tabe muipñ cñ ca niiro peti cñ cati jñojäri yu macñ?" cñjare ñi jñiñaupi. To biro cñ ca ñi jñiñaoro:

—Ñamica, jotoa decomacñ jiroacñ muipñ cñ ca niirije mena cñre wiorique tatijäwñ —cñre ñiupa. ⁵³To biro cñre cñja ca ñiro, cñ pacu pea: "Mee muñ macñ caticoami,' Jesú's yure cñ ca ñijäri tabe peti bijapa," ñi majicñupi. To biri teere cñjare cñ ca wedero tñorā, cñ yaa wii

macārā niipetirā Jesús're cūre tuo nūnūjeeupa.⁵⁴ Ate, Judea yepa ca niericū, Galilea yepare tua eagū cū ca tiirije pea, pūati ca īa ñaaña manirije Jesús cū ca tii bau nii ñō tūja waarije niiwu.

**Betzatá macū ca būuricure
Jesús cū ca catiorique**

5 ¹Ate jiro, judíos boje rūmu cūja ca quenorō ñagū waawi ñucā Jesús, Jerusalén macāph. ²Jerusalén macāre “Ovejas” ca wāme cūtiri jope pūtore nii, arameo wederique menara Betzatál^l ca wāme cūtiri raa, jícā amo cōro niiri wijjeriacā ca nii amojoderi raa. ³Teepure, paú bojoca ca diarique cūtirā, ca iatirā, ca waa majitirā, ca būuricarā, cūa cojowa, oco ca jaberijere yuerā. ⁴Ména Úmureco Pacū pūto macū pea majiñā maniro no ca boori tabe eari, tiira maquē ocore tii jaberucuupi. Cū ca tii jaberō jiroacā ca ñaañua jhogū uno, no ca boorije cū ca diarique cūtirijere ametūene ecorucuupi. ⁵Cūja watoare niiipi jícū, treinta y ocho cūmari peti ca diarique cūti niigu. ⁶To biro Jesús pea, too ca cūaghre īa, mee yoaro peti cū ca diarique cūti cūa yujurijere majiri, o biro cūre ii jāiñawi:

—¿Mū diarique ca ametūaro mū booti? —cūre iiwi Jesús.

“Ca diagū pea o biro cūre ii yuuwi Jesús’re:

—Wiogū, oco ca jaberī tabere ocorapū yure ca ami cōañuagū uno manimi. To cānacā tiira oco ca jaberō jiro tiirapū yū ca ñaañuarugaro, aperā pee wado yū juguero ñaañua weocárucuma —cūre iiwi.

⁸To biro cū ca iiro, o biro cūre iiwi Jesús:

—Wāmu nūcā, mū ca cūari quejerore ami, waagūja —cūre iiwi.

⁹To biro cūre cū ca iirijie menara, diarique manigūph yua, cū ca cūarucurica quejerore ami pūja, waacā nūnūa waawi. Yerijāarica rūmu ca niiro macā, ¹⁰judíos pūparā pea Jesús cū ca catioricū cū ca cūarica quejerore cū ca ami waaro ñari, o biro cūre iiupa:

—Mecūa yerijāarica rūmu nii; paderica rūmu méé nii. Tii quejerore ami waagūa padegū mū tii —cūre iiupa.

¹¹To biro cūre cūja ca iiro, o biro cūjare iiupi cū pea:

—Yure ca diarique ametūenejágū, “Mū ca cūari quejerore ami, waagūja,” yure iiñawi —cūjare iiupi.

¹²To biro cū ca iiro cūja pea o biro cūre ii jāiñupa:

—¿Niru cū nijāri, “Mū ca cūari quejerore amiri waagūja,” mūre ca iñericūa? —cūre iiupa.

¹³Cū pea cūre ca diarique ametūenericure majitiupi, Jesús pea to ca niirā paú bojoca watoapū waa, cū ca yaicoaro

^l 5.2 Jícārā “Betedsa” ii, aperā “Betsaida” ii, ñima.

macā. ¹⁴Jiro ñucā ɻumureco Pacu yaa wiipu cāre bua eari, o biro cāre ñiwi Jesús:

—Tħoħħa. Mecūra diarique manigħu mħi nii yua. To biři ñaňarijere tii nemoticāña, tee ametħene jaňuro ñaňaro mħu ca tamħotipere biro iħġu —cāre ñiwi Jesús.

¹⁵To biřo cū ca īiro jiro cū pea judíos pħotopu waari, “Yure ca diarique ametħenericu, ‘Jesús’ nijjapi,” cūjare īi wedeupi.

¹⁶Ate jħorjudíos, yerijāarica rħumħrena to biirije peti cū ca tiicārije jħorjud, Jesús’re īi pato wāċō nħunejee, cāre jiarruga cote, biirucuwa. ¹⁷To biřo cūja ca biiro īari, Jesús pea o biro ñiwi:

—Yu Pacu cāa to birora padecōa niimi. To biři yu cāa, to birora yu padecōa nii —ñiwi.

¹⁸Ate jħorjudíos pea, yerijāarica rħumħre ca dotirijere cū ca ametħene nħacārije jħorjud wado mée, ñucā ɻumureco Pacure, “Yu Pacu niimi,” cū ca īrije mena, ɻumureco Pacu jīċāripu cū ca biicārije jħorjud, nemo jaňuro cāre jiarruga cotewa Jesús’re.

Jesús cū ca doti majirije

¹⁹To biři Jesús pea o biro cūjare īi yħawi:

—Díámacū mħajare yu īi:
Yu, ɻumureco Pacu Macū nii pacagħu, yu ca boori wāme yu tii majiti. Yu Pacu cū ca tiirijere īari wado yu tii. Yu, cū Macū cāa, yu Pacu cū ca tiirijere niipetirije yu tii. ²⁰Yu Pacu yure

ca maigħu niiri, niipetirije cū ca tiirijere yure īñomi. Ména, ate ametħene jaňuro do biřo ca tħiġi manirijep tii bau nii majiriquere yure īñorucumi, ametħene jaňuro do biřo pee mħija ca īticāpere. ²¹Ñucā yu Pacu, ca bii yaicoaricarāre cūjare catiori, catiriquere cūjare tiicojo, cū ca tiirorre birora yu, cū Macū cāa, yu ca tiicojorħagarāre catiriquere yu tiicojo. ²²Yu Pacu, jīcū uno peerena īa bejetimi. Cū Macū pee docare niipetirije yu ca īa beje majipere yure tiicojowi, ²³niipetirā yu Pacure cūja ca īi nħucū bħorore birora, yu, cū Macū cāare cūja īi nħucū bħoġato iħġu. Yure ca īi nħucū bħotigħu, yu Pacu yure ca tiicojo cojoricu cāare īi nħucū bħotimi.

²⁴”Díámacū mħajare yu īi:
Yu ca wederijere tħo, yure ca tiicojo cojoricare tħo nħunejee, ca tiigħu, to birora caticōa niiriquere cħomni. Ñaňaro tii yaio ecotirucumi, mee cū ca bii yaiboriquere ametħari caticōa niirique peere ca bħaricu niiri. ²⁵Yee mée mħajare yu īi: Tee ca biipa tabe ea dooro bii, mee meċūra nii yerijāa, ca bii yairāre biřo ca niirā, yu, ɻumureco Pacu Macū wederiquere cūja ca tħopatħu, yu ca wederijere ca tħo nħunejjerā catirucuma. ²⁶Yu Pacu, cū majuropeera catirique cū ca cuorore birora, yu, cū Macū cāare, yu majuropeera catirique yu ca cħoro yure tħiwi. ²⁷To biři ñucā, yu, Ca Nii

Majuropeegʉ Macʉ yʉ ca niirije jʉori, bojoca niipetirāre yʉ ca īa beje majipe cāare yʉre tiicojowi.²⁸ Atere tħo uċuaticāña. Earucu niipetirā ca bii yaiquíricarā yʉ wederiquere tħori,²⁹ maja operipʉ ca niiricarāra cūja ca witipa tabe. Añurijere ca tii niiricarā to birora caticōa niirugarā cati tuarucuma. Nāñarijere ca tiirucuricarā peá nāñaro tii ecorugarā cati tuarucuma.

Cristo yee maquēre wede nemori maja

³⁰ "Yħa, yʉ majurope yʉ ca boorora yʉ tiiti. Yħ Pacu cū ca dotiro mena yʉ īa beje. Yħ ca īa bejerije díamacūra nii. Yħ majurope yʉ ca booro, yʉ ca tiirugarijere yʉ tiiti. Yħ Pacu, yʉre ca tiicojo cojoricu cū ca boorore biro wado yʉ tii.

³¹ "Yħ majuropeera yʉ yee maquēre yʉ ca wedejata, yʉ yee maquēre yʉ ca wederijere díamacū meére biro yʉre mħija tuocābocu.³² To biri apīpʉ niimi, yʉ yee maquēre ca wede bojagħu. To biri "Yħ yee maquēre cū ca īi bojarije pee doċa díamacūra nii," yu īi maji.³³ Mħija, "Juan're jāiñarāja," mħija īi cojoupa. Cū ca wederique peá díamacūra cū ca īrique nii.³⁴ Yħa, bojocura yʉ yee maquēre cū ca wede bojarijera "Añu majuropeecā" yu īi, iigħu meé yʉ īi; nāñaro cūja ca biiboriquere cūja ametħajjato īima īigħu mħejre yʉ īi atera.³⁵ Juan, jīcāga jīa boericaga ca

boe baterore biro ca biigħu niiupi, añurije quetire ca wedegħu niiri. Mħija peá tee cū ca wederijere tħorā, no cōro meeacāra teere mħija tħo ħjea nii niirħgħamiup. ³⁶ Yħ peá Juan cū ca wederique ametħennero, yʉ yee maquēre ca wede bojarijere yʉ cħo. Yħ ca tiirije, yħ Pacu cū ca doti cojoriquere yħ ca tiirijera, cū ca tiicojoricu yħ ca niirijere īa majrīcaro tħi. ³⁷ Yħ Pacu, yʉre ca tiicojo cojoricu cāa, yħ yee maquēre wede bojami, jīcāti ħno peera cū ca wederijere tħo, cāre īa, mħija ca tiitirije ca nii pacaro. ³⁸ Cū wederique cāa mħejapre niitikā, yħ, Uħmureco Pacu cū ca tiicojo cojoricu díamacū mħija ca tħo nħażżejetirije jħori.

³⁹ "Mħija, Uħmureco Pacu wederiquere cūja ca owariquepħre añuropu mħija buċċarucu, "Teepħre caticōa niiriquere jāa bħarucu" īi tħogħejnari. Tee peá yħ yee maquērena to ca wedecāmijata cāare,⁴⁰ mħija peá yħre mħija tħo nħażżejerugati, caticōa niiriquere cħorugħa pacarā.

⁴¹ "Yħa bojocara, "Añuro peti ca tiġi niimi," yħre cūja ca īi nucū bħorijere yħ amaati.

⁴² Apeyera ħucā, yħa mħejara yħ īa majicā, Uħmureco Pacure mħija ca maitirijere yħ maji.

⁴³ Yħa, yħ Pacu cū ca tiicojoro yħ doowu. Mħija peá yħre mħija booti. Apī cū majuropeera ca doogħu ħno peera añuropu mħija tħo nħażżeebocu.⁴⁴ Uħmureco Pacu jīcāra ca niigħu, "Añurā

mujja nii,” mujjare cū ca ii nucū buope peera amari méé, mujja majuropeera “Añurā mujja nii,” mujja ca ameri ii nucū buorije wado ca amarā, ¿do biro pee tiicāri díamacū mujja tuo nunujeebogajati?

⁴⁵ “Cū Pacupure ñañaro manire wedejāa buyeerucumi,” yure ii tāgoenaticāña, “Moisés cū ca doti cūrique niipetiro tii nunujeerāra catiriquere mani buarucu,” mujja ca ii yue niigura niimi mujjare ca wedejāagū.

⁴⁶ Moisés niiquīricū cū ca iiiriquire díamacū mujja ca tuo nunujeejata, yu cāare díamacū mujja tuo nunujeebocu. Moisés niiquīricua yu yee maquērena owa cūu j̄ueguquīupi. ⁴⁷ Cū ca owa cūrique díamacū ca tuo nunujeetirā nii pacarā, ¿do biro pee biicāri yu ca iirike peera, díamacū mujja tuo nunujeebogajati? —cūjare iiwi Jesús.

Pau bojocare Jesús cū ca baarique ecarique
(Mt 14.13-21; Mc 6.30-44;
Lc 9.10-17)

6 ¹Ate jiro, Galilea
utabucura, ñucā tiirarena Tiberias cūja ca iiри raa ape nñña pee Jesús mena jāa tīacoawū.
²Bojoca ca diarique cūtirāre catiogū ca īa ñaaña manirije cū ca tiirijere ca ñaricarā niiri, pau bojoca cūre nñnawa. ³To biro Jesús pea upa buuropū maa

waa, jāa, cū buerā mena ea nuu eawi. ⁴Mee judíos boje rūmū Pascua ea waaro biiwu. ⁵To biro Jesús pea īa cojogū, paū bojoca cūre ca nñnū doorāre ñari, o biro iiwi Felipere:

—¿Noopū baarique mani wapa tiirāti, anija patoacā cūja ca baapere? —iiwi.

⁶Mee Jesús pea cū ca tiipere añuro majicā pacagū, “¿Felipe, do biro yure cū ii yuugutí?” ñima ñigu, to biro cūre ii jāiñawi Jesús. ⁷To biro cū ca iiro, Felipe pea o biro ii yuawí Jesú's're:

—¡Agó nija! Doscientos rumuri padegū wapa taaricaro cōro^m mena baarique wapa tiiri petoriacā eca batomijata cāare earicaro mani —cūre iiwi.

⁸To biro cū ca iiro, jāa mena macū Andrés, Simón Pedro yee wedegū pea, o biro cūre iiwi Jesú's're:

—Anore nijjāwi jīcū wimagu, jīcā amo cōro niirije pan cebada mena cūja ca tiirique, ñucā wai pñarā ca cñogū. Ate baarique pau bojocapure earicaro mani —cūre iiwi Andrés.

¹⁰To biro cū ca iiro, Jesús pea o biro iiwi:

—Niipetirāre duwi dotiya —iiwi.

Tii tabe pea añuro ca taa cūtiri yepa niiwū, to biro ñmua wado niirā jīcā amo cōro mil niirā cōro peti niiwa. ¹¹To biro cūja ca biro, Jesús pea baariquere ami, Ñmureco Pacure, “Añu

^m 6.7 Doscientos denarios.

majuropeecā,” cāre ii nucū bue yapano, cū buerāre tiicojowi. Jää pea too ca duwirā bojocare jää bato cojowh. Wai cāare to birora tiwi fiucā. To biro cū ca tiirijere baarā, no cūja ca baarugaro cōro baawa.¹² Teere niipetirāpūra cūja ca baa yapi peticoaro, o biro jääre iiwi Jesús:

—Ca dūjarijere jee neoña, no ca booro ca bii batetipere biro iiřā —jääre iiwi.

¹³To biro jää pea jīcā amo cōro niiricari pan ca niirique ca dūjarijere pua amo peti, dūpore pūaga penituaro niiri pijeeri peti jää jee jää dadowh. ¹⁴Bojoca pea, ca īa ūnaña manirije Jesús cū ca tiirijere ūacāri, o biro iiwa:

—Díamacāra ania, “Umāreco Pacu yee quetire wede jugueri maju ati yepapure doorucumi,” cūja ca ūricura niimi —ameri iiwa.

¹⁵Jesús pea tutuaro mena ami waari, cāre cūja ca wiogu jōenerūgarijere īa majiri, jīcūra niiruhu ūtāghu bħaro ca emħaricu jotoapu muacoawi.

Oco jotoara Jesús cū ca waarique (Mt 6.22-27; Mc 6.45-52)

¹⁶Ca naio ūaacūmuri tabe ca niiro, jää, Jesús buerā pea, uthabħurapu bua waari,
¹⁷cūmuapu ea jää, uthabħurare jää tħia nuna waawu, Capernaúm macāpū waarrā. Mee naitħia peticoawu. Jesús pea tua eatiwi ména. ¹⁸To biro jää ca bii tħia waaro, bħaro ca wino paa puuro macā, oco ca jaberije pacā

bii nuna doowh. To biro ca biiro paca jabewh.¹⁹ Mee cinco, seis kilómetros cōro jää ca tħej tħia waaro, Jesús pea jää puto pee doogu, oco jotoara cū ca doo nuna dooro īari, bħaro jää uwiwh jää pea.²⁰ To biro Jesús pea o biro ii cojowi:

—Yura yu nii. Uwiticāna —jääre ii cojowi.

²¹To biro jääre cū ca iiro, unctiona niirique mena cūmuapu cāre jää ea jää dotiwu. Cūmuapu cū ca ea jääro jiroacāra, jää ca waari tabepu jää eacoawu.

Bojoca Jesús're cūja ca amarique

²²Ape rħumu peere, uthabħurura ape nuñapura ca tuaricāra bojoca pea, cūmuja jīcāga ca niiricarena jää ca tħia waaro jää mena Jesús cū ca waatiriquere majicāupa.

²³To biro cūja ca ii niiri tabere ape cūmuari, Tiberias macā pee ca doorique, Jesús cū Pacħre, “Jää mena mu aňujaňu,” ii yapanori, baarique cū ca juo baarica tabe putore eaupa.²⁴ To biro Jesús, jää cū buerā cāa, too jää ca maniro īa, tii cūmuari menara ea jää, Capernaúm'pu cāre amarā doocā dooupa.

Jesús, baariquere birora catiriquere ca tiicojogħu

²⁵Cūja pea uthabħurura ape nuñā tħia ea, Jesús're bħa eari, o biro cāre ii jāiħawwa:

—Buegu, qno cōropu anopure mu doojāri? —cāre iiwa.

²⁶To biro cūja ca ii jāiħar, o biro cūjare iiwi Jesús:

—Díámacū mūjare yū ii:
 Mūja, yū ca tii bau nijārijere
 mūja ca tuo jeeñorije juori méé
 yure mūja ama, baarique mūja
 ca baa yapicoajārijere ñima ñirā
 yure mūja ama.²⁷ Baarique ca
 petirijerena bñarñgarā, popiye
 pade bñañaaticāña. Baarique to
 birora ca niicōa niirije, caticōa
 niirique ca tiicojorije peere,
 bñarñgarā pee doca padeya. Tee
 pee nii, yū, Ca Nii Majuroopeegū
 Macū baarique mūjare yū ca
 tiicojope. Ùmñreco Pacū, yū
 Pacū, yeri caticōa niiriquere,
 bojocare yū ca tiicojopere yure
 tiicojowi —cūjare ñiwi Jesús.

²⁸To biro cūjare cū ca ñiro, o
 biro cūre ñi jaiñawa Jesús're:

—¿Nee uno jāa tiigajati,
 Ùmñreco Pacū cū ca dotirore
 biro tiirñgarā? —cūre ñiwa.

²⁹To biro cūre cūja ca ñi
 jaiñaro, o biro cūjare ñi yuñwi
 Jesús:

—Ate wado nii Ùmñreco Pacū,
 mūja ca tiiro cū ca boorije. Cū
 ca tiicojo cojoricure díámacū
 mūja ca tuo nññjeerije wadore
 boomi —cūjare ñiwi Jesús.

³⁰To biro cūjare cū ca ñiro, o
 biro cūre ñi jaiñawa ñucā:

—¿Teere ñari, díámacū mure
 jāa ca tuo nññjeepere biro ñigū,
 ñee ca ña ñaaña manirije jāare
 mū tii ññoguti? ¿Dije to niiti mū
 ca tii niirije?³¹ Mani ñicū jāari
 niiquñricarā ca yucū maniri
 yepapū niirā, Ùmñreco tutipū
 maquē baarique manáⁿ cūja ca

ñirijere baaupa, Ùmñreco Pacū
 wederique: “Ùmñreco tutipū
 maquē baarique cūjare ecaupi,”
 ca ñirore birora —cūre ñiwa
 Jesús're.

³²To biro cūja ca ñiro, o biro
 cūjare ñi yuñwi Jesús:

—Díámacū mūjare yū ii.
 Moisés niiquñricū méé Ùmñreco
 tutipū maquē baariquere mūjare
 ecaupi. Yū Pacū pee niimi
 baarique ca nii majuropeerije
 emñharopū maquēre ca tiicojogū.

³³Ùmñreco Pacū, Ùmñreco
 tutipū maquē baarique cū ca
 tiicojoriquere biro ca niigū
 Ùmñreco tutipū ca duwi dooricū
 ati yepa macārāre to birora
 caticōa niiriquere ca tiicojogū
 niimi —cūjare ñiwi.

³⁴To biro cūjare cū ca ñiro, o
 biro cūre ñiwa:

—Wiogū, tee wadore jāare
 baarique tiicojocōa niñña —cūre
 ñiwa.

³⁵Jesús pea o biro cūjare ñiwi:

—Yure yū nii, baarique baa
 catiricarore birora catiriquere
 ca tiicojogū. To biri yū puto ca
 doogħua, jīcāti uno peera aħna
 boa, biitirucumi. Nucā díámacū
 yure ca tuo nññjeegħua,
 jīcāti uno peera oco jiniruga,
 biitirucumi. ³⁶Mee mūjare
 yū wedejāwħ: mūja, yū ca tii
 niirijere īa pacarā, díámacū yure
 mūja tuoti. ³⁷Yū Pacū yure cū
 ca tiicojorā niipetirā yū puto
 dooma; yū puto ca doorāre jīcāti
 uno peera cūjare cōa wiene, yū

ⁿ 6.31 Ex 16.4; Neh 9.15; Sal 78.24-25.

tiitirucu.³⁸ Yha, umureco tutipu ca niiricu ati yepapure duwi doogua, yu ca boorore biro tiigu doogu méé yu doowu. Yure ca tiicojo cojoricu yu Pacu cū ca tii dotirije wadore tiigu doogu yu doowu.³⁹ Yure ca tiicojo cojoricu yu Pacu cū ca boorijea, yure cū ca tiicojoricarare jīcū uno peerena tii yaioricaro maniro, ca tujari rumu ca niiro, cūja ca cati tuaro yu ca tiipe nii.⁴⁰ Yu Pacu cū ca boorijea, yu, cū Macūre ca īa majirā niipetirā yu ca wederijere díamacū tuo nūnūjeeri, caticōa niirique cūja ca bñape nii. Yu pea ca tujari rumu ca niiro, cūja ca cati tuaro yu tiirucu —cūjare iiwi Jesús.

⁴¹ To biro cū ca īiro judíos pea, yaioroacā Jesú's're wede pai niwa "Yu, yu nii, umureco tutipu maquē baariquere biro ca duwi dooricu," cū ca īrijere thori. ⁴² To biri o biro iiwa:

—¿Ania, José macū Jesú's méé cū niiti? Mania cū pacure, cū pacore mani maji. ¿Nee tiigu "Umureco tutipu ca niiricu yu duwi doowu," cū iiiti? —iiwa.

⁴³ To biro cūja ca ameri īiro, o biro iiwi Jesús:

—To cōrora wede pai yerijāña.⁴⁴ Yure ca tiicojo cojoricu yu Pacu, cū yeripu cū ca tugoeña wajoaro cū ca tiitijata, jīcū uno peera yure tuo nūnūjee majitimi. Cū ca tugoeña wajoaro cū ca tiirā wado yure tuo nūnūjeema. Yu

pea ca tujari rumu ca niiro, cūja ca cati tuaro yu tiirucu.

⁴⁵ Umureco Pacu yee quetire wede jugueri maja cūja ca owarica pūnorripu o biro ii: "Niipetirāre wede majorucumi Umureco Pacu,"^o ii. To biri yu Pacu wederiquere tuo, cū yee maquēre maji, ca tiirā niipetirā, yu puto dooma.

⁴⁶ Biigupha yu Pacure ca īaricarā jīcārā niima īig u méé yu ii. Yu, cū mena ca nii juo dooricu wado cūre ca īaricu yu nii.⁴⁷ Yee méé mūjare yu ii: Díamacū yure ca tuo nūnūjeerā, to birora caticōa niiriquere cūo yerijāama.

⁴⁸ Yu yu nii, baariquere baa catiricarore birora catiriquere ca tiicojogu.⁴⁹ Mūja ūicū jāa niiquīricarā, ca yucu maniri yepapu niirā, baarique maná cūja ca īrijere baaquīupa. Teere ca baaricarā nii pacarā, bii yaicoaquīupa.⁵⁰ Yu pea, baarique umureco tutipu ca duwi doorijere yu wede.

Teere ca baarā, to birora caticōa niirucuma.⁵¹ Yu yu nii, baarique ca catirije umureco tutipu ca duwi doorique ca niigu. Tee baariquere ca baagħa, to birora caticōa niirucumi. Baarique yu ca tiicojope pea yu upħira nii. Ati yepa macārā cūja ca caticōa niipere biro iigu, cūjare yu bii yai bojarucu —iiwi.

^o 6.45 Is 54.13.

⁵²To biro cū ca ñiro tñorā, judíos pea cūja majurope o biro ameri ii tutiwa:

—¿Ania, do biro tiicāri, cū upurirena manire cū baa dotiguti? —iiwa.

⁵³To biro cūja ca ameri iiyo, cū ca bii yaipepñre tñgoeñari, o biro cūjare iiwi Jesús:

—Díamacū mñjare yu ii: Yü, Ca Nii Majuropeegü Macü díire baa, ñucä yu díire jini, mñja ca tiitijata, caticöa niiriquere mñja choti. ⁵⁴Yü díire baa, ñucä yu díi cääre jini, ca tiigña, to birora caticöa niiriquere chuo yerijäämi. Yü pea, ca tñjari rñmñ ca niiro cū ca cati tuaro yu tiirucu. ⁵⁵Yü díia, baarique ca nii majuropeerije nii. Ñucä yu díi cää, jinrique ca nii majuropeerije nii. ⁵⁶To biri yu díire baa, yu díi cääre jini, ca tiigña, yu mena cati niimi. Yü pee cää, cū mena yu nii. ⁵⁷Yü Pacü, to birora ca caticöa niigü yñre cū ca tiicojo cojoricarore birora, yu cää cū juori yu ca caticöa niirore birora, yu díire ca baagü cää, yu juorira caticöa niirucumi.

⁵⁸Ate baarique umureco tutipü ca duwi dooriquere yu wede. Ate baarique pea mñja ñicü jääri niiquíricarä cūja ca baarique manáre biro biiti. Teere ca baaricarä nii pacarä, bii yaicoaquíupa. Baarique umureco tutipü ca duwi dooriquere ca baarä pee doca, to birora caticöa niirucuma —cūjare ii wedewi Jesús.

⁵⁹Ate niipetirijere nea poo juu buerica wii, Capernaúm macä macä wiipure cūjare wede majiowi Jesús.

Wederique, caticöa niirique ca tiicojorije

⁶⁰O biro cū ca ii wederijere tñorä, paü Jesús're ca tño nñnñjeemiricarä o biro ameri iiwa:

—Ate cū ca buerijea do biro ca tii majiña manirije peti niicä. Ñiru pee teere tii nñnñjee majircaro manimi —iiwa.

⁶¹To biro cūja ca ii wede pairijere majiri, Jesús pea o biro cūjare ii jääñawi:

—¿Atera mñjare to ajienecäti?

⁶²¿Do biro to biibogajati, to docare yu, Ca Nii Majuropeegü Macü, yu ca nii jñorica tabepñra yu ca tua mña waaro mñja ca ñajata? ⁶³Yeri jääñarique pee nii, cati niiriquere ca tiicojorije. Mani upñria, yeri jääñarique to ca manijata, wapa mani. Mñjare yu ca iijärijea, yeri jääñarique, catirique, niiro bii. ⁶⁴To ca bii pacaro, jíçärä mñja mena macärä díamacü ca tño nñnñjeetirä niicäma ména —iiwi. Mee Jesús pea, jíçätopñra, díamacü cñre ca tño nñnñjeetiräre, ñucä cñre ca wedejää buiyee coapü cääre, maji yeri jääupi. ⁶⁵To biri o biro cūjare ii nemowi ñucä:

—Aterena iigü, “Yu Pacü cū ca tiicojotigña jíçü uno peera yu pñto doo majitimi,” mñjare yu ii wedejäwü —cūjare iiwi Jesús.

⁶⁶Tii tabe mena pau bojoca Jesús're ca nunumiricarā, c̄ure waa weo, c̄ure bapa c̄uti waa yujuticāwa yua. ⁶⁷To biro c̄uja ca biiro īa, Jesús pea, jāa c̄a buerāre o biro īi jāñawi:

—¿Muja cāa yure muja waa weocoarugati? —īwi.

⁶⁸To biro c̄a ca īiro, Simón Pedro pea o biro c̄ure īi yuswi:

—Wiogu, ¿noa mena pee jāa waabogajati? Mu jicura mu nii, to birora caticōa niiriique maquēre ca wedegu. ⁶⁹Jāa, mee mu ca wederijere díamacu jāa tuo nunueewu. Mua, Umureco Pacu yuu Ca Ñañarije Manigu mu ca niirijere jāa maji —īwi Jesús're.

⁷⁰To biro c̄a ca īiro, Jesús pea o biro jāare īi yuswi:

—Yua, pu amo peti, dūpore phaga penituario niirā mujare yu beje jeetiri? To biro yu ca tiiricarā muja ca nii pacaro, jicu muja mena macu Satanás'ra niicāmi —jāare īwi Jesús. ⁷¹Atere o biro c̄a ca īijata, Simón Iscariote macu Judas're īigu īwi Jesús. Judas pea jāa mena macu nii pacagu, Jesús're ca wedejāa buiyee cōapu niiupi.

Jesús bairā c̄ure c̄uja ca
tuo nunueeticāwa

7 ¹Ate jiro Galilea yepa pea waa yujuwi Jesús. Judea yepapera niirugatiwi,

too macārā judíos uparā c̄ure jīarugarā c̄uja ca ama niro macā. ²Judíos yaa boje rumu, yucu dūpuri mena wijiheriacā c̄uja quenori boje rumu^p ea nunua dooro ca biiro, ³c̄a bairā pea o biro c̄ure īwa Jesús're:

—Anore tuaticāña. Waaguja Judea yepapu, too macārā mure ca tuo nunuejerā cāa, mu ca tii niirijere c̄uja ca īapere biiro īigu. ⁴Manire c̄uja ca majiro boogu, apeye unore yaioropu tiiya mani. Anore atere mu ca tiirore birora toopu cāare niipetirā c̄uja ca īa cojoro, ca īa ñaaña manirije mu ca tii bau niirijere c̄ujare tii īnoguja —c̄ure īwa.

⁵C̄a bairā peti cāa, c̄ure tuo nunueeticāwa. ⁶To biri Jesús pea o biro c̄ujare īwi:

—Yura toopu yu ca waapa rumu eati ména. Mujara no ca boori rumu muja ca waajata cāare añujañu. ⁷Mujara, ati yepa macārā Umureco Pacure ca tuo nunueetirā mujare īa tutitima. Yura īa tuti jañuma, c̄uja ca tii niirije ñañarije ca niirijere, “Ñañarije nii” c̄ujare yu ca īi bau niirije juori. ⁸Muja tii boje rumure waarrāja. Yua, yu waati, yu Pacu yu ca biipere c̄a ca cūurica tabe eati ména —c̄ujare īwi Jesús. ⁹To biro c̄ujare īi, Galileapura tuacāwi Jesús.

^P 7.2 Tabernáculos: Wii pīri boje rumu, c̄uja ñicu jūmuapu ca yucu maniri yepapure c̄uja ca biiquiriquere c̄uja ca tagoeñari boje rumu. Lv 23.33-43; Dt 16.13.

Ote ca būcha yapanori boje rūmure Jesús cū ca biirique

¹⁰To biro ii pacagħ, cū bairā cūja ca waaricaro jiro, cū cāa tii boje rūmure waawi. Toopure bau niiro biitigħra, yaioro biicā yujuwi. ¹¹Tii boje rūmure judíos uParamār pea cūre amarā:

—¿Oo ca niigħa noopu cū niigajati? —ameri ii yujuupa. ¹²Ména too peera bojoca pea, Jesús cū ca tiirijere ca īaricarā, buaro ameri wede peni niiupa. Jīcārā, o biro iiupa: “Ca bojoca aňugħu niiwi,” iiupa. Aperā pea: “Aňutimi. Cū ca buerije mena bojocare ii ditomi,” iiupa. ¹³Biirāpħa, to biro ii pacarā, judíos uParamārre uwima tiirā cū yee maquēre bau niiro ameri wedetiupa.

Boje rūmure Jesús cū ca buerique

¹⁴To biri Jesús pea cūja ca boje rūmu tii decomacā cuti waari tabepu, Umħreco Pacu yaa wiipu jāa waari, bojocare wede majio jħo waawi ħucā. ¹⁵To biro cū ca tiirijere tħorā, judíos uParamār pea do biro pee ii majitċā, o biro ameri iiwa:

—¿Ania ca buetiricu nii pacagħ, do biro pee biċċāri to cōro paħħ cū majiti? —iiwa.

¹⁶To biro cūja ca iiro, Jesús pea o biro cūjare ii yħawwi:

—Mħejre yu ca buerijea yu yee mée nii. Yure ca tiicojo cojoricu yee niiro bii. ¹⁷Jīcū, Umħreco Pacu cū ca boorore biro ca tiirugħu ca niigħu unoa,

yu ca buerijere: “Umħreco Pacu yeera nii,” ii maji, ħucā, “Biiti, cū majurope cū ca booro cū ca wederije nii,” ii tħo majirucumi. ¹⁸Cū ca boori wāme ca wedegħu, bojoca cūre cūja ca ii nucū buorijere amagħu iimi. Cūre ca tiicojo cojoricupħu cūja ca ii nucū buorijere ca boojägħu, díamak wedemi, dije u no peera cū ca wederije watoara cū ca iiriże mani. ¹⁹¿Doti cūuriquere Moisés niiquīricu mée mħejare cū cūquīupari? Mħejarena cū ca cūu pacaro, jīcū u no peera doti cūurique ca iirore biro mħaja tii nħunnejti. To biro ca biirā nii pacarā, ¿neċċe tiirā yħre mħaja jiarugħati? —cūjare iiwi Jesús.

²⁰To biro cū ca iiro tħorā:

—¿Noa mħare cūja jħarragati yee? ¡To docare ca wātī jāa ecoricu mu niicu! —cūre boca ii yħawwa bojoca pea.

²¹To biro cūja ca iiro, Jesús pea o biro cūjare iiwi:

—Mħaja niipetirāpħu, jīcāatiacā yerijāarica rūmu ca niirore, ca diarique cutiġure yu ca catioriquerena mħaja ja ħċha wede paċċā maniwa.

²²Moisés niiquīricu, jeyua quejero yapa wide taariquere mħejre tii dotiupi. Biiropħa, tee pea Moisés niiquīricu cū ca tii doti cūuparo jagueropħu mħaja nīċċa niiquīricarāpħu teere tii jħo dooquīupa. Mħaja pea, “Teere tii nħunnejerā jāa tii,” iirā, yerijāarica rūmurenha wimagħure cū jeyua quejero yapare mħaja wide taarucu.

²³To biri, Moisés niiquīricʉ cã ca doti cūuquīriquere “Jāa bii ametʉene nacārē” ūrā, yerijāarica rūmʉrena mʉja puna jeyua quejeri yaparire ca wide taarā nii pacarā ḡñee tiirā mʉja pea ca diarique cʉtigʉre yerijāarica rūmʉ ca niiro yʉ ca catioriquerena, yʉ mena mʉja ajiacātī? ²⁴Mʉja, añuro tʉgoenatirāra, bau niiro ca biirijerena īari, “To biirije mʉja biirique cʉtī,” ū ūrā bejeticāna. Mʉja ca ū bejerʉgajata, añuro díámacã tʉgoeñari ca niirore biro ūrā bejeya —cūjare ūwi Jesús.

**Ati yepapʉ cã ca dooriquere
Jesús cã ca wederique**

²⁵To biro cã ca ū niiro, jícārā Jerusalén macārā o biro ameri ūwi Jesús're ūcāri:

—¿Ania, jĩa cōarʉgarā cūja ca amarucujāgʉ méé cã niiti? ²⁶Ūira, niipetř cūja ca tuo cojoro wede niimi doca. To biro cã ca bii pacaro, jícã uno peera jícā wāme ʉnora cūre ūrūtu tiitima. ¿Bojocare ca jho niirāpura, “Ania díámacūra Ūmʉreco Pacʉ cã ca tiicojo cojoricʉ Mesías niimi,” cūre cūja ū ūtgoeñā nacã bʉocābutiqué? ²⁷Mee, mania anira, too macã cã ca niirijere mani maji. Ūmʉreco Pacʉ cã ca tiicojo cojogʉ Mesías peti cã ca doojata docare, jícã uno peera: “Too macã niimi” cūre ū majitirucuma —ameri ūwi.

²⁸Teere thori, Jesús pea Ūmʉreco Pacʉ yaa wiipura ca

bue niigʉ niiri, tutuaro o biro ū wedewi:

—To docare mʉja yure maji, tii macā macã yʉ ca niirijere maji, mʉja biiti cājí? Yʉa yʉ ca boorora doogʉ méé yʉ biiwʉ. Jícã mʉja ca majitigʉ “Yee méé ūmi,” ū tho nūnʉjeericʉ ʉnora ca niigʉ cã ca doti cojoro yʉ doowʉ. ²⁹Yʉ doca, cã mena ca nii jho dooricʉ niiri cūre yʉ maji, cāra anopʉre yure tiicojo cojowi —cūjare ūwi Jesús.

³⁰To biro cã ca ūrūtu tuo ajiari, jícātō cūre ūerʉgamija. To biro ūrūtu pacarā, ména cã ca bii yaipa tabe ca eatiro macā cūre ūne majitiwa. ³¹Biirāpua, paʉ bojocca cūre tuo nūnʉjee, o biro ameri ūwi:

—Ūmʉreco Pacʉ cã ca tiicojo cojogʉ Mesías, ati yepapʉre doogʉ, ūani Jesús, ca ū ūnaña manirije cã ca tii bau nii ūnorije ametʉenero cã ūligheti? —ūwi.

**Fariseos Jesús're cūja
ca ūerʉgamirique**

³²To biri fariseos pea, to biirije Jesús're bojocca cūja ca ū nacã bʉorijere thori, paia ʉparā mena Ūmʉreco Pacʉ yaa wiire ca coterā uwamarāre tiicojoupa, Jesús're ūne doti cojorā. ³³Jesús pea o biro cūjare ūwi:

—Mʉja menare yoaro yʉ niitirucu. Jiro, yure ca tiicojo cojoricʉ pʉtopʉra yʉ tuacoarucu nacã. ³⁴Yure mʉja amamirucu. Yure ama pacarā, yure mʉja bʉatirucu, yʉ ca niiri tabepʉre ca ea waa majitirā niiri —cūjare ūwi.

³⁵To biro cū ca ñiro, judíos pea o biro ameri ii jáiñawa:

—¿Ania, cūre mani ca buatipa tabepure, noopʉ cū waarañabuti? ¿Mani yaarā judíos ape yepari ca waa batericarā pñtopure, ñucā Uñureco Pacure ca majitirapure, wede yujugʉ waagʉ cū bliagajati? ³⁶ ¿Do biro iiñugʉ, “Yure māja amamirucu. Yure ama pacarā, yure māja buatirucu, yʉ ca niiri tabepure ca ea waa majitirā niiri,” manire cū ñijapari? —ameri iiwa.

Añuri Yerire ñigʉ cū ca ñrique

³⁷Boje rñumʉ ca nii tñjari rñumʉ, ca nii majuropeeri rñumʉ niiwʉ. Tii rñumʉre Jesús pea wāmu ñucāri, tutuaro o biro ii wedewi:

—Jícʉ uno cū ca oco jinirugajata, yʉ pñto doori cū oco jinijato. ³⁸Uñureco Pacʉ wederique ca ñirore birora, díamacʉ yure ca tuo ñunueegʉra, oco, catirique ca tiicojorije diari to birora oco ca ñumaa yuucōa niirore birora cūre biirucu cū yeripure^q —cūjare ii wedewi Jesús.

³⁹Atere Jesús to biro cū ca ñijata: Díamacʉ cūre ca tuo ñunueerā, Añuri Yerire cūja ca ñeepere ñigʉ iiupi. Añuri Yeri pea bojoca yeripure ñaajāa eatiwi ména, Jesús, cū Pacʉ pñtopʉ cū ca tua māa waatirije ca niiro macā.

Bojoca cūja ca ameri dica watirique

⁴⁰To biro Jesús cū ca ñirijere tñorā, niiwa jícañā bojoca watoare o biro ca ñirā:

—Díamacʉra ania Uñureco Pacʉ yee quetire wede jñgueri majʉ peti niimi —iiwa.

⁴¹To biro cūja ca ñiri tabere, aperā pea o biro iiwa:

—Ania Uñureco Pacʉ cū ca tiicojo cojoricʉ Mesías peti niimi —iiwa.

Ñucā aperā pea o biro iiwa:

—Cū méé niimi. Uñureco Pacʉ cū ca tiicojo cojogʉ Mesías cū ca nijata, Galilea yepa macʉ niitibocumi.

⁴²Uñureco Pacʉ wederiquea, “Mesías, wiogʉ David niiquíricʉ pārami, ñucā David niiquíricʉ yaa macā Belén macʉ, niirucumi,” ii doca —iiwa.

⁴³To biro ñirāra, bojoca pea Jesús yee jñori ameri dica waticoawa. ⁴⁴To biro biima ñirā, cūre ami waari cūre tia cūrughamiwa. To biro cūre tiiruga pacarā jíçʉ uno peera cūre ami waatiwa.

Uparā Jesús're cūja ca tuo ñunueetirique

⁴⁵Uñureco Pacʉ yaa wiire coteri maja uwamarā pea, fariseos, to biri paia uparā, cūja ca niropʉ tuacoaupa. Cūja pea o biro cūjare ii jáiñupa:

^q 7.38 Sal 78.15-16; 105.41; Pr 18.4; Is 58.11.

—¿Nee tiirā cūre mūja ami dootijāri? —cājare iiupa.

⁴⁶To biro cāja ca iiro, uwamarā pea o biro cūjare ii yūupua:

—Jīcū uno peera cūre biro wede ūnatimi —iiupa.

⁴⁷To biro cāja ca iiro, fariseos pea o biro cūjare iiupa ūucā:

—Mūja cāa ūucā, mūja menara cūre mūja ii dito ecocoajāri? ⁴⁸¿To docare mūjara, manire ca juo niirā, ūucā fariseos cāa, díamacū cūre ca tuo ūnūjeerā cāja niiti? ⁴⁹Anija bojoca doti cūuquīriquere ca majitirā, bueña, Umureco Pacu ūñaro cū ca tiiparā peti niirā biima —cūjare iiupa.

⁵⁰To biro cāja ca iiro, fariseos mena macū Nicodemo, jīcāti Jesús're ca wede penigū earicū pea, o biro cūjare iiupi:

⁵¹—¿To docare manire ca dotirijea, jīcū bojoc̄re, cū ca iirijere tuo juoti, ūñarije cū ca tiiriquere añuro majiti, bii pacarā, ūñaro to tii doticāti? —cūjare iiupi.

⁵²Cāja pea to biro cū ca iiro, o biro cūre ii yūupua:

—Mū cāa Galilea macūra mu niicātimiti? Umureco Pacu wederiquere cāja ca owarica pūurop̄ure bueñaaqué jīcāti uno peera Galilea macū Umureco Pacu yee quetire wede jugueri maju nii ūnatiupi —cūre ii tutiupa Nicodemore.

⁵³To biro ii, cāja ca niiro cōro cāja yaa wijiérupu tuacoaupa yua.^r

Nomio ca ūmūha epe paigo

8 ¹Jesús pea ūtāgu, Olivos yucu ca niiri buuro pee waacoawi. ²Ape rūmu boeri tabe, Umureco Pacu yaa wiipu waawi ūucā Jesús. Tii wiipure paup bojoca cū puto cāja ca nea pooro īari, jīcā tabepu ea nuu waa, cājare bue juo waawi.

³Cūjare cū ca bue niiri tabera, Moisés cū ca doti cūuriquere ca juo buerā, to biri fariseos, jīcō nomio apī mena ca tii niigore cāja ca bue earicore ami doori, too ca niirā ūnūpetirā watoapu cōre ūncōri, Jesús're o biro cūre iiwa:

—Buegu, atiore, cō manu mena mééra cō ca tii niiri tabera cōre jāa bue eajawu.

⁵Doti cūuriquepu, Moisés, atiore biro ca tiirāra, “Útā mena dee jīa cōacāna,” manire ii cūupi. ¿Mūa do biro mu iiiti teere?

—cūre ii jāiñawa.

⁶“No ca boori wāme manire cū ca yūuro, mani ūparāp̄ure cūre mani wedejāajaco,” ii tugoeñarique mena atere to biro cūre ii jāiñawa Jesús're. To biro cūre cāja ca ii jāiñaro, Jesús pea muu bia ea nuu waa, cū amo jūa mena yepapu owa juo waawi.

⁷Buaro jañuro cūre cāja ca jāiñā

^r 7.53—8.11 Cāja ca owa juorica pūurop̄ure atera owatiupa. Bii pacarā jiro jañuri owa tuuupa díamacāra ca biirique ca niiro macā.

nunuwa waaro macā, muu biari ca owa duwiricū wāmū nucā:

—Muja mena macū ūnārije ca tiitigū, ūtāga amiri, cōre cū dee jħo jato —cūjare iiwi. ⁸To biro cūjare ii, muu bia nuu waari yepapħura owacā nunuwa waawi nucā.

⁹To biro cūjare cū ca iiro, ūnārije ca tiirā cūja ca niirijere tħogħeñā majiri, jīcūri, jīcūri waa batecā jħo waawa. Bħċırā waa bate jħo waa, waa peticoawa. To biro cūja ca bii weogħu Jesús pea, fariseos cūja ca ami doorico nomio mena jīcūra tuacāwi yua. ¹⁰Wāmū nucā, nomio jīcōra cō ca nucūro īa, o biro cōre ii jāiñawi Jesús:

—¿Nomio, mure ca wedejājärā pea noo cūja waati? ¿Jīcū uno peera ūtā mena mure cū dee jīatijāri? —cōre ii jāiñawi.

¹¹To biro cōre cū ca iiro:

—Jīcū peera yure dee jīatima —cōre ii yħuwo cō pea.

To biro cō ca iiro Jesús pea o biro cōre iiwi:

—Yħu cāa ūnāraro mure yħi tiiticu. Tua waagoja. Jiro ūnārije tii nemotikāna yua —cōre iiwi Jesús.

Jesús ati yepa macārāre ca boegħu

¹²Jiro ūnāca Jesús, bojocare o biro cūjare ii wedewi:

—Yħu yħi nii, ati yepa macārāre ca jīa boegħu. Yure ca tuo nħnnejegħu, catirique ca tiicojorije ca boerijere



Jīa boericaga. Jn 8.12

ċhorucumi. To biro biigħu, jīcāti uno peera ca naitiāri tabepħure niixxre biro biitirucumi —cūjare iiwi Jesús.

¹³To biro cū ca iiro, o biro cōre iiwa fariseos pea:

—Mħa, mħi majuropeera mħi yee maquère wedegħu mħi tii. To biro mħi ca īirje wapa mani —cōre iiwa.

¹⁴To biro cōre cūja ca iiro, Jesús pea o biro cūjare ii yħuwi:

—Yħu majuropeera yħi yee maquère yħi ca wedemijata cāare, yħi yee maquère yħi ca wederijea díámacū nii. Yħa, “Toopħu yħi doowħu, ūnāca ‘Toopħu waagħu yħi bii,’ ” yħi ii maji. Mħa, bojoca cūja ca tiiri wāmē mħa īa bejerique cuti. Yħa jīcū uno peerena yħi īa bejeti. ¹⁶Yħi ca īa bejejata, yħi ca īa bejerijea díámacū nii, yħi jīcūra yħi ca īa bejetirije ca niiro macā. Yħi Pacu yure ca tiicojo cojoricū cāa yħi mena īa bejemi. ¹⁷Mħejare ca dotirije, o biro ii owa tuurique nii: “Pħarā ca īaricarā, ca ii jħorichu cū ca wedericarore birora cū jiro macā cāa cū ca

wedejata, cūja ca ñirije wapa cūti,” ii. ¹⁸Yha, yu majuropeera yu yee maquere ca wedegu yu nii. Apī yu yee maquere ca wedegu, yu Pacu yure ca tiicojo cojoricu niimi —cūjare ñiwi Jesús.

¹⁹To biro cūjare cū ca ñiro:

—¿Too docare mu pacu noopu cū niiti? —cūre ii jāiñawa.

To biro cūja ca ñiro, Jesús pea o biro cūjare ii yuuwi:

—Muja, yure muja majiti, to biri yu Pacu docare ametñenero cūre muja majiticu. Yure muja ca majijata, yu Pacu cāare muja majibocu —cūjare ñiwi.

²⁰Umareco Pacu yaa wiipu, wapa tiirica tiiri jāarica cūmuari puto bojocare bue niigü atere to biro ñiwi Jesús. Biirāpua, jicu uno peera Jesú's're ñee, tiitiwa, ména cū ca bii yaipa tabe ca eatiro macā.

“Muja, yu ca waari tabepura muja waa majiti,” Jesús cū ca ñirique

²¹To biro cūjare ii yapano, o biro ii nemowi ñucā Jesús:

—Yha waagü yu bii. Yure muja amamirucu. Yure ama pacarā, muja ca ñañarijere acobo ecoya manirāra muja bii yaicārucu. Yha ca waari tabepura muja waa majiti muja —cūjare ñiwi Jesús.

²²To biro cūjare cū ca ñiro, judíos uparā pea o biro ameri ñiwa:

—“Yha ca waari tabepura muja waa majiti,” cū ca ñijata, ¿cū majuropeera jia yairhugü cū ñibuti? —ñiwa.

²³To biro cūja ca ñiro Jesús pea o biro cūjare ñiwi:

—Muja, ano, doca macārā muja nii. Yha emāaropu macā yu nii. Muja ati yepa macārā muja nii. Yha ati yepa macā méé yu nii. ²⁴To biri, “Muja ca ñañarijere acobo ecoya manirāra, muja bii yaicārucu,” mujare yu ñijāwü. To birora ca niicōa niigü, “Yu, yu nii,” ca ñigure yure díamacu muja ca tuo nunujeetijata, muja ca ñañarije menara muja bii yaicārucu —ñiwi.

²⁵To cōrora o biro cūre ii jāiñawa:

—¿Muha ñiru uno peti mu niiti? —ñiwa Jesú's're.

To biro cūre cūja ca ii jāiñaro, Jesús pea o biro cūjare ii yuuwi:

—Mujare bue jñogupura, “Cū, yu nii,” mujare yu ñimiwu.

²⁶Muja yee maquere wede, ia beje, yu ca tiipe pañ niicā biiropua. To ca bii pacaro yure ca tiicojoricu pea, díamacu ca ñigü niimi. Ati yepa macārāre yu ca wederijera, cū ca ñiro yu ca tuoriquerena cūjare yu wede —cūjare ñiwi Jesús. ²⁷Cū Pacu yeere cūjare wedegu cū ca ñirijerena tuo majiticāwa cūja pea.

²⁸To biri o biro cūjare ñiwi Jesús:

—Yha, Ca Nii Majuropeegü Macāre, yucu tenipu paa pua tuu ami muene ñacorāpü, to birora ca niicōa niigü, yu, yu ca niirijere, ñucā yu, yu ca boorore biro tiitigura, yu Pacu, yure cū

ca wede majiorique wadore yu
ca wederijere, muja ia majirucu.
²⁹Yu Pacu yure ca tiicorjicu
yu menara niicõa niimi. Yu
Pacu, jicura yure cuutimi, cu
ca ia ujea niirije wado yu ca
tiiro macu —cujare iiwi Jess.
³⁰Atere Jess cu ca iiro, pau
bojoca cure tuo nunujeewa.

Umureco Pacu punaa, to
biri ñañarijere ca tii niira

³¹Jiro o biro iiwi Jess, cure
ca tuo nunujeericara judios're:

—Yu ca wederijere to birora
muja ca tuo nunujeeecõa
niijata, díamacura yu buera
peti muja niirucu. ³²Díamacu
maquere muja majirucu.
Díamacu maquera, aperáre
ca pade coteráre biro muja ca
niimiriquere, muja ca witiro
tiirucu —cujare iiwi.

³³To biro cu ca iiro, cuja pea o
biro cure ii yuuwa:

—Jaa, Abraham p\u00e1ramer\u00e1
j\u00e1a nii. J\u00edc\u00e1ti unora, j\u00edc\u00e1 uno
peerena ca pade coter\u00e1 j\u00e1a nii
ñnaati. ¿Nee tiigh\u00e1 mu pea, “Ca
pade coter\u00e1 m\u00e9e m\u00faj\u00e1 niirucu
yua,” j\u00e1are mu iiti? —iiwa
Jes\u>s're.

³⁴To biro c\u00f3ja ca iiro, o biro
c\u00f3jare iiwi Jes\u>s:

—D\u00edamac\u00e1 m\u00fajare y\u00e1 ii:
Niipetir\u00e1 bojoca ñañarije ca tiir\u00e1,
ñañarije tiiriquere ca pade cote
yai waarr\u00e1 niir\u00e1 biima. ³⁵Pade
coteri majua, c\u00f3 ca pade coteg
menara niicõa niitimi. C\u00f3ja mac\u00e1
d\u00edamac\u00e1 wado, c\u00f3 pac\u00e1 mena
to birora c\u00f3ja mena niicõa niimi.

³⁶To biri y\u00e1, Um\u00uareco Pac\u00e1
Mac\u00e1, pade coteri majare biro
m\u00faj\u00e1 ca niirijere y\u00e1 ca amet\u00e1ene
bojajata, d\u00edamac\u00e1ra pade
coteri maja m\u00faj\u00e1 niitic\u00e1rucu.

³⁷Y\u00e1a, Abraham p\u00e1ramer\u00e1
m\u00faj\u00e1 ca niirijera y\u00e1 maji mee.
C\u00f3 p\u00e1ramer\u00e1 nii pacar\u00e1, y\u00e1 ca
wederijere bootima iir\u00e1, yure
m\u00faj\u00e1 ji\u00e1ruga cote. ³⁸Y\u00e1a y\u00e1 Pac\u00e1
yure c\u00f3 ca iñoriquere m\u00fajare y\u00e1
wede. M\u00faj\u00e1 c\u00e1a, m\u00faj\u00e1 pac\u00e1 c\u00f3 ca
iirijere m\u00faj\u00e1 ca tuoriquere m\u00faj\u00e1
tii —iiwi.

³⁹C\u00f3ja pea o biro c\u00f3re ii y\u00e1uwa:

—J\u00e1a pac\u00e1 Abraham niimi
—iiwa.

To biro c\u00f3ja ca iiro, o biro
c\u00f3jare ii y\u00e1uwi Jes\u>s pea:

—Abraham punaa peti m\u00faj\u00e1
ca niijata, c\u00f3 ca tii niiqu\u00e1ricarore
birora m\u00faj\u00e1 tii niibocu doca.

⁴⁰Um\u00uareco Pac\u00e1 yure c\u00f3 ca
wederiquere, d\u00edamac\u00e1 ca
niirijere m\u00fajare y\u00e1 ca wede
pacaro, m\u00faj\u00e1 pea yure m\u00faj\u00e1
ji\u00e1c\u00e1ruga. ¡Abraham, j\u00edc\u00e1ti uno
peera o biirije tiitiqu\u00e1upi! ⁴¹M\u00faj\u00e1
ca tii niirijea m\u00faj\u00e1 pac\u00e1 c\u00f3 ca
tiirore biro m\u00faj\u00e1 ca tiirije nii
—c\u00f3jare iiwi Jes\u>s.

To biro c\u00f3 ca iiro, o biro c\u00f3re
iiwa ñuc\u00e1:

—J\u00e1a, c\u00f3ja ca puna j\u00e1a
batericar\u00e1 m\u00e9e j\u00e1a nii. J\u00edc\u00e1ra
ca Pac\u00e1 cutir\u00e1 j\u00e1a nii, Um\u00uareco
Pac\u00e1 wadore —iiwa Jes\u>s're.

⁴²Jes\u>s pea o biro c\u00f3jare ii
y\u00e1uwi:

—D\u00edamac\u00e1ra, Um\u00uareco Pac\u00e1ra
m\u00faj\u00e1 pac\u00e1 c\u00f3 ca niijata, y\u00e1
c\u00e1are m\u00faj\u00e1 maibocu doca. Y\u00e1a,

Umureco Pacu puto ca dooricura yu nii anora. Yu majuropeera doogu méé yu biiwu. Umureco Pacu yure cū ca tiicojoro macā yu doowu.⁴³ ¿Nee tiirā, yu ca wederijere mūja tho jeeño majititi? Mūjare yu ca wederijere tho junama iirā, to biro mūja bii.⁴⁴ Mūja pacua Satanás niimi. Cū yaarā mūja nii mūja. To biri mūjare cū ca tii dotirijere mūja tiirugarucu. Cūa, jīcātopura ca aanutigu, bojocare ca jīagu, nii jīo dooupi. Díamacū ca niirije ca iirore biro tii nūnūjēecōa nii, jīcāti uno peera díamacū ii, ca iīgu méé niimi cūa. Cū ca ii ditojata, cū ca niirique catirijerenā iīgu tiimi, ca ii ditorique paigu, ii ditorique pacu, niiri.⁴⁵ Yu pea, díamacū yu ca iirije to ca niiro macā, yu ca iirije peera díamacū mūja thorugati.⁴⁶ ¿To biri mūja mena macū niipe, “Ati wāme ñāñarije mu tiiwā,” yure cū ii majiti? Díamacū yu ca wedemijata cāare, ¿ñee tiirā díamacū yure mūja tuotiti?⁴⁷ Umureco Pacu yuu ca niigua, Umureco Pacu cū ca wederijere tuomí. Mūja, Umureco Pacu yaarā méé niiri, Umureco Pacu yeere mūja thorugati —cūjare iiwi Jesús.

**Cristo, Abraham jugueropura
ca nii jīo dooricu**

⁴⁸ To biro cū ca iiro, judíos uparā pea o biro cūre iiwa:
—“Mu Samaria macū mu nii; nūcā ca wātī jāa ecoricu mu nii,”

mūre jāa ca iijata, díamacūra iirā jāa tii —cūre ii tutiwa Jesús’re.

⁴⁹ To biro cūja ca iiro Jesús pea o biro cūjare ii yuuwi:

—Yua ca wātī jāa ecoricu méé yu nii. Yua, yu Pacure tii nūcū bhorique wado yu tii. Mūja pea yure mūja nūcū bhoti.⁵⁰ Yua, yu majuropeera nūcū bhorique unore yu amaati. Biigurha niimi jīcū, yure cūja ca ii nūcū bhorijere ca boogu. Cū niimi, ca ia bejegu.^s ⁵¹ Díamacū mūjare yu ii: Yu ca wederijere tee ca iirore biro ca tii nūnūjeerā, bii yaitirucuma —cūjare iiwi Jesús.

⁵² To biro cū ca iiro, judíos uparā pea o biro cūre iiwa nūcā:

—Mecū docare díamacūra ca wātī jāa ecoricu peti mu ca niirijere jāa maji. Abraham, Umureco Pacu yee quetire wede jugueri maja cāa, bii yai peticoaupa. Mu pea, ¿ñee tiigū, “Yu ca wederijere tee ca iirore biro ca tii nūnūjeerā bii yaitirucuma,” mu iicāti?⁵³ ¿To docare mu, jāa nūcū Abraham niiquīricu ametuhenero ca nii majuropeegu mu niiti? Cūa bii yaicoa, Umureco Pacu yee quetire wede jugueri maja cāa bii yai peticoa, bicāupa. Mu pea, ¿ñiru uno peti niicāri, to biirije mu ii docuoti? —iiwa Jesús’re.

⁵⁴ To biro cūja ca iiro, o biro cūjare ii yuuwi Jesús:

—Yu majuropeera, “Ca nii majuropeegu niigu yu bii,” yu

^s 8.50 Umureco Pacu.

ca ii nucū bñø nucū yujujata, yu ca iiриje wapa mani. Yure ca ii nucā bñogña, yu Pacu niimi, "Jää Ùmureco Pacu niimi," mñja ca iiгura.⁵⁵ Mñja cñre mñja ia ñaati. Yu doca cñre yu maji. Cñre maji pacagü, "Cñre yu majiti," yu ca iiјata docare, mñjare birora yu cña, ca ii ditorique paigü yu niibocu. Yua, díamacñca cñre yu maji. To biri cñ ca dotirijere cñ ca iirole biro yu tii.⁵⁶ Mñja ñicñ Abraham niiquñricña, yu yaa rñmure cñ ca ñapere tñgoeñari ñjea niiwi. To biri tii rñmu ca earo ñari, buaro ñjea niiwi —iiwi.

⁵⁷To biro cñ ca iiро, judíos pea o biro iiwa Jesús're:

—¿Ména cincuenta cñmari chaoti pacagü, "Abraham're yu ñawu," mu iicäti? —cñre iiwa.

⁵⁸To biro cñja ca iiро, o biro cñjare ii yuñwi Jesús:

—Díamacñ mñjare yu ii: Yua, Abraham niiquñricña cñ ca bañaparo jñgueropñra ca nii jñø dooricña yu nii —cñjare iiwi. ⁵⁹To biro cñ ca iirola, cñre deerugarñ ñtägaari jeewa. Jesús pea Ùmureco Pacu yaa wiipu ca niiricña, "To biro biicumí" iiña manigñra cñja watoara duti witi, waacoawi.

Ca iatigü ca bañaricñre
Jesús cñ ca catiorique

9 ¹Jesús pea waa nñpnña
waagü, jicñ umu ca iatigü
ca bañaricñre ia bñawi. ²Cñre

ñari, jña, cñ buerä pea o biro cñre jña ii jñiñawu:

—Buegü, ¿ñee tiigü ania ca iatigü cñ bañajapari? ¿Cñ pacua ñañarije cñja ca tiirique wapa cñ bijapari? ¿Cñ majurope cñ ca ñañarije wapa pee cñ bijapariqué? —cñre jña iiwü.

³To biro jña ca iiро, o biro jñaare ii yuñwi Jesús:

—Cñ majurope cñ ca ñañarije juori méé, ñucñ cñ pacua cñja ca ñañarije juori méé, ca iatigü bañajacupi. Añuro petira, Ùmureco Pacu cñ ca tii majirije, cñpure to bii bau nijato iiro to biro cñre bijapa. ⁴Ména mñja mena yu ca niirora yure ca doti cojoricña yeere ca padeparä mani nii. Yu ca waacoaro jiropu docare, jicñ uno peera ape wñme tii nemo majitirucumi.^t ⁵Ména ati yepapure niigü, ati yepa macäräre ca boe bate niigü yu nii —iiwi.

⁶To biro ii yapano, yepapure ejeco eo cñu, jita mena paa ayia, ca iatigü capere wadawi. ⁷To biro tiicä, o biro cñre iiwi Jesús:

—Waa, ocora Siloé macñarapu mu capere waa coegñja —cñre ii cojowi. (Siloé iiro: "Tiicojo cojoricña," iiñugaro ii.) To biro cñ ca iiро, ca iatigü pea waa, tiirapu cñ capere waa coe yapano, tua

^t 9.4 Ùmureco ca niirora yure ca tiicojo cojoricña yeere ca padeparä mani nii, ñami ca niicoaropu docare jicñ uno peera pade majitimi.

doogʉ, añuro ca ūagʉpʉ tua dooupi. ⁸To biro cū ca biiro ūarā, cū ca niiri tabe puto macārā, wapa tiirica tiiri cū ca jāi duwiro ca ūarucuricarā pea o biro ameri ūupa:

—¿Ania wapa tiirica tiiri ca jāi duwirucujāgʉ méé cū niiti? —ūupa.

—To biro cūja ca ūiro, jīcārā o biro ūupa:

—Cāra niimi.

Aperā pea:

—Cū méé niimi. Cūre biigʉra baumi biigʉpua —ūupa.

To biro cūja ca ūimijata cāare, cū pea:

—Cāra yʉ nii —cūjare ūupi.

¹⁰To biro cū ca ūiro:

—Too docare mecūra, ¿do biro biicāri añuro mʉ ūacāti? —cūre ūupa.

¹¹Cū pea o biro cūjare ū ūupi:

—Jīcū ʉmʉ, Jesús ca wāme cutigʉ, cū ʉjecore yepapʉ eo cūu, jita mena paa ayari, yʉ capere wadari: “Ocora Siloé macārapʉ mʉ capere waa coegʉja,” yʉre ūijawi. To biro cū ca ūigʉ, toopʉ waa, yʉ capere waa coegʉra, añuro yʉ ūacoajawʉ yua —cūjare ū wedeupi.

¹²Cūja pea to biro cū ca ūiro:

—To biro mʉre ca tiiricʉ pea, ¿noopʉ cū niiti? —cūre ū jāiñaupa.

Cū pea:

—¡Baa! yʉ majiti —cūjare ūicāupi.

Ca ūatigʉ ca catio ecoricure fariseos cūja ca jāiñarique

¹³⁻¹⁴Jesús, jitare cū ʉjeco mena ayari ca ūatigʉ capere wadari cū ca ūaro cū ca tiirica ūumʉ pea, yerijāarica ūumʉ niiwʉ. To biri cū puto macārā pea ca ūatigʉ ca niimiricure, fariseos putope cūre ami waupa. ¹⁵Fariseos pea o biro cūre ū jāiñaupa: “¿Do biro biicāri añuro mʉ ūacoajāri?” cūre ūupa.

To biro cūja ca ūiro, cū pea o biro cūjare ū ūupi:

—Jita ca weyarique mena yʉ capere cū ca wadaro jiro, yʉ capere oco mena waa coe, yʉ ca tuijāro jirora añuro yʉ ūacā yua —cūjare ū wedeupi.

¹⁶To biro cū ca ūiro, jīcārā fariseos pea o biro ūupa:

—Anire o biirije ca tiiricʉ, Umureco Pacʉ yʉ méé niicumí, yerijāarica ūumure ca nucʉ bhotigʉ —ūupa.

To biro cūja ca ūri tabere aperā pea o biro ūupa:

—¿Nāñarije ca ūigʉ nii pacagʉ, do biro pee tiicāri, ate ca ū ūñaña manirije cū ūbau nii majibogajati? —ūupa.

To biro ūima ūirāra, cūja majuropeerá ameri dica waticoaua. ¹⁷To biro mani ameri biicā ūima ūirā, ca ūatigʉ ca niimiricure cūre jāiñā nemoupa ūucā:

—Mʉa, mʉ ca ūaro ca tiiricure, ¿“Niru peti niicumí,” cūre mʉ ū ūtgoeñati? —cūre ūupa.

To biro cūja ca ñiro, o biro cūjare ii yuupi cū pea:

—Yua, “Jīcū Ùmureco Pacu yee quetire wede jügueri maju niimi,” yu ii —cūjare ii yuupi.

¹⁸Judíos uparā pea, jüguero peera ca ñatigū cū ca niiriquere, ñucā añuro cū ca ñaro cū ca tii ecoriquere, díamacū tñorugatiupa. To biri cū pacuapure cūjare jho cojori, ¹⁹o biro cūjare ii jāiñaupa:

—¿Ania mūja macū, “Ca ñatigū baahawi,” mūja ca iigura cū niiti? ¿Do biro biicāri mecūra yua añuro cū ñacāti? —cūjare iiupa.

²⁰To biro cūja ca ñiro, cū pacu pea o biro cūjare ii yuupi:

—Jāa, anira, jāa macūra nii, ca ñatigura baaha, cū ca biiriquere jāa maji. ²¹“Tee docare to biro biicāri añuro ñacāmi. Ñucā cū, añuro cū ca ñaro cūre tiijapi,” iirique docare jāa majiti. Mūja majurope cūre jāiñañaqué, mee, ca maja tua waaricupu niimi. Cū majurope, cū ca biiriquere díamacū mūjare wede majimi —cūjare iiupa.

²²Cū pacu pea judíos're uwima ñirā, o biirijera cūjare iicāupa. Mee cūja pea, ameri wede peni, “Jesús're, Ùmureco Pacu cū ca tiicojo cojoricu Mesías niimi,” ca iigura, nea poo juu buerica wiipura cūre mani cōa wienecājaco,” ameri ii yerijāaupa. ²³To biri cū pacu pea: “Mūja majurope cūre jāiñaña. Mee, ca maja tua

peti waaricupu niimi,” cūjare iicāupa.

²⁴To biro iicāri, judíos uparā pea ca ñatigū ca niimirichre jho cojori, o biro cūre iiupa ñucā:

—Ùmureco Pacu cū ca ña cojorore díamacū jāare wedeya.^u Jāa, cūra, ñañarije ca tiigū cū ca niirijere jāa maji —cūre iiupa.

²⁵To biro cūja ca ñiro, cū pea o biro ii yuupi:

—Yua, “Ñañarije ca tiigū niicumí,” cūre yu ii majiti. Jügueropura ména ca ñatigū yu niiwu. Mecūra añuro yu ñacā yua. Tee wadore yu maji —cūjare iiupi.

²⁶To biro cū ca ñiro tuo pacarā, o biro cūre ii jāiña nemocāupa ñucā:

—¿Ñee mūre cū tiijāri? ¿Do biro peti tiicāri, mū ca ñaro cū tiijāri? —cūre iiupa.

²⁷To biro cūja ca ñiro, o biro cūjare ii yuupi cū pea:

—Mee, mūjare yu wede yerijāajawu doca. Yu ca wedemijata cāare, yu ca iirijere díamacū mūja tñorugati. ¿Ñee tiirā pñatiri cōro yu ca wedero mūja booti? ¿Mūja cāa, cūre tuo nñpnjeeragarā mūja iitiqué? —cūjare iicāupi.

²⁸To biro cū ca ñiro ñañarije cūre ii tuti, o biro cūre iiupa:

—Mū mū nii cūre ca tuo nñpnjeegua. Jāa, Moisés're ca tuo nñpnjeerā jāa nii. ²⁹Jāa, Moisés niiquñrichre Ùmureco Pacu cū ca wederiquere jāa maji.

^u 9.24 Jos 7.19.

Cū peera jāa majiti, “Noopʉ macū doogʉ doojacupi” —cūre ūupa.

³⁰To biro cūre cūja ca ūiro tuo, o biro cūjare ū ūupi cūpea:

—¡Agó nija! Teera nii, do biro pee ca ū majiñā manirije, mūja, “Too macū doojacupi,” mūja ca ū majiticārije, ū peera ca ūatimircurena ū ca ūaro tijjāwi doca. ³¹Ñañarije ca tiirāra, Úmureco Pacʉ cū ca tii nemotirijere añuro mani maji. Cūre ū ūucū bao, cū ca boorore biro tii, ca tiirā wadore tii nemomi. ³²Jicāti uno peera, jicū uno peerena, “Ca ūatigʉ ca bañaricure cū ca ūaro cūre tijjagʉ,” ūiriquere tuo ūaaña mani. ³³Ania, Úmureco Pacʉ cū ca tiicojoricʉ méé cū ca nijata, jicā wāme uno peera tiiticābocumi —cūjare ūupi.

³⁴To cōrora o biro cūre ū ūtiupa:

—Mʉ, bñaropʉra ūañarije ca ūigʉ ca bañaricura, ¿jāa peere mʉ wede majorugati? — ūupa. To biro cūre ū tuti, nea poo juu buerica wiipʉ ca ūigure ūcū wienečā cojoupa.

Ca ūatirāre biro ūiriique

³⁵Jesús pea, ca ūatigʉ ca ūimircure cūja ca tuti ūcū wieneriquere queti tuo. To biri cūre bñea eagʉ, o biro cūre ū ūaiñawa:

—Úmureco Pacʉ Macūre mʉ tuo ūnūjeeti? —cūre ūwi.

³⁶Cū pea o biro ū ūwi:

—¿Wiogʉ, nii cū niiti? Yure wedeya, cūre ū ca tuo ūnūjeepere biro ūigʉ —cūre ūwi.

³⁷Jesús pea o biro cūre ūwi:
—Mee cūre mʉ ūa, ū, mʉ mena ca wedegua, cūra ū nii — ūwi.

³⁸To biro cū ca ūirora, cū pea Jesús jñguerore cū ūjuro jupearí mena ea nuu waa, o biro cūre ū ūucū bñowi:

—Wiogʉ, díámacū mʉre ū tuo ūnūjee —cūre ūwi.

³⁹To biro cū ca ūirora, Jesús pea o biro cūre ūwi:

—Yñaa ati yepapʉre bojoca cūja ca biirijere ūa bejegʉ doogʉ ū doowʉ. Ati yepa macārā ca ūatirāre biro ca ūiirā, añurije quetire tuo ūnūjeeri añuro ca ūarā cūja ca ūiiro tii, “Úmureco Pacʉ yeere ca majirā jāa nii,” ca ū ditorucurā pea, ca majiti majuropeerā tua, cūja bijato ūigʉ anopʉre ū ūdoowʉ — ūwi Jesús.

⁴⁰To biro Jesús cū ca ūiro tuo, jicārā fariseos cū mena ca ūiiricārā o biro cūre ū ūaiñawa:

—¿Too docare jāa cāa, ca ūatirā jāa ūicātī? —cūre ūwa.

⁴¹To biro cūja ca ūiro, Jesús pea o biro cūjare ū ūupi:

—Ca ūatirā mūja ca ūijata, ūañarije mūja ca ūirijere wapa tuatirā mūja ūibocu. “Jāa, ca ūa majirā jāa nii,” mūja ca ūirije ca ūiiro macā, ūañarije ca tii wapa tuarā mūja ūicā —cūjare ūwi Jesús.

Ovejas, cūjare ca cotequ cū
ca wederijere tuo majima

10 ¹To biro cūjare ii
yapano, o biro cūjare
iiwi ñucā Jesús:

—Díamacū mujare yu ii: Jīcū,
ecaricarā ovejas cūja ca niiri
janirore, jopera jāa waatigūra
aperopu ca māa ametsha jāa
waagūha, jīari maju, jee dutiri
maju, niigu biimi. ²Jopera ca jāa
waagūha, ecaricarā ovejas're ca
cotequ niimi. ³Jope pāa coteri
maju cūre cū ca jope pāaro,
ovejas're ca cotequ pea, cū
ecaricarā ovejas're cūja wāmeri
mena wado cūjare cū ca jhoro,
ovejas pea cū wederiquepūrena
tuo majicāma. To biri tii
janiropū ca niirāre jho wiene
cojo, ⁴niipetirā cūja ca witi ea
petiro īa, cūjare cū ca jugue
waaro cū jiro nūnūcoama,
cū wederiquepūrena ca
tuo majicāra niiri. ⁵Cūja ca
majitigū peera cūre nūnūtimi.
Cūre nūnūricaro uhnora ūmaa
duticāma, ca īa ñaaña manigu
cū ca wederijere ca tuo ñaatirā
niiri —cūjare iiwi.

⁶Ate cūjare ii cōoña wedewi
Jesús. Cūja pea, to biro cū
ca iiриje ca ūrgārijere tuo
majiticāwa.

Jesús ovejas're añuro ca cotequ

⁷To biro o biro cūjare ii
nemowi ñucā Jesús:

—Díamacū mujare yu ii: Yū
yu nii ovejas cūja ca jāa waari
jopera biro ca niigu. ⁸Niipetirā

yū jūguero ca dooricarā, jee
dutiri maja, jīari maja, niiupa.
To biri yū yaarā, ecaricarā
ovejas're biro ca niirā pea, cūja
ca iiřijere tuo nūnūjeetiupa.

⁹Yū yū nii jope. Yū, jopere
biro ca niigūre díamacū ca
tuo nūnūjeegū, yū jhori
ametharucumi. Jīcū oveja, jāa
waa, ñucā macā pee witi waa,
añuro taa būa baa, cū ca biirore
biro biirucumi. ¹⁰Jee dutiri
maju, jee duti, jīa, tii yaio bate,
tiigū doogū wado doom. Yū
pea catirique pee cūja c̄ojato,
pairopūra catirique peere cūja
c̄o amethuenecājato iiigū yū
doowū.

¹¹"Yū yū nii, ecaricarā
ovejas're añuro ca īa
nūnūjeegū. Cū ovejare añuro
ca īa nūnūjeegū, cūjare
amethuenerugū bii yai boja
majimi. ¹²Wapa taarique wadore
boo tūgoēnari ca padegū pea,
yai cū ca dooro īa, ovejare toora
cūjare cūu, duti weocoami,
ovejas're ca īa nūnūjeegū méé
nii, ovejas cū yaarā méé nii, cūja
ca biiro macā. To biro cūjare cū
ca bii weoro, yai pea cūjare ñee,
cūjare tii ācū batecā cojomí.

¹³Cūja, ovejas're īa nūnūjeerugū
méé, wapa taarique wadore
boogū ca padegū niiri, to biro
cūjare bii weocāmi.

¹⁴⁻¹⁵"Yū yū nii, ecaricarā
ovejas're añuro ca īa nūnūjeegū;
yū Pacū yūre īa maji, yū pee cāa
yū Pacūre īa maji, yū ca biirore
birora, yūa yū yaarā ecaricarā
ovejas're īa maji, ñucā cūja pee



Jesús ovejas're ca cotegu añugu. Jn 10.11

cāa yure īa maji, biima. To biri yu yaarā ovejas're biro ca niirāre cūjare ametuenegħ, cūjare yu bii yai boja maji. ¹⁶ Ati janiro macārā ca niitirā cāare aperā ovejas yu chuo. Cūja cāare yu jee cojorucu. Cūja pea yure tuo nūnūjee, jīcā puna macārāra nii ea, jīcūra cūjare ca īa cotegu chuo, biirucuma.

¹⁷ "Yū majuropeera bojoca cūja ca ūñarije wapa bii yai bojari, ñucā ca cati tuapu yu ca niiro macā, yu Pacu yure mai jañumi. ¹⁸ Jīcū uno peera yure jīa cōa majitimi. Yū majuro yu ca booro mena bojoca cūja ca ūñarije wapare yu bii yai boja maji. To biri yu majuropeera bii yai boja, ñucā yu majuropeera cati tua, yu biicā maji. Ate nii, yu Pacu

yure cū ca tii doti cojorique —cūjare ii wedewi Jesús.

¹⁹ To biro Jesús cū ca ūrijere tħori, judíos pea, no ca boorora ameri ii maa wijacoawa ñucā. ²⁰ To biro biima ūrā, cūja mena macārā paħħ o biro ūwa:

—¿Nee ūrā, wātī jāa ecocāri ca ii meċāgħure cūre mħaja tuo nūnūjeeti? —ūwa. ²¹ Aperā pea to biro cūja ca iċcāro o biro ūwa:

—Ca wātī jāa ecoricħa jīcū uno peera, o biirije ūticumi. Mħajra, ¿wātīra, ca īatirāre cūja ca īaro cū tii majicāgħajati? —ameri ūwa.

**Judíos uparā Jesús're
cūja ca bootirique**

²² Jerusalén macā peera
Umureco Pacu yaa wiire queno

yapanorā cūja ca boje rāmū tii peo juorica rāmū uno ca earo, tii wiire cūja ca boje rāmū^v tii peori rāmūri niiwu. Pue būch rāmūri niiwu. ²³Jesús pea Umureco Pacu yaa wiipure, Pórtico de Salomón^w cūja ca iiri tabe pee waa yujuwi. ²⁴Tii tabepu cū ca waa yujuro, judíos uparā pea cūre waa amojode nūcāri, o biro cūre ii jāiñawa:

—¿No cōro yoaro, “Cū niicumi,” ii majiri méé jāa ca bii niiro mu tiigutí? Umureco Pacu cū ca tiicojo cojoricu Mesías’ra mu ca niijata, jícatora “Cūra yu nii,” jāare iicāna —cūre iiwa.

²⁵To biro cūre cūja ca iiro, Jesús pea o biro cūjare iiwi:

—Mee, mujare yu wede yerijāajawu. Muja pee díamacū muja tuoti. Yu Pacu cū ca dotiro ména yu ca tii niirijera, Mesías yu ca niirijera ī majiricarora bii iñocā doca. ²⁶Muja pea díamacū muja tuoti, yu yaarā ovejas mena macārā méé niiri. ²⁷Yu yaarā ecaricarā ovejas’re biro ca niirā pea, yu wederiquere tuo majima. Yu pee cāa, cūjare yu maji. Cūja pea añuro yure tuo nūnuejema. ²⁸To biri yu, to birora caticōa niiriquere cūjare yu tiicojo, jícati uno peera bii yaicoa, jícū uno peera cūjare yure éma, tiitirucumi. ²⁹Yu Pacu, cūjare yure ca tiicojoricu, niipetirā ametuenero do biro ca tiiya manigu niimi. To biri yu Pacu cū ca īa nūnuejerapura,

jícū uno peera cūre éma majiticámi. ³⁰Yu, yu Pacu, jícūra niirā jāa bii —cūjare iiwi.

³¹To biro cū ca iirora nūcā, judíos uparā pea cūre deerugaraā ûtā jeewa nūcā. ³²To biro cūja ca tiiro, Jesús pea o biro cūjare iiwi:

—Yu Pacu yee ca doorijere, muja ca īaro pañ añurije mujare yu tii iñorucujawu. ¿Di wāme juori pee ûtā mena yure muja deeratí? —cūjare iiwi.

³³To biro cūjare cū ca iiro, judíos uparā pea o biro cūre ii yuhua:

—Añurije mu ca tii niirije juori méé ûtā mena muhe jāa deerucu. Umureco Pacure ñañari wāme mu ca ii tutirije juori pee muhe jāa deerucu. Muha, bojoch nii pacagu, mu majuropeera “Umureco Pacu yu nii,” mu iicā —cūre iiwa Jesú’sre.

³⁴To biro cūja ca iiro, Jesús pea o biro iiwi nūcā:

—Mujare ca dotirijepure o biro ii owarique nii: “Muja, jāguēa^x muja nii,’ mujare yu iijawu,” ii.

³⁵Umureco Pacu wederiquepu ca iirijepura, “To biro iicāro ii,” mani ii majiti. Umureco Pacua, cū yee quetire cū ca wedericarare, “Jāguēa muja nii,” cūjare iiupi. ³⁶Umureco Pacura yure beje amiri, ati yepapure cū ca tiicojo cojoricurena, “Umureco Pacu Macū yu nii” yu ca iirijerena, ¿ñee tiirā Umureco Pacure ñañarije mu ii

^v 10.22 Dn 9.27; 11.31. ^w 10.23 Hch 5.12. ^x 10.34 Sal 82.6.

tuti, yure muja iičati? ³⁷Yu Pacu cū ca tiirijere yu ca tiitijata, díamacū yure tuoticāna. ³⁸Yu Pacu cū ca tiirijere yu ca tijjata, díamacū yure tuoti pacarā, yu ca tii niirije peere “Díamacūra nii,” ii īa nucū buoya petopura, mee jicātora “Yu Pacu yupure nii, yu pee cāa yu Pacupure nii,” yu ca biirijere muja ca maji peoticāpere biro iirā —cūjare iiwi Jesús.

³⁹To biro Jesús cūjare cū ca ii wedero, judíos uparā pea Jesús're cūre ñeerugamiwa ñucā. Jesús pea cūjare duticoawi.

⁴⁰Jesús pea ñucā, dia Jordán ape nuña muipū cū ca mua doori nuña peere, jugueropu, Juan bojocare cū ca uwo coe niirica tabepu waa, too jāare jho tua nuñucāwi. ⁴¹Toopu paú bojoca cūre īarā eari, o biro iiwa:

—Díamacūra Juan, jīcā wāme uno peera ca īa ñaaña manirije tii bau nii iñoti pacagu, niipetirije ani cū ca biipe maquēre cū ca iičata, díamacūra iičapi —iiwa. ⁴²To biri tii tabepure paú Jesús're tho nuñujewa.

Lázaro cū ca bii yairique

11 ¹Niiupi jīcū, diarique cūtigu, Maríia cō yee wedego Marta jāari yaa macā Betania macū. ²Atio Maríia, Lázaro yee wedego pea ména juguero peere, Jesús're ca juti añurije mena cū dūporire pio peori, cō poa ñapō menara ca ñia boporicora niiwo.

³To biri cū yaarā romiri pea, Jesús're o biro ii cojoupa:
—Wiogu, mu mena macū, mu ca maighu, buaro diamí —iiupa.

⁴Jesús pea to biro cūja ca iiřijere tuori, o biro iiwi:

—Ate cū ca diarique cūti niirijea, to birora cū ca bii yaicā yerijāa waape méé niirucu. Umureco Pacu cū ca tutua majuropeerijere, ñucā yu Umureco Pacu Macū yu ca tutua majuropeerijere, yu ca iñope niiro biirucu —iiwi. ⁵Jesús pea Maríia, Marta, Lázaro re buaro cūjare mai pacagu, ⁶“Lázaro buaro diajāwi,” cūja ca iiřijere tho pacagu, toora pua rūmu jāare jho nii nemocāwi ména. ⁷Jiro jaňuro o biro jāare iiwi Jesús:

—Jamu. Judea yepapu mani waaco ñucā —iiwi.

⁸To biro cū ca iiro, jāa, cū buerā pea o biro cūre jāa iiwh:

—Buegu, tii rūmu jañuriacāra tii yepa macārā judíos, ūtā mena mure dee jīa cōarugawa doca. To biro cūja ca tiirugaricu nii pacagu, ¿toopure mu waarugati ñucā? —cūre jāa iiwh.

⁹To biro jāa ca iiro, Jesús pea:
—Tugoeñarique paiticāña.

¿Jīcā rūmu doce horas to chotiti? Umurecora jīcū uno peera pua taatima, ati yepare ca boerijere ñari ca waarā niiri. ¹⁰Ñami ca waaghu doca pua taacoami, ca boetiro macā —jāare iiwi. ¹¹O biro ii nemowi ñucā:

—Mani mena macū Lázaro cānicoajapi. Cū ca cānicoamijata

cāare, cūre yu wācōgh waarucu —iiwi.

¹²To biro cū ca ñiro, jāa cū buerā pea o biro cūre jāa ñiwu:

—Wiogu, cū ca cānijata, cū ca catipe biicu —cūre jāa ñiwu.

¹³Jesús pea, Lázaro cū ca bii yaicoariquere ñigu ñimiipi. Jāa, cū buerā pea, “Ca catirā mani ca cānirucurore biro cānigu biicum,” jāa ñi tñgoeñacawu.

¹⁴To biro Jesús pea, jāa ca tho majitiro macā o biro jāare ñi wede majiowi:

—Lázaro bii yaicoajapi. ¹⁵To biro yu pea cū pñtopure yu ca niitirique ca niiro macā, bñaro yu ñjea nii. To biro peera añu biropua, mñjare yu ca tii ññorijepure ñari díamacū mñja ca tho nññejepere biro ñiro. Jamu, cūre mani ñaco —iiwi.

¹⁶To biro jāare cū ca ñiro, Tomás, apeyerá ca Sñrharicu cūja ca ñigu pea, o biro jāare ñiwi:

—Jamu, mani cāa cū mena jícarí bii yairugará —iiwi.

**Jesús, cati tuarique, añuro
cati niirique, cū ca niiriye**

¹⁷Jesús pea, Lázaro cūja ca yaa cōaricaro jiro bapari rñmu ca nii waaropu jāare jñeo eacäwi. ¹⁸Betania macā pea, Jerusalén pñtoacära itia kilómetros waaricarora niiwu.

¹⁹Pañ judíos, Marta, María jāarire ñaré waaupa, cūja yee wedegu Lázaro cū ca bii yairo cūja ca tñgoeñarique pairijere cūja ca tñgoeña bayiro tiirä

waarä. ²⁰Marta pea, “Mee, Jesúz doomi,” cūja ca ñiro tuori, cūre bocago dooupo. María pea wiipura tuacäupo. ²¹To biri toopu jāare bocari, Marta pea o biro ñiwo Jesúz’re:

—Wiogu, anora mu ca nñjata, yu yee wedegu bii yaitibojacupi. ²²Biigopua yu maji. Mecäpua cāare cū mu ca jāirije niipetirijere, mñre tiicojocárucumi Ñmñreco Pacu —iiwo.

²³To biro cō ca ñiro, Jesús pea o biro cōre ñiwi:

—Mu yee wedegu cati tuacoarucumi —cōre ñiwi.

²⁴To biro cū ca ñiro, o biro cūre ñiwo Marta pea:

—Mee yu maji. Ca bii yairicarä cūja ca cati tuari rñmu, ca tñjari rñmu ca niropu cati tuarucumi —cāre ñiwo.

²⁵To biro cō ca ñiro, Jesús pea o biro cōre ñiwi:

—Yu yu nii, cati tuarique, to birora caticöa niirique, ca niigu. Yure ca tho nññejegua, ca bii yaicoaricu nii pacagu, caticärucumi. ²⁶Ca cati niirä, yure ca tho nññejerä cñrora, jícarí uno peera bii yaicoa, biitirucuma. ¿Atere díamacū mu tuoti? —cōre ñiwi Jesús.

²⁷To biro cū ca ñiro, cō pea o biro cūre ñi yññwo:

—Ùgjá Wiogu, yu díamacura, “Cristo, Ñmñreco Pacu Macu ati yepapure ca dooricu niimi,” mñre yu ñi nñcñ bño —iiwo Marta.



Jesús niimi catirique ca tiicojogü. Jn 11.25

**Lázaro maja ope puto
Jesús cū ca otirique**

²⁸Marta pea, to biro cûre ñi
yapano, wiipü tua waa, cō yee
wedego Maríare juo cojori,
yaioroacā o biro cõre ñiupo:

—María, manire Ca Buegü ea
yerijäämi. Mure juomi —ñiupo.
²⁹To biro cō ca ñiro tñogo, María
pea jicätorá wämü nucä, Jesús're
cûre ñago doocä dooupo.
³⁰Ména Jesús pea tii macäpüre
piya waatigura, tii macä

tūjaropura, Marta cūre cō ca bocarica tabepura niicāwi.

³¹Judíos, cō yee wedegu cū ca bii yairo cō ca tūgoeñarique pairijere cō tūgueña bayijato īrā cō yaa wiipu Maríare ca bapa cūti niiricārā pea, yoari méé wāmu nūcā cō ca witi waaro īari, “Cō yee wedegu niiquīricu majā ope putope otigo waago biicumō” ii tūgoeñari, cōre nūnūcā dooupa. ³²María pea, Jesús puto eago, Jesús nūcāri putoacā cō ājuro jupearī mena ea nuu eari, o biro cūre iiwo:

—Wiogu, anora mu ca niijata, yu yee wedegu bii yaitibojacupi —cūre iiwo.

³³Jesús pea yua, María, to biri judíos cō mena ca dooricārā cūja ca otiro īari, cū yeripu būaropura tūgoeñarique pai, biima iiugu ³⁴o biro cūjare ii jaiñawi:

—¿Noopu cūre muja yaajāri? —cūjare iiwi.

Cūja pea o biro iiwa:

—Wiogu, doori īagu dooya —cūre iiwa.

³⁵Jesús pea otiwi. ³⁶To biro cū ca biro īarā, judíos pea o biro ameri iiwa:

—Jāñaaqué, no cōro būaro peti cūre cū maicāmijapari! —iiwa.

³⁷To biro cūja ca iiro, jīcārā cūja mena macārā pea o biro iiwa:

—Ani, ca īatigure cū ca īaro ca tiiricuha, ¿jīcā wāme ḥunora cū tiitibojapari, Lázaro cū bii yaiticājato iiugu? —iiwa.

Lázaro cū ca cati tuarique

³⁸Jesús pea nūcā cū yeripu būaro tūgoeñarique paigura, cū niiquīricu majā ope puto pee waawi. Tii ope pea ītā ope niiwū. Nūcā tii ope jope pee cāa ītāga mena biaricaro niiwū. ³⁹Tii jope puto eagura, o biro iiwi Jesús:

—Ētāgare ami wooya —iiwi.

To biro cū ca iiro, ca bii yairicu yee wedego Marta pea, o biro iiwo Jesús're:

—Wiogu, docuoro ḥanicumi, mee bapari rūmu peti ametuha cū ca bii yaijāro jiro —cūre iiwo.

⁴⁰To biro cō ca iiro Jesús pea o biro cōre ii yūwui:

—Mee, “Díamacū yure mu ca tuo nūnūjeejata, Ḫmūreco Pacu cū ca doti tutua majuropeerijere mu īarucu,” ḡmāre yu ii tītijāri?

—cōre iiwi. ⁴¹Maja ope tiaricaga ītāgare cūja ca ami wooro īa, Jesús pea ḥmūreco pee īa muene cojori, o biro iiwi:

—Cáacu, yu ca jāirijere mu ca tuo macā, “Añu majuropeecā,” māre yu ii. ⁴²To cānacā tiira yure mu ca tħorucurijere yu maji biigħura. Atera, anija bojoca ano ca niirāre aňurije boojāma iiugu to biro māre yu ii, mu, mu ca tiicojo cojoricu yu ca niirijere: “Díamacūra Ḫmūreco Pacu cū ca tiicojoricu niimi,” cūja ca ii īa majipere biro iiugu —iiwi Jesús.

⁴³To biro ii yapanogura, būaro acaro burique mena o biro iiwi:

—Lázaro, ano pee witi dooya! —iiwi. ⁴⁴To biro cū ca īirora, ca

bii yaicoamiricʉ pea, cū amori, cū daporire juti quejeri mena duduuaricʉ, ūucā cū dupaga peera lienzo quejero mena duduuaricʉ, witicā doowi. To biro cū ca biiro, Jesús pea o biro cūjare ñiwi:

—Teere cūre popioya. Cū waajato —ñiwi.

**Jesús're jíarugará cūja
ca wede penirique**

(Mt 26.1-5; Mc 14.1-2; Lc 22.1-2)

⁴⁵To biro cū ca tiirijere ñarā, paʉ judíos Mariare ca bapa cūtirā waaricarā, Jesús're tuo nunujeewa. ⁴⁶To biri, jícarā cūja mena macārā pea fariseos putope waari, niipetirije Jesús cū ca tiiriquere cūjare wedeupa. ⁴⁷To biro cūja ca ñirijere tuo, fariseos, paia uparā pea, tii macāre ca jho nii majuropeerāre neori,^y o biro ñiupa.

—¿Do biro cūre mani tiirāti? Cūa, paʉ wāmeri peti ca īa ñaaña manirije tii bau niicāgʉ tiimi. ⁴⁸To birora cūre mani ca ñacājata, niipetirā cūre tuo nunujeerucuma. To biro cūja ca bijata, Roma macārā uparā doori, mani ɻumureco Pacʉ wiire, ūucā mani yaa yepa menapurena díamacāra tii yaicārucuma —ñiupa.

⁴⁹To biro cūja ca ñiro, jícū cūja mena macā Caifás ca wāme cūtigʉ, tii cūmare paia wiogʉ ca niigʉ pea, o biro cūjare ñiupi:

—Muja, muja majiti majuropeecā. ⁵⁰“Bojoca

niipetirāre jícāra cū ca bii yai bojaro aña, jícā yepa macārā niipetirāpura ñaañaro mani ca tii yaio ecotipere biro ñirā,” muja ñi tūgoeña majiti majuropeecā tee cāare —ñiupi.

⁵¹Caifás pea, atera cū majurope cū ca tūgoeña rije mena méé to biro ñiupi. Tii cūmare paia wiogʉ ca niigʉ niiri, ɻumureco Pacʉ, “To biro ñiña,” cūre cū ca ñi cōa jāaro macā, judíos're ametueenerugʉ Jesús cū ca bii yai bojapere ñigʉ to biro ñiupi. ⁵²Ñucā judíos wadore ametueenetigʉra, niipetirā ɻumureco Pacʉ puna, ape yeparipʉ ca nii bate cojorāre jícā punaarā cūja ca nii earo cū ca tiipere wede jüguegʉ ñiupi Caifás.

⁵³To biro cūja ca ñirica rūmʉra, “Jesús're mani jíacājaco,” ñi yerijāupa judíos uparā. ⁵⁴To biri Jesús pea judíos watoare bau niiro waa yujutigʉra, Judea yepare ca niiricʉ, jícā tabe ca yucʉ maniri yepa putoacā pee, Efraín ca wāme cūtiri macāpʉ jāare jho waacoawi. Toopʉra jāare jho niicāwi yua.

⁵⁵Peeto dñjawʉ yua, judíos yaa boje rūmʉ Pascua ca earo. To biri tii boje rūmʉ ca eaparo jüguerore, paʉ bojoca, macāri macārā cōrora Jerusalén macāpʉ maa waawa, ɻumureco Pacʉre añuro cūja ca tii nucā bñó majipere biro ñirā, Pascua boje rūmʉ jüguero cūja ñicā jñmʉa

^y 11.47 Junta Suprema.

cūja ca tii j̄o dooricarore biro tiirā, ñañarije cūja ca tiiriquire coe juguerā waara. ⁵⁶To biro biirā, Jesús're ama yujurā, Umureco Pacu yaa wiipu niirā cūja majurope o biro ameri ii jaiña niiupa:

—¿Do biro m̄aja ii t̄ugoeñati m̄aja? ¿Boje r̄um̄re cū doogajati? Cū dootigajatiqué? —iiupa.

⁵⁷Mee fariseos, to biri paia uparā pea:

—Jícū uno Jesús're cū ca ñajata, jícāto “Too nijāwi,” cū ii wedejato, cūre mani ca ñeepere biro iirā —ii wede majio yerijāaupa.

**María, ca j̄uti añurije Jesús're
cō ca pio peorique**

12 ¹Pascua boje r̄um̄ ca eaparo juguero, seis niiri r̄um̄ri ca d̄ujaro, ca bii yairicupure cū ca catioricu Lázaro cū ca niiri macā Betaniapu j̄are j̄o waawi Jesús. ²Toopu, Jesús're tii nucū b̄horā, baarique j̄are j̄o baawa. Marta niiwo baarique ca batogo. Jesús mena ca baa duwirā watoare ca baa duwigu, Lázaro niiwi. ³Too j̄aa ca baa duwirucuro, María pea, ca j̄uti añurije, nardogu maquē ca dia peti ca niiriye ca wapa pacarijere, puwa waaga^z oco waa amiricaro cōro Jesús d̄aporire pio peori, cō poa ñapō menara tuu bopowo. To biro cō ca tiiro, tii wiire j̄uti aňu dadacoawu.

⁴To biro Jesús're cō ca tiirijere ñagu, Judas Iscariote, jāa mena macū, Jesús're ca wedejāa buiyee cōapu pea, o biro iiwi:

⁵—¿Nee tiigo ate ca j̄uti añurijere jícā cūma padē wapa taaricaro cōro m̄u noni wapa jeetijāri, ca boo pacarāre tii nemorugo? —iiwi. ⁶Judas pea ca boo pacarārare tii nemorugu méé to biro iiwi. Ca jee duti paigu niiri iiwi atera. Cū pea, wapa tiirica tiiri ca jānari poare ca ía nñuñueegu niiri, tii poare jāa ca jāarucurijere jee duticārucuupi.

⁷To biro cū ca iiro, Jesús pea o biro cūre iiwi:

—To birora cōre ñacāña. Yure cūja ca yaari r̄um̄ maquēpure tii yuego tiimo. ⁸Ca boo pacarā to birora m̄aja mena niicōa niirucuma.^a Yü pea to cānacā r̄um̄ra m̄uja menare yü niicōa niitirucu —iiwi Judas're.

**Judíos, Lázarore cūja
ca j̄iarugarique**

⁹Betaniapu Jesús cū ca niirijere majiri, paup judíos, Jesús wadore ñarugarā méé, Lázaro ca bii yaicoaricupurena Jesús cū ca catioricu cāare ñarugarā dooupa. ¹⁰To biri paia uparā pea, Lázaro cāare j̄iarugarā ¹¹ameri wede peni yerijāaupa, cū j̄uorira paup judíos cūjare camotatiri, Jesús peere cūja ca tuo nñuñueero macā.

^z 12.3 Medio litro. ^a 12.8 Dt 15.11.

**Jerusalén macāre Jesús
cū ca piya waarique**
(Mt 21.1-11; Mc 11.1-11; Lc 19.28-40)

¹²Ape rūmu peere, paú bojoca Jerusalén'pū Pascua boje rūmu ca waaricarā, Jesús tii macāpūre cū ca eapere majiupa. ¹³To biri iiquí queeri paa jude jeeri, cūre bocarā doorā o biro ii acaro bui nūnua doowa:

—¡Añu majuropeecā, jääre ametueneña Wiogū David pārami! ¡Añuro ca biigū niimi Úmureco Pacū wāme mena ca doogū! ¡Añuro ca biigū niimi Israel Wiogu! —ii ueja nii bocawa Jesús're.^b

¹⁴Jesús pea, jīcū burro buari, cūre maa peawi, Úmureco Pacū wederiquepū o biro ca iirole birora:

¹⁵“Uwiticāna Sión^c macā macārā. Íaña. Muja Wiogū burro jotoapū pejari doomi,” ca iirole birora.^d

¹⁶Ména jīcātoacāra, jää cū buerā pea, atere jää tuo majitiwū. Ca bii yaicoaricū nii pacagū Jesús cū ca cati tuaro jīropū docare, ate niipetirije cūre cūja ca tiariquere, Úmureco Pacū wederiquepū cū ca biiperena cūja ca owarique ca niirijere jää tuo majiwū.

¹⁷Bojoca, Lázaro re maja opepū ca niigūre juo wiene cojo, ca bii yairicarā watoare cū ca cati tuaro cūre tii, Jesús cū ca tiiri tabere cū mena ca niiricarā

pea cūja ca ñariquere aperāre wederucuwa. ¹⁸To biri paú bojoca Jesús're bocarā doowa, ca ía ñaaña maniri wāme cūjare cū ca tii ñoriquere cūjare cūja ca wederiquere ca thoricarā niiri. ¹⁹To biro cūja ca biirijere ñaá, fariseos pea o biro ameri iiupa:

—Mee, muja ñati: O biro cūja ca biirijere mani ca camotaaticajata, do biro mani tiiricaro mani. Íaña aqué, bojoca niipetirā cū jīcārena tuo nūnuejecāma —iiupa.

Griegos, Jesús're cūja ca amarique

²⁰Tii boje rūmure Úmureco Pacure ca ii nūcū buorā Jerusalén'pū ca maa waaricarā watoare niiupa jīcārā griegos.

²¹Cūja pea Galilea yepare ca niiri macā Betsaida macū Felipe phuto eari, o biro cūre ii jāiupa:

—Jää Jesús're jää ñacārūgamijapa —iiupa. ²²To biro cūja ca iirole tuori, Felipe pea, Andrés peere wedegū waapi. To biri cūja puarapū Jesús're wederā eawa.

²³To biro cūja ca iirole, Jesús pea o biro cūjare ii yūwui:

—Mee, yū, Ca Nii Majuropeegū Macū bii yairi jiro yū ca cati tuapa tabe eacoa. ²⁴Yee méé yū ii: Trigo apegā, oteya maniricara to ca boacoajata, tiiga wado biicā yerijää waa. Tiigare otejata docare, wii, buchā, pairo dica

^b 12.13 Sal 118.25-26. ^c 12.15 Jerusalén. ^d 12.15 Zac 9.9.

cuti.^e ²⁵Că ca catirijere ca maigha, că ca cati nirijere tii yaiocārucumi. Ati yepare că ca cati nirijere bħaro ca maitigħu pea, că ca caticōa niipere bħarucumi. ²⁶Jīcă yu yeere ca tii nħanjeerugħu u no, yu mena că doojato. Yu yeere ca tii nħanjeegħa, yu ca niiri tabera nirucumi că cāa. Yu yeere ca tii nħanjeegħure, yu Pacu añuro căre tii nħacħ buorucumi —iiwi Jesús.

Că ca bii yaipere Jesús că ca wederique

²⁷To biro iică, o biro iiwi:
—“Mecħacārē bħaro peti yu tħogħiex paicā,” Do biro yu iigħati? “Cáacħ, ate yu ca tħogħiex pairijere yħre ametħeneña,” yu iigħuti? Jħu iħiċċu! Aterena iigħu yu doowu. ²⁸Cáacħ, do biro ca tħiġi manigħu mu ca nirijere bojocare īnoña —iiwi Jesús.

To biro că ca īrora, Umħareco tutipu o biro īi wedeo cojowu:

—Mee, do biro ca tħiġi manigħu yu ca nirijere yu īñu yerijāawu. Yu īñu nemorucu nħucā —ii wedeowu. ²⁹Bojocca too ca tħo niirā pea:

—Bħopo niibujāwi —iiwa.

Aperā pea:

—Umħareco Pacu pħoto macħu Jesús mena wedegħu iibujāwi —iiwa.

³⁰To biro căja ca īiro, Jesús pea o biro cħejre iiwi:

—Ano ca wederijere mħaja ca tħorijea yħre īiro mée īi. Mħajra īima īiro īi. ³¹Mee meċħura nii, ati yepa macārā Umħareco Pacħre căja ca īa beje ecopa tabe. Nūcā meċħura ati yepare ca doti niiggħu Satanás cāa, Umħareco Pacħre cōa wiene ecorucumi.

³²To biri yuċu tenipu yħre paa pua tuuri, căja ca ami mħene nħacōrije mena, ati yepa macārā pau căja ca īn-nħarije wapare tħogħiex wajoari, yu peere căja ca tħo nħanjeero yu tiirucu —iiwi. ³³Atere iigħa, “O biri wāmē yu bii yairucu,” iigħu iiwi.

³⁴To biro Jesús că ca īrijere tħorā, bojoca peo o biro cħie īiwa:

—Jāa, doti cūurique: “Umħareco Pacu că ca tiicojo cojogħu Mesías, to birora caticōa nirucumi,” ca īrijere jāa maji. ³⁵Nee tiġi mu peo, “Ca Nii Majuopeegħu Macħu, yuċu tenipu paa pua tuuri ami mħene nħacō ecorucumi,” mu īti? ³⁶Nii că niiti Ca Nii Majuopeegħu Macħu? —cħie īi jāiħawa.

³⁵To biro căja ca īiro, o biro iiwi Jesús:

—Ména yu, Umħareco Pacu că ca booro biro niiriquere ca wede majiogħu, no cōro méeacāra mħaja watoare yu ca niiro u no, yu ca wederijere añuro yħre tħo nħanjeeyha, “To biro biibocu,”

^e 12.24 Trigo apega yepapu īnaacūmuri to ca diatijata, tiiga wado biicā yerijāa waa; to ca diacoajata docare, pau dica cuti.

muja ca ñitiri tabere ca naitiarije
mujare ca bii ñaaapea eatipere
biro ñirã. Ca naitiaro jia boeri
m  e ca waagha, “Too pee
yu waacu,” ii majitimi. ³⁶Y  ,
Umureco Pacu c   ca boorore
biro niiriquere ca wede majiogu
yu ca niirora, d  amacu yure
tuo n  najeeya, y   yaar   muja
ca niipere biro ñir   —iiwi. To
biro atere ii yapano, waa, c  jare
duticoawi Jes  s.

**Jud  os, Jes  s're c  ja
tuo n  najeetirique**

³⁷C  ja ca ñarora to c  oro pa   ca
  a n  a  a manirije c   ca tii bau
niirije ca nii pacaro, Jes  s're
tuo n  najeetic  wa. ³⁸Biropua,
Umureco Pacu yee quetire wede
j  guerri maju Isa  as niiqu  ricu:

“  p  ,   noa pee j  a ca
wederijere c  ja tuo
n  najeeti?   p  ua, noa peere
c   ca tutuarijere c   tii bau
nii   nomijapari?” c   ca
iiqu  ricarore biro bii earo
biwu.⁸

³⁹To biri Jes  s c   ca wederijere
tuo n  najeet majitiwa.   uc  
teerena iiugu.

⁴⁰“Ca   atir  re biro c  jare tii, ca
tuo jee  o majitir   c  jare tii,
c  jare tijjapi Umureco Pacu.
  a maji, tuo puo, t  goe  a
yeri wajoa, biic  ri y   peere
c  ja ca tuo n  najeero, y  
pee c  a c  jare amet  ene,

y   ca tiitipere biro iiig  ,” ii
owaqu  upi Isa  as.^h

⁴¹Isa  as, atere to biro iiupi, Jes  s
yee ca a  n   majuropeerijere ca
  aricu niiri. To biri Jes  s c   ca
biipere wedeupi. ⁴²To biirije to
ca ii  c   pacaro, pa   jud  os, to
biri j  c  r   bojocare ca j  o niir  
menapura, d  amacu Jes  s're tuo
n  najeewa. C  ja pea Jes  s're
ca tuo n  najeer   niic   pacar  ,
fariseos're uwima ñir   bau niiro,
“Jes  s're ca tuo n  najeer   j  a
nii,” iiitiwa, nea poo juu buerica
wijiheripura c  jare c  ja ca c  a
wienetipere biro ñir  . ⁴³Umureco
Pacu c  jare c   ca n  c   b  horije
amet  enero, bojoca c  ja ca n  c  
b  horije peere ca boor   niiri, to
biro biiwa.

**Jes  s wederiquera
  a  naro tiic  raru**

⁴⁴Jes  s pea tutuaro wederique
mena o biro iiwi:

—D  amacu yure ca tuo
n  najeegua, y   j  c  rena tuo
n  najeegu m  e tiimi. Yu Pacu
yure ca tiicojo cojoricu c  are
tuo n  najeegu tiimi. ⁴⁵Yure ca
iag   c  a, yure ca tiicojo cojoricu
c  are iami. ⁴⁶Yu, ca boerije ca
niigura ati yepapure y   doowu,
díamacu yure ca tuo n  najeer  ,
ca naitiaropu c  ja tuatic  jato
iiugu. ⁴⁷To ca bii pacaro y   ca
wederijere tuo   pacagu, tee ca
iiore biro ca tii n  najeetigura,

^f 12.36 “Ca boegu y   nii”. ^g 12.38 Is 53.1 Umureco Pacu, j  a ca wederijere j  c  
peera d  amacu tuotic  ma. Umureco Pacu c   ca yeri tutuarijere c   ca tii bau nii
i  norijere ca   ar   nii pacar     a majitic  ma. ^h 12.40 Is 6.10.

yu méé yu nii, ñañaro cüre ca tiipu. Yua bojocare ñañaro tiigu doogu méé yu doowu. Cäjare ametuenegu doogu yu doowu.⁴⁸ Yure booti, yu ca wederijere tuorugati, ca biigua mee, ñañaro cüre ca tiipure cho yerijäämi. Yu ca wedejärijera ca tüjari rumu ca niirophre ñañaro cüre tiicärcu. ⁴⁹ Yua, yu majurope yu ca boori wämumera wedegu méé yu ii. Yu Pacu yure ca tiicojo cojoricapura, “Ate mu wederucu; atere mu bue majorucu,” yure ii cojowi. ⁵⁰ Yua, yu Pacu cü ca tii dotirijera, to birora caticöa niirique maquu ca niirijere añuro yu maji. To biri, yu ca iirije cõrorena yu Pacu yure cü ca wede doti cojoricarore birora yu wede —iiwi.

Cü buerä däporire Jesús cü ca coerique

13 ¹Mee Pascua boje rumu ea waaro biiwu. Jesús pea, cü Pacu mena niigu waaragu, ati yepare cü ca waa weopa tabe ca ea waarijere majiupi. Cäa, ati yepa macäärä cü yaarä cüre ca tuo ñuñuJeeräre to birora ca maicä jho dooricu niiri, bñharopura cü ca mairijere iñowi. ²Baarica tabe eacoawu yua. Mee Satanás pea, Simón macu Judas Iscariote peera, Jesús're cü ca wedejäapere cü ca tügoenärijephre cüre tügoenä cõa jääcäupi. ³Jesús pea, Ùmureco Pacu putopu cü ca dooriquere, ñucã Ùmureco Pacu putopura cü ca tua waapere, to

biri cü Pacu, niipetirijephrena ca doti niigu cüre cü ca tiiriquere, majiwi. ⁴To biri ca baa duwiricura wämu nucã, cü jutiro jotoa macärore tuu wee cüu, jutiro quejero amiri cü wẽnarica daa cütiri tabe jia tuuwi. ⁵To biro tiicã, jotu bapapu oco waa piori, tee mena jää, cü buerä däporire coeri, jutiro quejero cü wẽnarica daa cütiri tabe cü ca jia tuuricaro mena tuu bopo nuna waawi Jesús.

“Simón Pedro däporire coegu doogu cü ca tiirora, cü pea o biro iicäwi Jesús're:

—Wiogu, ¿mu, yu däporire coegu doogu mu tiiti? —iiwi.

—To biro cü ca iiro, Jesús pea:

—Mecuacära ména o biro yu ca tiirijere mu tuo puoti; jiro jañuri mu tuo puorucu ména —cüre iiwi.

—Pedro pea o biro cüre iiwi ñucã:

—Mura, jicäti uno peera yu däporire mure yu coe dotiti majuropecärcu —iiwi.

To biro cü ca iiro, Jesús pea o biro ii yuuwi Pedrone:

—Mu däporire yu ca coetijata, yu yaarä mena macu mu niiticärcu —cüre iiwi.

—To biro cü ca iiro, Pedro pea ñucã o biro cüre iiwi:

—Wiogu, to docare yu däpori wadorena yure coeto. Yu amori, yu däpuga cäare coeya —iiwi Jesús're.

—To biro cü ca iiro, Jesús pea:

—Mee, ca uwa coe yapanoricapura, õweri manigu

că ca niro macă, că dăpori wadore coerique boo. Măja, ca ōweri manirăre biropă măja nii mee. Biirăpăa, niipetirăpăra to biro măja biiti. Niimi jică ūnărije ca tăgoenărique cutigă; că niimi măja watoare ca ōweri cutigăre biro ca niigă —căre ii yuuwi Pedrone.¹¹ Niipetirăpăra, “Ōweri maniră wado măja niiti” că ca iijata, căre ca wedejää buiyecăpăre căre majiri to biro jääre iiwi Jesús.

¹²Jää, că bueră dăporire coe yapano, că jutiro jotoa macăro că ca tuu wee cūuricarore ami jāna, că ca duwirica tabepăra ea nuu waa, o biro jääre iiwi Jesús:

—Măjare yu ca tijărijere măja tuo puoti? ¹³Măja, yure “Jääre Ca Buegă,” “Jää Wiogă,” yure măja ii. Díamacăra măja ii: “Căra yu nii”. ¹⁴To biri yu, măjare ca Buegăra, măja Wiogăra, jică pade coteri majure biro măja dăporire yu ca coejărore birora măja căa, măja majurope măja dăporire ca ameri coepară măja nii.

¹⁵Jică wāme măjare yu tii iñojawă, măjare yu ca tijărore birora măja ca tiipere biro iiugă. ¹⁶Díamacă măjare yu ii: Pade coteri majă jică uno peera că wiogă ametuenero niitimi. Nucă jică ca doti cojo ecorică căa, căre ca doti cojogă ametuenero niitimi.ⁱ ¹⁷To biri atere tuo

jeeñori teere măja ca tii nijata, añuro چea niiră măja niirucu.

¹⁸” “Măja niipetirăpăre iiugă méé” yu ii, biigăpăa. Yua, yu ca beje jeericarare yu maji. Umureco Pacă wederiquere owarica pūuropă: “Yu mena ca baa duwigăra yure ca ia tutigă nii eacămi,” căja ca ii owarique ca iirore birora ca blipe niro bii.^j

¹⁹Mee, tee ca biiparo jăguero atere măjare yu wede majio jăguecă, yu ca iiricarore biro ca biiro iāră, to birora ca niicăa niigă yu, yu ca niirijere măja ca tuo nūnăjeepere biro iiugă.

²⁰Díamacă măjare yu ii: Yu yee quetire yu ca wede doti cojogăre añuro ca tuo nūnăjeegă, yurena tuo nūnăjeegă tiimi. Nucă yu ca wederijere ca tuo nūnăjeegă căa, yure ca tiicorjoricărena tuo nūnăjeegă tiimi —jääre ii wedewi Jesús.

**Judas căre că ca wedejääapere
Jesús că ca wederique**
(Mt 26.20-25; Mc 14.17-21;
Lc 22.21-23)

²¹Teere to biro jääre ii wede yapanogăra, Jesús pea că cati niirijepă buaro tăgoenă yapa pua, díamacă o biro jääre ii wede majiowi:

—Atere díamacă măjare yu ii: Jică măja mena macăra yure wedejää buiyee cōacăgă doogă tiimi —jääre iiwi.

ⁱ 13.16 “Yu ametuenero ca nii majuropeera măja niiti, to biri ati yepapure niiră ‘Aperă ametuenero ca nii majuropeeră jää nii,’ iñirăra, aperăre pade coteri măja ca niipară măja nii,” iiugă iiupi Jesús. ^j 13.18 Sal 41.9.

²²To biro cū ca ñiro, jāa, cū buerā pea: “Cūre iigū ñicumi” ñi majitima ñirā, jāa majuropeera jāa ameri ñacā duwi yujuwū yua. ²³Ména yu, bñaro Jesúc cū ca maigu pea, baarica tabere cū pñtoacā yu duwiwū. ²⁴Simón Pedro pea yure ña cojori, “‘Ñirure mu ñiti?’ cūre ñi jāiñña” iigū, cū amori mena tii cñonari, yaioroacā yure jāiñña doti cojowi. ²⁵To biro yure cū ca ñi jāiñña dotiro ñari, yu pea Jesús pñto jañuriacā waari:

—Wiogū, ¿nii peti cū niiti?
—cūre yu ñiwū.

²⁶To biro yu ca ñiro, Jesúc pea o biro yure ñi yuewi:

—Pan tabere weyori yu ca tiicojogū niimi —ñiwi. To biro ñigura, pan quire weyori, Simón macū Judas Iscariote petire cūre tiicojocawi. ²⁷To biro cūre cū ca ñiro, pan quire cū ca ñeerie menara, Judas Iscariote yeripure Satanás ñaajāa nucācoaupi mee. To biri Jesúc pea o biro cūre ñiwi:

—Mu ca tiipere yoari méé tiiya —ñiwi. ²⁸To biro Jesúc cū ca ñirijere, jāa, cū buerā to ca duwirā pea, jíçū peera jāa tuo majiticawū. ²⁹Judas pea jāa yee wapa tiirica tiiri ca jāñari poare ca ña nñuajeegū cū ca niiro macā, jíçarā jāa mena macārā pea: “Boje rñmū maquē apeye uno wapa tiiguya,” iigū ñicumi,” ñiupa. “Ape tabera, ‘Ca boo pacarāre apeye uno cūjare tiicojogūja,’ iigū ñicumi Jesúc,” ñi tuhoeñacāupa. ³⁰To biri Judas

pea, pan quire cūre cū ca joa noniro, ami baa, witicoawi. To biro cū ca bii witi waari tabere mee ñamipū niiwū yua.

Wāma dotirique

³¹Judas cū ca witi waaro jiro, Jesúc pea o biro jāare ñiwi:

—Mecūra yu, Ca Nii Majuropeegū Macū, yu yee ca añu majuropeerijere mñjare yu ñenorucu. Ñucā yu menara mñjare bii ñenorucu, Ùmñreco Pacū yee ca añu majuropeerije cāa. ³²Yu, Ca Nii Majuropeegū Macū, Ùmñreco Pacū cū ca tutua majuropeerijere yu ca ñenorore birora, Ùmñreco Pacū pee cāa, yu ca nii majuropeerijere ñenorucumi. Yoari mééra teere tiirucumi. ³³Yu puna yu ca mairā, mñja menara yoaro yu niitirucu. Mñja pea yure mñja amamirucu, judíos’re yu ca ñirore birora mñjare yu ñi mecūra: Yu ca waari tabepure mñja waatirucu. ³⁴To biri ati wāme wāma wāmtere mñjare yu tii doti: “Mñja ca niiro cōrora ameri maiñā.” Mñjare yu ca mairore birora mñja cāa, mñja ca niiro cōrora ameri maiñā. ³⁵Mñja ca niiro cōrora mñja ca ameri mairo ñarā, yu buerā mñja ca niirijere niipetirā ña majirucuma —ñiwi.

“‘Cūre yu majiti,’ mu ñirucu,”
Pedrore Jesúc cū ca ñiriique
(Mt 26.31-35; Mc 14.27-31;
Lc 22.31-34)

³⁶To biro cū ca ñiro, Simón Pedro pea o biro ñi jāiñawi Jesúc’re:

—Wiogʉ, ¿noopʉ waagʉ mʉ tiiti? —cāre iiwi.

To biro cāre cā ca iiro, Jesús pea:

—Mecāra, yʉ ca waari tabepʉre yure mʉ nʉnʉ waa majiti ména. Jiropʉ docare, yʉ ca waari tabepʉre yure mʉ nʉnʉ waarucu —iiwi.

³⁷To biro cā ca iiro, Pedro pea o biro cāre iiwi:

—Wiogʉ, ¿ñee tiigʉ mecāra mure yʉ nʉnʉ waa majitigajati? Mʉ ca bii yaipa tabe ʉnorena, mure ca bii yai bojapʉra niicāgʉ yʉ bii yʉa —iiwi Jesús're.

³⁸To biro cā ca iiro, Jesús pea:

—Mʉa, ¿díamacāra yure mʉ bii yai bojaguti? Díamacā mure yʉ ii: Ábocʉ cā ca wedeparo jʉguero, itiati peti, “Jesús're yʉ majiti,” mʉ ii ditorucu —iiwi Pedrone.

Jesús jʉori wado ɻumʉreco Pacʉ pʉtopʉre mani ea maji

14 ¹Nucā o biro jāare ii nʉnʉa waawi Jesús:

—Tugoeñarique paiticāña mʉja. Tugoeñarique paitirāra, ɻumʉreco Pacʉ peere díamacā tʉo nʉnʉjee, nucā yʉ cāare díamacā tʉo nʉnʉjee, tiicā niiña. ²Yʉ Pacʉ cā ca niiri tabepʉre niirica taberi paʉ nii. To biro to ca biitijata, mee mʉjare yʉ wede yerijāabojacupa. To biri mʉja ca niipa taberire mʉjare queno yuegʉ waagʉ yʉ bii. ³Toopʉ waa, mʉja ca niipa tabere queno yapano, yʉ doorucu nucā, yʉ mena mʉjare

jee waaraugʉ. O biro yʉ ca tiiro, yʉ ca niiri tabera mʉja niirucu mʉja cāa. ⁴Mee, mʉja maji yʉ ca waari tabepʉre ca nii eari maare —iiwi.

⁵To biro Jesús cā ca iiro, Tomás pea:

—Wiogʉ, “Toopʉ waacumi,” mure jāa ii majiti. ¿Do biro pee tiicāri, tii maare jāa majibogajati? —iiwi Jesús're.

⁶To biro cāre cā ca iiro, Jesús pea o biro cāre ii yʉnʉwi:

—Yʉ yʉ nii, tii maa, díamacā wado ca iigʉ, caticōa niiriquere ca tiicojogʉ, yʉ jʉori wado yʉ Pacʉ pʉtopʉre ea waa majirique nii. ⁷Díamacāra yure mʉja ca majijata, yʉ Pacʉ cāare mʉja majirucu. Mee mecā menapʉra cāre mʉja maji yerijāa, cāre ca īa niirucujārā niiri —cāre iiwi Jesús.

⁸To biro cā ca iiro, Felipe pea o biro iiwi nucā Jesús're:

—Wiogʉ, mʉ Pacʉre jāare īñoña. Tee menara jāare añucārucu —cāre iiwi.

⁹To biro cāre cā ca iiro:

—Felipe, yoaro mʉja mena yʉ ca nii pacaro, ¿ménā yure mʉ majiticāti? Mee yure ca īagʉa, yʉ Pacʉ cāare īami. ¹⁰¿Nee tiigʉ mʉ pea, “Mʉ Pacʉre jāare īñoña,” yure mʉ ii? ¹⁰¿Yʉ Pacʉ yʉpʉre nii, nucā yʉ cāa yʉ Pacʉpʉre nii, jāa ca biirijere díamacā mʉ tʉo nʉnʉjeiticāti? Mʉjare yʉ ca iirijere, yʉ ca tugoeñarora mʉjare iigʉ méé yʉ tii. Yʉ Pacʉ yʉpʉre ca niigʉra, cā paderiquere tiimi. ¹¹Yʉa, yʉ

Pacupure nii, yu Pacu pee cāa yūpure nii, jāa bii, mūjare yu ca ūi wederijere díamacū tuo nūnūjeeya. Atere díamacū mūja ca tuotijata, yu ca tii niirije jūori pee yure tuo nūnūjeeya petopura.

¹²"Yee méé mūjare yu ūi: Díamacū yure ca tuo nūnūjeegħa, yu ca tiirije cāare tiirucumi. Nucā yu ca tiirije ametuene jañuro tiirucumi. Mee, yu pea yu Pacu puto waacoagħu yu bii. ¹³Mūja ca jāirije cōrorena jāirā, "Jesús cū ca dotiro mena teere yu ū ūi" iċċari, Umureco Pacure mūja ca jāirijere, mūja ca jāirore biro yu tiirucu, yu, cū Macū menapu, yu Pacu yee ca aňu majuropeerijere to bii īñojato īigħu. ¹⁴"Jesús cū ca dotiro mena teere yu ū ūi," iżżei mūja ca jāirije cōrorena, mūja ca jāirore biro yu tiirucu.

Añuri Yerire cū ca tiicojo cojopere Jesús cū ca wederique

¹⁵"Yure mūja ca majata, mūjare yu ca tii doti cūurijere, yu ca dotirore biro mūja tii nūnūjeerucu. ¹⁶Yu pea, yu Pacupure apī yu jāirucu, mūja ca tugoeña bayiro ca tiipu, mūja mena to birora ca niicōa niipu, Añuri Yeri díamacū ca īigure mūjare cū tiicojato īigħu. ¹⁷Umureco Pacure ca majitirā, cūre īati, cūre majiti, ca biċċarā niiri cūre ġnejje majitima. Mūja pea cūre mūja maji, cāa, mūja mena to birora niicōa niimi. Nucā to birora mūjapure niicōa

niirucumi. ¹⁸Biigħprha, ca pacu dia weo ecoricarāre biro mūjare yu cūutirucu. Yu doorucu nūcā, mūja mena niiggħu doogħu. ¹⁹Ca yoa waatirora, Umureco Pacure ca majitirā yure īa nemotirucuma. Mūja pea yure mūja īarucu, mūja mena yu ca niirijere. Ca catigu niiggħu yu bii yha. To biri mūja cāa, yure birora ca catirā mūja niirucu. ²⁰Tii rūm u ca earo, yu, yu Pacupure yu ca niirijere, mūja cāa yūpħre mūja ca niirijere, nūcā yu pee cāa mūjapure yu ca niirijere, mūja īa majirucu. ²¹Yu ca dotirijere tuori, tee ca īirore biro ca tii nūnūjeegħu niimi, díamacūra yure ca maigħu. Yure ca maigħure, yu Pacu cāa cūre mairucumi. Yu cāa cūre mai, cūre yu ca mairijere cūre īño, yu tiirucu —jāare ū wedewi Jesús.

²²To biro jāare cū ca īiro,
Judas (Iscariote méé pea)
Jesús're o biro cūre ū jāiñawi:

—Wiogħu, muha ġnejje tiigħu
Umureco Pacure ca majitirāre,
mu ca niirique cutirijere
iñotigħra jāa wadore mu
iñogħuti? —cūre īwi.

²³To biro cū ca īiro, Jesús pea o biro cūre ū yuawwi:

—Yure ca maigħa, yu
wederique ca īirore biro tii
nūnūjeem. To biro ca biigħure,
yu Pacu cūre mairucumi. To
biri jāa pħarāpħra yu Pacu
mena cū puto pħoo doo, cū mena
jāa niirucu. ²⁴Yure ca maitigħa,
yu wederique ca īirore biro tii
nūnūjeetimi. Ano mūjare yu

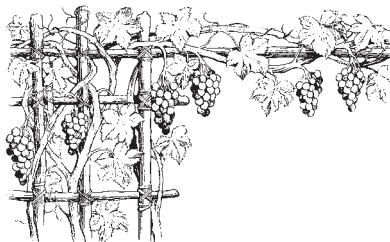
ca ūirijere mūja ca tħorjea, yu majurope tħogħeñari yu ca wederije méé nii. Yu Pacu, yure ca tiicojo cojoricu yure cū ca wede dotirije niiro bii.
²⁵Ména mūja mena niigħura, ate niipetirije mūjare yu wede.
²⁶Jiropħa, tħogħeña bayricaro ca tiġi Añuri Yeri yure ca wajoagħu, yu Pacu cū ca tiicojogħu niipetirije mūjare wede majio, ħucā mūjare yu ca ūirique niipetirijere mūja ca majiro mūjare tii, tiirucumi.

²⁷"Añuro niiriquere mūjare yu cūu. Yu yee añuro niiriquere mūjare yu tiicojo, yha, ati yepa macārā cūja ca tiicojorore biro méé mūjare yu tiicojo. To biri tħogħeñarike pai, uwi, biitċānā. ²⁸"Mee, waagħu yu bii, mūja mena niigħu doogħu yu doorucu ħucā," yu ca ūirijere mūja tħoġjaw. Díamacħra yure mūja ca majjata, "Yu Pacu pħotopħ waagħu yu tii," yu ca ūirijere tħorā, bħar mūja ujea niibojacupa. Cūa, yu ametuenero do biro ca tħiġi manigħu niimi. ²⁹Mee atere, tee ca biiparo jiegħuero mūjare yu wede majio jiegħueċċā, yu ca ūiricarore biro to ca biiro īarā, "Díamacħra manire ūjjiapi," mūja īirucu.

³⁰"To cōrora mūja mena yu wederucu. Mee, doo yerijāmi ati yepa macārāre ca doti niigħu Satanás. Cūa, yure ca

doti ametuha nucāgħu méé niimi biigħpħua. ³¹Biropħa o birora ca biipe niiro bii, ati yepa macārā bojoca niipetirā, yu Pacħre mai, yure cū ca tħi doti cojoricarore birora tħi, yu ca ūirijere cūja ca majipere biro īiro —jāare īwi Jesūs. To biro jāare iż-żappo:

—Wām u nucāna. Jamu, mani waaco —jāare īwi.



Jesús niimi uje daare ca niigħu. Jn 15.1

**Jesús, uje daa ca nii
majuropeeri daa**

15 ¹O biro iż-żappo
wedewi ħucā Jesús:^k

—Yha, uje daa ca nii majuropeeri daare biro ca niigħu yu nii. Yu Pacu niimi ca otegħu. ²To biri jīcā dappu ca dica maniri dappu to ca niijata, tii dappure paa taa cōacāmi. To ca dica cuttijata, tii dappuri ca aňutrijere paa jude bate, jee woo, tiimi, paħi jañuro to dica cuttijato ūjigu. ³Mee mūja pea yu ca wederijere ca tuo nunujeerā niiri, ca ħanfarje manirapu mūja nii. ⁴Yu mena

^k 15.1 "Díamacħra yure ca tuo nunujeerā" o biirje biima" ūjigu, atere to biro iż-żappo wedewi Jesús.

to birora niicōa niiñā. Yū cāa, mūja menara to birora yū niicōa niirucu. Ca dūpū, uje daapure pūto cūtitirora, tii dūpū wadora dica cūti majiti. Tii dūpū ca biirore birora, mūja cāa yū mena to birora mūja ca niicōa niitijata, añurijere mūja tii majiticu.

⁵"Yū yū nii uje daa ca nii majuropeeri daa. Mūja pea ca dūpurire biro ca biirā mūja nii. Yū menara ca niicōa niigua, ñucā yū pee cāa cū menara nii, yū ca biigua, paú añurijere tii niirucumi. Yū mena niitirā, do biro mūja tiiticu. ⁶Yū mena ca niitigua, paa taa cōa ecori, pecamepū cūja ca joepa dūpū ca jini cūa yujuri dūpure biiro niimi. ⁷Mūja, yū mena to birora niicōa nii, yū ca wederijere yū ca tinore biiro tii nūnūjeeecōa nii, mūja ca bijata, mūja ca boorijere jāiñā. Mūja tiicojo ecorucu. ⁸Paú añurije mūja ca tii niirije mena, yū Pacū cū ca nii majuropeerijere tii nūcū būo ecomi. O biro tiirā, yū buerā peti mūja ca niirijere mūja ñño.¹

⁹"Yū Pacū yure cū ca mairore birora mūjare yū mai. To biri mūjare yū ca mairijere camotatiiticāña. ¹⁰Yū ca doti cūurijere yū ca dotirore biro mūja ca tiicōa niijata, yū ca mairā mūja niirucu, yū cāa, yū Pacū cū ca dotirijere tii nūnūjeeri, cū ca maigū yū ca niirore birora.

¹¹"Atere o biro mūjare yū ii, yū ca ujea niirore birora cūja ujea niijato ñigū. To biri bāaro mūja ujea niirucu. ¹²Ate nii yū ca dotirije: Mūjare yū ca mairore birora, mūja cāa ameri maiñā. ¹³Būaropūra ca maigū niiriquea, mani mena macārāre bii yai bojarique niiro bii. ¹⁴Yū ca dotirijere mūja ca tijata, yū mena macārā niirā mūja bii. ¹⁵Pade coteri maja mūjare yū ñiti yua. Pade coteri majua, cū wiogū cū ca tiirijere majitimi. Yū mena macārā mūjare yū ii, yū Pacū yure cū ca ñirique niipetirore mūjare yū ca wede peoticārique ca niiro macā. ¹⁶Mūja méé yure mūja beje amiwu. Yū pee mūjare beje jeeri, añurijere cūja tiirā waajato ñigū, mūjare yū tiicojo cojowū, añurije mūja ca tii niirije to birora to niicōa niijato ñigū. O biro mūja ca tiiro, "Jesús cū ca dotiro mena atere yū ii," ñicāri cūre mūja ca jāiro, mūja ca jāirije niipetirore mūjare tiicojorucumi yū Pacū. ¹⁷Atere mūjare yū tii doti: "Mūja ca niiro cōrora ameri maiñā".

"Ati yepa macārā manire ña junarucuma," Jesús cū ca ñirique

¹⁸"Ati yepa macārā mūjare cūja ca ña tutiro, yūpūrena cūja ca ña tuti jħoriquere majiñā. ¹⁹Ati yepa macārā mūja ca niijata, ati yepa macārā mūjare maibocuma, cūja yaarāre cūja ca

¹ 15.8 Gá 5.22ss.

mairore birora. Yu pea ati yepa macārā watoa ca niirāre, mujare yu beje jeewu. To biri ati yepa macārā mujare īa tuti jañuma, ati yepa macārā méé muja ca niiro macā. ²⁰“Pade coteri maju jīcū uno peera cū wiogh amethuenero niitimi,” mujare yu ca iijārijere tugoeñaña.^m Ñañaro tiirugarā yure cüja ca nññericarore birora muja cāare ñañaro tiirugarā mujare nññrucuma. Yu ca wederijere cüja ca tuo nññjeericarore birora muja ca iirije cāare tuo nññjeerucuma. ²¹Yure ca tiicojo cojoricure ca majitirā niiri, ate niipetirije mujare tiirucuma, yu yee quetire cüjare muja ca wederije juori. ²²Ati yepapu dooti, cüjare wede majioti, yu ca bijata, ñañarije ca tii wapa tuatirā niicābojacupa. Mecüra, cüjare yu ca wede majorije ca niiro macā, “Ñañarije ca tiirā méé jāa nii,” ii majitima yua. ²³Yure ca īa tutirā, yu Pacu cāare cüre īa tutirā tiima. ²⁴Cüja watoare, jīcū uno peera cū ca tiitirique unore cüjare yu ca tii iñotijata, jīcā wāme uno peera ñañarije cüja ca tiirijere wapa tuatibojacupa. Mecüra yu ca tii niirijere īa yerijāama, teere īacā pacarā yure īa tuti, yu Pacu cāare īa tuti, tiima. ²⁵Atea biropuha cüja yee doti cüurique: “Nee uno ñañarije ca tiitigurená yure īa tutiwa,” cüja ca ii owarique ca iirore biro ca biipe niiro bii.ⁿ

²⁶”Mujare ca wede majiopu díamacū wado ca iigu, Añuri Yeri yu Pacu cū ca tiicojogure yu ca tiicojo cojogu, yu Pacu mena ca nii juo dooricu eaguru, yu yee maquēre wede majorucumi. ²⁷Muja cāa, jīcātopura yu mena ca nii juoriarā niiri, yu yee maquēre muja wederucu.

16 ¹”Díamacū yure muja ca tuo nññ cāare bñorijere to birora muja ca tugoeña bayicōa niipere biro iigu, atere to biro mujare yu ii. ²Juu buerica wijeripura mujare ácū wienerucuma. Nirucu ñuca, no ca boorā mujare jīacōari, “Umureco Pacu cū ca boorore biro tiirā mani tii,” cüja ca ii tugoeñapa cuu.^o ³Atere to biro tiirucuma, yure majiti, yu Pacu cāare majiti, ca biirā niiri. ⁴Atere mujare yu wede majio, bojoca ñañaro mujare cüja ca tiiri tabe ca earo, mujare yu ca wede majio yerijāariquere muja ca tugoeñapere biro iigu.

Añuri Yeri cū ca tiirije

”Ate o biro mujare yu ca ii wederijere jīcātopure mujare yu wedetiwu, muja menara niima iigu. ⁵Mecüra yure ca tiicojo cojoricu mena niigu waagh yu bii, muja pea jīcū uno peera, “¿Noopu mu waati?” yure muja ii jaiñati. ⁶Yure jāiñaricaro unora, o biro mujare yu ca ii wederijerená muja tugoeñarique paicoa. ⁷Díamacū mujare yu ii:

^m 15.20 Jn 13.16. ⁿ 15.25 Sal 35.19; 69.4. ^o 16.2 Hch 7.57-58.

Mujja peera mujare yu ca waa weocoaro peera aña. Yu ca waatijata, tugoeña bayiricaro ca tiigü mujja mena niigü dootibocumi. Yu ca waacoajata docare, yu majuropeera cäre mujare yu tiicojo cojorucu. ⁸Cä eagüpu, ati yepa macäräre ía majiricarora, cä niimi ñañarije ca tiigü, cä niimi ñañarije ca tiitigü, ñucä cä niimi Ùmureco Pacüre ñañaro ca tii ecogü, ii wede majorucumi: ⁹Niru cä niiti ñañarije ca tiigü: Yure ca tuo ñanüjeetigü. ¹⁰Niru cä niiti ñañarije ca tiitigü: Yu, yu Pacü puto ca waagü, mujja pea yure mujja ía nemotirucu yua. ¹¹Niru cä niiti Ùmureco Pacü ñañaro cä ca tiigü: Ati yepare ca doti niigü Satanás, mee ñañaro cä ca tiircüpü ca niigü.

¹²"Pau mujare yu ca iirügarije nii biropua. Buari, mecüacära mujja peera pau peti niirore biro mujare biibocu. ¹³Añuri Yeri díamacä ca iigü eagüpu, niipetirijere díamacä mujare wede majorucumi. Cäa, cä ca tugoeñari wäme wedetirucumi. Niipetirije Ùmureco Pacüre cä ca tuo rije wadore wederucumi. To biri ñucä, jiro ca biipe cääre mujare wede majorucumi. ¹⁴Yu yee ca niirijere jee upari mujare wede majio niigü, yure ii ñucä buo niigü tiirucumi. ¹⁵Niipetirije yu Pacü cä ca chorije yu yee nii. To biri, "Añuri Yeri yu yeere jee upari mujare wede majorucumi," mujare yu iijäwü.

¹⁶"Ca yoa waatirora yure mujja ía nemotirucu. Biiräpua ñucä

jiro jañuroacä yure mujja íarucu ñucä —jääre ii wedewi Jesús.

Mujja ca tugoeñarique pairije unctionee pee wajoarucu

¹⁷To biirije Jesús cä ca ii wederijere thorä, jïcära jää mena macärä o biro ameri ii jaiñawa:

—¿Do biro iirügu atere: "Ca yoa waatirora yure mujja ía nemotirucu yua, manire ca iigü nii pacagu ñucä, jiro jañuropua yure mujja íarucu ñucä, yu Pacü puto waagü yu ca biiro macä," manire cä iiiti? ¹⁸¿Do biro iirügu, "Ca yoa waatirora," cä iiiti? To biro cä ca iirijere mani tuo majiti majuropeecä —iiwa.

¹⁹Jesús pea teere cäre cäja ca jaiñarüga niirijere majiri, o biro iiwi:

—Yua, o biro mujare yu ii wedejäwu: "Ca yoa waatirora yure mujja ía nemotirucu. Biiräpua, jiro jañuroacä yure mujja íarucu ñucä," mujare yu iijäwü. ¿Atere mujja ameri jaiñia niiti? ²⁰Díamacä mujare yu ii: Buaro tugoeñarique pai, otí, mujja biirucu, ati yepa macärä pea cäja ca unctionee niicäro. Biropua mujja ca tugoeñarique paimijata cääre, mujja ca tugoeñarique pairijera unctionee pee mujare wajoarucu.

²¹Jicä nomio macä cutirugo, buaro peti wijiomu, cō ca macä cutiri tabe ca earo. To biro bii pacago, cō macä cä ca buaro jiropua, ca punirijere tugoeñatimo yua, jicä bojocu

ati yepapure cū ca bañarijere īa үjea niima ūigo. ²²Cōre birora m̄ja cāa mecūacāre, ñañaro m̄ja bii t̄ugoeñarique pai. To biro m̄ja ca biimijata cāare, yū pe a jiro m̄jare yū īa nemorucu ñucā. To biro yū ca biiro īarā, m̄ja yerip̄ b̄haro m̄ja t̄ugoeña үjea niirucu. M̄ja ca үjea niirijere jīcā uno peera m̄ja ca үjea nii yerijāaro m̄jare tii majitirucumi. ²³Tii r̄um̄ ca earop̄ra, b̄haro үjea niima īrā, jīcā wāme uno peera ȳre jāiñarucu, m̄ja tiiticārucu. Díamacū m̄jare yū īi: “Jesús cū ca dotiro mena atere yū īi,” m̄ja ca īi jāirije cōrorena, yū Pacū m̄jare tiicojorucumi. ²⁴Mēna jīcā wāme uno peera, “Jesús cū ca dotiro mena atere yū īi,” m̄ja īi jāiti. Jāiñā. Jāirā m̄ja b̄uarucu, b̄haro үjea niirā m̄ja ca niipere biro īirā.

**Jesús ati yepa maquē ñañarijere
bii ametua nūcāri maju**

²⁵“Atere īi cōñarique mena wado m̄jare yū wederucujāwū. Biirorp̄a mee ea dooro bii, īi cōñarique mena m̄jare wedericaro maniro, t̄eo majiricarora yū Pacū yee maquēre m̄jare yū ca wede majiopa tabe. ²⁶Tii r̄um̄re, “Jesús cū ca dotiro mena atere yū īi,” īicāri, yū Pacure m̄ja jāirucu yua. “Yū, yū Pacup̄ure m̄jare yū jāi bojarucu,” ūiḡ meé yū īi, ²⁷mee yū Pacū majuropeera m̄jare maimi. Ȳre mai, ñucā

díamacūra “Um̄ureco Pacū cū ca tiicojoricura niimi,” ȳre ca īi nūcā buorā m̄ja ca niiro macā. ²⁸Ȳha, yū Pacū p̄uto ca niircū yū doowū, ati yepapure. To biri mecūra ñucā yū Pacū p̄utop̄ura tua waaḡu, ati yepa macārāre waa weo waaḡu yū tii —jāare īiwi Jesús.

²⁹To biro cū ca īiro, jāa, cū buerā pea o biro cūre jāa īiwū:

—Mecū docare yua, īi cōñaricaro maniro díamacū jāare m̄u wede. ³⁰Mecūra, niipetirijep̄rena m̄u ca majirijere jāa īa maji. To biri jīcā uno peera m̄re jāa ca jāiñā b̄ua ñaaro m̄u booti. Ate j̄ori, “Um̄ureco Pacū p̄uto ca dooric̄ura niimi,” díamacūra m̄re jāa īi t̄eo nūnūjee —jāa īiwū.

³¹To biro jāa ca īiro, Jesús pea o biro jāare īi yūswi:

—To docare, ¿mecūp̄u díamacū ȳre m̄ja t̄uoti? ³²Mee earop̄u bii, mecūra nii, m̄ja niipetirāp̄ura no ca boorora ȳre m̄ja ca ūmaa weocoapa tabe. To biro ȳre m̄ja ca bii weocāmijata cāare, yū jīcūra yū tuatirucu, yū Pacū yū menara cū ca niicāro macā. ³³Ate niipetirijere to biro m̄jare yū īi wede, yū mena niima īrā, añuro niiriquere m̄ja ca b̄ua eapere biro ūigu. Ati yepapure niirā, ñañaro m̄ja tam̄orucu. To biro bii pacarā, t̄ugoeña bayicāña. Mee, yū ati yepa maquē ñañarijere yū bii ametua nūcācāwū —jāare īi wedewi Jesús.

Că bueräre Jesús cū ca
juu bue bojarique

17 ¹To biro ii yapano,
emħaro pee īa mħene, o
biro ii juu buewi Jesús:

—Cáacħ, mee yħre mħa ca
cōorica tabe eacoa. Yħi, mħa
Macħre ii nħac ħħoħ. Yħi, mħa
Macħħ Pee cāa, mħre yħi iñi nħac
bħorucu. ²Yħi, mħa Macħre,
bojoca niipetirā ametħenero doti
majriquere yħre mħa tiicojowħ,
yħre mħa ca tiicojoricarāre to
birora caticōa niiriquere cā
tiicojato īġu. ³To birora
caticōa niiriquere bħariquea ate
nii: Mħa, díámacħra Uħmureco
Pacu jidhera ca niigħre, nūcā
yħi, Jesucristo, mħa ca tiicojo
cojorich cāare ca majirā, caticōa
niiriquere bħarucuma.^p ⁴Mee
ati yepapħre niigħu, mħre yħi tii
nħac bħo nliw. Yħre mħa ca
tii doti cojoriquere, mħa ca tii
dotirore birora yħi tii yapano.
⁵Cáacħ, meċħra nūcā ati yepa ca
niiparo jiegħeropħura mħa mena
niigħu ca nii majuropeegħu yħi ca
niiricarore birora, mħa pħotpħ
ca nii majuropeegħu yħi ca niiro
yħre tħiġi nūcā.

⁶"Ati yepa macārāre beje
jeeri, yħre mħa ca tiicojoricarāre
mħre cāja ca majiro yħi tħiġi.
Mħa yaarā niiwa, mħa, cājare
yħre mħa tiicojowħ, cāja pea mħa
wederiquere tuo nħanżeewa.
⁷Mecħra, niipetiriye yħre mħa
ca tiicojoriquere, mħpux mħa ca

tiicojorije ca niirijere majima.

⁸Yħre mħa ca wede dotiriquere
cājare yħi wedewa. Cāja pee
cāa teere yħre tuo nħanżeewa.
Mħa pħotpħ ca niiricħra yħi
ca dooriquere aňuro majima.
Nūcā mħa ca tiicojo cojorich cā
ca niirije cāare díámacħu tuo
nħanżeema.

⁹"Cāja yee maquēre jāi bojagħu
yħi ii. Yħre ca tuo nħanżeetirāre
jāi bojagħu méé yħi ii. Yħre
mħa ca tiicojoricarāre yħi jāi
boja, mħa yaarā cāja ca niiro
macā. ¹⁰Niipetirā yħre ca tuo
nħanżeerā, mħa yaarā niima.
Nūcā niipetirā mħa ca cħorā, yħi
yaarā niima. Ca nii majuropeegħu
yħi ca niirijere cāja menapħ
bojocare bii īñi nii. ¹¹Yħa, ati
yepara yħi niicōa niitirucu. Cāja
pee doċa ati yepara tuarucuma.
Yħa, mħa pħotpħ waagħu yħi tii.
Cáacħ ca ġnejnej manigħu,
mħa ca doti tutua niirije mena,
doti tutua niirique yħre mħa
ca tiicojorique mena, cājare īa
nħanżeeyha, jidher biro mani ca
niirore birora, cāja cāa jidher
biro cāja ca niipere biro īġu.
¹²Ména ati yepara cāja mena
niigħu, doti tutuarique yħre mħa
ca tiicojorique mena cājare īa
nħanżeejha, ġnejnej cājare ca
biirugħarrijere cājare camota
boja, yħi tii niiw yħre mħa ca
tiicojoricarāre. Cāja mena macħ
jidher u no peera yaitiwi. Biigħixha,
mħa yee quetire cāja ca owarique
ca īirore birro to bijjato īġu,

^p 17.3 Jn 14.7, 9; 16.3; 17.25; 1Jn 2.3-6, 13-14.

ca yaipu ca bauaricu wado
yairucumi.

¹³"Mecūra mu p̄utopura tua waagħu yu tii. Biigħpua atera, ati yepapu cāja mena niigħura atere to biro yu īi, cāja cāa, yu ca unctiona niiore birora cāja unctiona nijjato īigħu. ¹⁴Yure mu ca wede doti cojorijere cājare yu wedewha. Yu cāa ati yepa macā mée yu ca niiore birora, cāja cāa ati yepa macārā mée cāja ca niiro macā, ati yepa macārā mure ca majitirā pea cājare īa tuti jañuma. ¹⁵"Ati yepare ca niirāre mu p̄utopu yoari mée cājare jee cojocānā," īigħu mée yu īi biigħpua. "Ñañarije cājare ca biiruġarijere cājare camota bojaya," īigħu pee doca, to biro mure yu īi. ¹⁶Ati yepa macā mée yu ca niiore birora, cāja cāa ati yepa macārā mée niima. ¹⁷Mu majuropeera mu yaarare jee dica wooya, mu yee diāmacu ca niirijere ca padeparāre. Mu wederiquea, diāmacu ca niirije nii. ¹⁸Ati yepapure yure mu ca tiicojo cojoricarore birora, yu cāa anijare cājare yu tiicojo cojo, ati yepa macārare mu yeere cāja wede majorā waajato īigħu. ¹⁹Cājare īima īigħu yu majuropeera, mu ca tii dotircarore biro tiiruġu, ca ñañarije manigħu ami dica wooricu yu nii ea, cāja cāa diāmacu ca niirije queti jħo, ca ñañarije manirā nii ea, Umureco Pacu cā ca boorije peere ca tiirā nii, cāja ca bīpere biro īigħu.

Cāre ca tuo nuna jeerā
niipetirāpħre Jesūs cā
ca juu bue bojarique

²⁰"Anija wadore jāi bojagh meé, to biro mure yu īi. Niipetirā bojoca, yu yee quetire cājare cāja ca wedero tuori, yure ca tuo nuna jeeparāpħ cāare cājare yu jāi boja. ²¹Cāja niipetirāpħre, "Añuro jīcāri cōro cāja nijjato" īigħu, atere to biro mure yu īi. "Cāacu, yu, mu mena nii, mu pee cāa yu mena nii, mani ca bii niiore birora, cāja cāa jīcāri cōro añuro mani mena cāja ca niiro tiiya," yu īi, ati yepa macārā mure ca tuo nuna jeetirā, mu ca tiicojo cojoricu yu ca niirijere diāmacu cāja ca tuo nuna jeepere biro īigħu.

²²"Ca nii majuropeegħu yu ca niiro yure mu ca tiiricarore birora, yu cāa ca nii majuropeera cāja ca niiro cājare yu tiiw, jīcāre birora mani ca niiore birora, cāja cāa jīcāre birora cāja nijjato īigħu. ²³Yu pe, cājapure nii, mu pe, yħpħre nii, mani bii. Añuropħra jīcāri cōro cāja ca nii earo cājare tiiya. To biro mu ca tiiro ati yepa macārā, mu ca tiicojo cojoricu yu ca niirijere, nūcā yure mu ca mairore birora cājare mu ca mairijere, īa majirucuma. ²⁴Cāacu, mu, yure mu ca tiicojoricarā cāa, yu ca niipa tabepħra yu mena cāja ca niiro yu boo, ca nii majuropeegħu yu ca niirijere yure mu ca tiicojoriquere cāja īajato

iiġu; mee, mħa ati yepare mħ ca tiiparo jugueropħura yure mħ mai jaoo doowu.

²⁵Cáacu añugħu, ména ati yepa macārā mħre cūja ca majiti pacaro, yu peo mħre yu maji. Anija yu mena ca niirā cāa, mħ ca tiicojo cojoricu yu ca niirijere majima. ²⁶Mħ ca niirique cutirijere cūjare yu iñowu. Nucā to birora yu iñocā nunuwa waarucu, yure mħ ca mairije cūjapure nii, ħucā yu majuropecā cūjapurena niċċa, yu ca biipere biro iiġu —ii juu buewi Jesús.

Jesús're cūja ca ñeerieque
(Mt 26.47-56; Mc 14.43-50;
Lc 22.47-53)

18 ¹Atere ii yapano, Jesús, jāa, cū buerāre, dia maa Cedrón ape nħñapu jāare jħo waacoawi. Toopħre niwħu jīċā yepa ote yuċu ca niiri yepa. Tii tabepu jāare jħo owa waawi. ²Judas, Jesús're ca wedejāa buiyeet cōagħu cāa, tii tabere majiwi, paħħi tiiri Jesús jāare cū ca jħo waarucurique ca niiro macā. ³To biri Judas, jīċā puna uwamarā, paia ħparā, fariseos, cūja ca doti cojoricarā, jīċārā Umureco Pacu yaa wiire coteri maja mena, beju cħticāri, jīċārā, ħnej pio jāari jīa boerica coori mena jīa boe, aperā yuċegħu yapa upa bħrua jīa tuuri jīa boerique mena jīa boe, ca tii dooricarā mena toopu eawi.

⁴Mee Jesús pea niipetirije cūre cūja ca tiipere ca maji peoticāgħu niiri, cūjare boca nħacāri, o biro cūjare ii jāiñawi:

—¿Nirure mħja amaati? —iiwi.

⁵To biro cū ca ii jāiñaro:

—Jesús, Nazaret macħire jāa ama —iiwa. To biro cūja ca iiro Jesús pea:

—Yu yu nii —cūjare iiwi. Judas, Jesús're ca wedejāa buiyeet cōagħu cāa toora cūja mena niwi. ⁶“Yu yu nii,” Jesús cūjare cū ca iirora duwi tua tua waa, yepapu īnaċċumucoawa.

⁷Jesús pea ħucā:

—¿Nirure mħja amaati?

—cūjare ii jāiña nemowi.

Cūja pea:

—Jesús, Nazaret macħire jāa ama —cāre iiwa ħucā.

⁸Jesús pea o biro cūjare iiwi ħucā:

—Mee, “Yu yu nii” mħejre yu iñjāw. Yure mħja ca amajata, anija yu mena macārā peera neeticān —iiwi Jesús.

⁹Ate pea cū majuropeera:

“Cáacu, yure mħ ca tiicojoricarā jīċi ħno peera yaitiwa,” cū ca iiricarore biro to bijjato iiro biiw. ¹⁰To cōrora Simón Pedro pea niippi ca cħorici niiri yoo wee amiri, paia wiogħre ca pade cotegħu Malco ca wāme cutiġu amopero díamac ħnuna peere paa taa īnocā cojowi. ¹¹To biro cū ca tiiro īari, Jesús pea:

—Ca niirica tabepura niippi queno cūuña. Yu Pacura, īnañaro

^q 18.9 Jn 6.39.

yu ca tamhoro cã ca boojata, cã ca dotirore birora ñañaro yu ca biipera niicãro bii —ñiwi Jesús.

**Anás yaa wiipu Jesús're
cãja ca ami waarique**
(Mt 26.57-58; Mc 14.53-54; Lc 22.54)

¹²Uwamarã cãjare dotiri maju mena, to biri judíos yaarã uwamarã Ùmureco Pacu yaa wiire coteri maja mena, Jesús're ñeeri cãre jia, ¹³Anás yaa wii pee cãre ami waa juowa. Cã pea tii cãumare paia wiogu ca niigu Caifás mañicu niiwi. ¹⁴Aní Caifás pea, judíos're: “Bojoca niipetirãpure jícãra cã ca bii yai bojaro añu,” ca ii wede majoricãra niiupi.

**“Jesús're yu majiti,”
Pedro cã ca iirique**
(Mt 26.69-70; Mc 14.66-68;
Lc 22.55-57)

¹⁵Jesús're cãja ca ami waaro, Simón Pedro mena cãre jää nunu waawu. Yu pea paia upu cã ca majigu niiri, Jesús menara paia upu yaa wii macã yepapu yu jääcoawu. ¹⁶Simón Pedro pea, macã yepapura tii wiire camotaarica janiro macã jopepura tua nucãcãwi. To biri yu pea, paia upu cã ca majigu niiri, jopere ca categore cõre yu wedegu waawu. To biro cõre yu ca ii ro, Simón Pedro cääre cãre jõene cojowo. ¹⁷Jopere ca categore pea cã ca jää dooro o biro cãre ii jääna Simón Pedre:

—¿Mua, Jesús buerã mena macã méé mua niiti? —cãre iiwo.

To biro cõ ca ii ro, Simón Pedro pe:
—Cã méé yu nii yua —cõre

ñicãwi.
¹⁸Tii ñamire buaro ca yujhuaro macã, paia wiogure pade bojari maja, to biri Ùmureco Pacu yaa wiire coteri maja mena pecame diori, to juma nucu cojowa. To biro cãja ca biiro, Pedro cää cãja mena peca juma niiwi.

**Paia wiogu Jesús're
cã ca jääñarique**

¹⁹Paia wiogu pea Jesús're o biro cãre ii jääña juoupi:

—¿Noa uno peti cãja niiti, mu buerã? ¿Ñee uno cãjare mu buerucuti? —cãre ii jääñaupi.

²⁰To biro cãre cã ca ii jääñaro, Jesús pea o biro cãre iiupi:

—Niipetirã bojoca cãja ca tuo cojoropu yu wederucujawu. To cänacã tiira, nea poo juu buerica wiijeripu, Ùmureco Pacu yaa wiipu, judíos niipetirã cãja ca nea pooropu yu wederucujawu. Jícãtí uno peera yairopu wede, yu tiitirucujawu. ²¹¿Ñee tiigu yare mu jääñati? Yu ca wederijere ca thorucujärã peere cãjare jääñaña. Cãja, “To biirije iirucujawu,” mure cãja iiñato, cãja majima cãjare yu ca wederucujärãjere —iiupi.

²²O biro Jesús cã ca iirije menara, jícã uwamu Ùmureco Pacu yaa wiire ca coterã mena macã cã puto ca nucuricu cã diámacãre paari, o biro iiupi:

—¿Paia wiogurena o biirijera cãre mu ii yuucãtí? —iiupi.

²³To biro cāre cā ca tiiro, Jesús pea o biro cāre iiupi:

—¿Ñañarije yu ca ñijata, ñee uno pee ñañarije yu ñijāri? Yure wedeya. Díamacā yu ca ñiri je to ca nii pacaro, ¿ñee tiigü yure mu paati? —iiupi.

²⁴To córora Anás pea Jesús're cāre jiari, paia wiogü Caifás putope ami waa dotiupi.

“Jesús're yu majiti,” Pedro cā ca ii nemorique

²⁵Ména Pedro pea, toora pecu jumacā nucūwi. Too cā ca juma nucūrucuro:

—¿Mu cāa, ii buerā mena macā méé mu niicātimiti?
—cāre ii jaiñawa.

Pedro pea:

—Cā méé yu nii —cājare ii ditocāwi.

²⁶To biro cā ca ñiri tabera, jícu paia upure pade coteri maya mena macā Pedro cā ca amopero pataricu yee wedegü peti:

—¿Jesús mena ote wejepü mu ca niiro, yu ca ñajāgü méé mu niicātimiti? —cāre jaiñawi. ²⁷To biro cā ca ñiro, Pedro pea cāre ii ditocāwi ñucā. To biro cā ca ii niiri tabera, ãbocü wedecoawi yua.

Pilato putope Jesús're cāja ca ami waarique

²⁸Jiro, Caifás yaa wii ca niiricāre tii yepa macārā upu romano cā ca niiri wiipü ami waawa ñucā Jesús're. Mee ca boe muua doori tabepü ca niiro

macā, judíos pea tii wiipü mani ca jääcoajata, mani ñicā jää cāja ca biitiriquere mani biibocu, to biro biicāri Pascua boje rámü mani ca tii niirucurijere cāja ca tiiro ñañarā nii cote, baarique cāare baati, mani biibocu ñima ñirā, jää waatiupa. ²⁹To biro cāja ca biiro macā, Pilato pea cāja mena wede penigü doogü witi doori, o biro cājare ii jaiñawi:

—¿Anire, ñee uno ñañarije cā ca tiirique juori cāre muja wedejārā doojāri? —cājare iiwi.

³⁰To biro cājare cā ca ñiro, o biro cāre ii yuuwa:

—Ñañarije ca tiitigü cā ca niijata, mu putope cāre jää ami dootibojacupa —cāre iiwa.

³¹To biro cāja ca ñiro, Pilato pea o biro cājare iiwi:

—Mujara cāre ami waari, mujare ca dotirije ca ñirore biro cāre jaiñá bejeya —iiwi.

To biro cājare cā ca ñiro, judíos uparā pea o biro cāre ii yuuwa:

—Jää, judíos'ra, jícu uno peerena jää ca jía cōa dotirije mani —iiwa. ³²O biro bii eawü, “O biri wāme yu tii yaio ecorucu,” Jesús cā ca ñirique.

³³To biro cāja ca ñiro, ñucā Pilato pea cā yaa wiipü jää waa, Jesús're juo cojo, o biro cāre ii jaiñaupi:

—¿Mu judíos wiogüra mu niiti? —cāre iiupi.

³⁴To biro cā ca ñiro, Jesús pea o biro cāre iiupi:

—¿Teere mu majurope jaiñagü mu ñiti, aperā yu yee maquere

mure c̄ja ca wederije juori,
to biro yure mu ii jāiñatiqué?
—iiupi.

³⁵To biro Jesús c̄re c̄ ca iiro,
Pilato pea o biro c̄re iiupi:
—¿To docare yua judío yu
niiti? C̄ mée yu nii niija yua.
Mu yaarāra, paia ȳparāra,
yūpure mure nonirā dooma.
¿Nee uno mu tii bui c̄tijāri?
—c̄re iiupi.

³⁶Jesús pea o biro c̄re ii
yuupupi:

—Ati yepa mac̄ wiogu mée
yu nii yua. Ati yepa mac̄ wiogu
yu ca nijjata, yure ca jārāre
c̄jare ca jā camotaparāre yu
c̄obocu, judíos'pure yure c̄ja
ca tiicojo cōatipere biro iiug. Yu
ca dotti niiri tabea ano mée nii
—iiupi.

³⁷To biro Jesús c̄ ca iiro,
Pilato pea o biro c̄re ii jāiñaupi
ñucā:

—¿To docare mua wiogu mu
niiti? —c̄re iiupi. To biro c̄re
c̄ ca iiro, Jesús pea o biro c̄re
ii yuupupi:

—Mura, “Wiogu mu nii,”
yure mu ii doca. Yua, aterena
biirugu yu bañawu. Ñucā
aterena biirugu ati yepapure yu
doowu, díamac̄ maquēre wede
majiogu doogu. To biri díamac̄
maquēre ca amarā niipetirā, yu
ca wederijere tuo nñuñjeema
—c̄re iiupi.

³⁸To biro c̄ ca iiro Pilato
pea:

—¿Nee to niiti, díamac̄
maquē mu ca iirike? —c̄re ii
jāiñaupi Jesús're.

Jesús're c̄ja ca jā dotirique

(Mt 27.15-31; Mc 15.6-20;

Lc 23.13-25)

Jesús're o biro c̄re ii jāiña
yapano, judíos mena wedegu
witi eawi ñucā Pilato. O biro
iiwi:

—Anire jīcā wāme uno peera
ñāñarije c̄ ca tiiriquere yu
bhati. ³⁹Biirāpua muja pea
Pascua boje r̄mu ca niro, tia
cūurica wiipu ca niigure jīcā yu
ca wienero muja ca boorucurije
nii, ¿to biri ani “Ani Judíos
Wiogure” yu ca wienero muja
booti? —c̄jare iiwi.

⁴⁰To biro c̄ ca ii jāiñarora
niipetirāpura o biro ii acaro
buiwa ñucā:

—¡Wieneticāna c̄ra! ¡Barrabás
peere wieneña! —ii acaro
buiwa. (Barrabás pea jee dutiri
maju niawi.)

19 ¹To cōrora Pilato pea
Jesús're ami waari,
c̄re bape dotiupi. ²Uwamarā
pea c̄re bape yapano, pota
mena upa beto c̄ja ca quenorica
betore Jesús d̄upugare peo,
jutiro bhāro ca jūrāto, wiogu c̄
ca jāñarito uno c̄re jāa, tiiupa.
³To biro tiicāri c̄ díamac̄re
paarāra:

—¡Judíos Wiogu to birora c̄
caticōa nijjato! —c̄re ii bui
epeupa.

⁴Pilato pea ñucā witi doo, o
biro iiwi judíos're:

—Maa, ñāña. Ani c̄re yu
ami witi doo, jīcā wāme uno
peera ñāñarije c̄ ca tiiriquere

buatijapi, maja ca ii ña majipere biro iiugu —cūjare iiwi. ⁵Jesús pea pota beto cū dūpugare cūja ca peorich, ñucā jutiro ca jūarito cūja ca jāarich witi eawi. To biro cū ca biiro, Pilato pea:

—Ani niimi —cūjare iiwi.

⁶Paia upeparā, to biri uwamarā Umureco Pacu yaa wiire coteri maya cūre ñarāra, o biro ii acaro bui jho waawa:

—¡Yucu tenipu cūre paa pua tuu cōacāña! ¡Yucu tenipu cūre paa pua tuu cōacāña! —iiwa.

To biro cūja ca iiro Pilato pea:

—Maja majurope cūre ami waari, yucu tenipu cūre paa pua tuurāja. Yha, anira, jicā wāme uno peera ñañarije cū ca tii bui cūtirica wāmere yu bhati —cūjare iiwi.

⁷To biro cū ca iiro, judíos upeparā pea o biro cūre ii yuhwa:

—Jāa, jicā wāme jāare ca dotirije jāa cuo. To biro ca dotirije ca iirole biro ca boapu niimi, cū majuropeera, “Umureco Pacu Macu yu nii,” jāare cū ca ii ditorije jhorí —cūre iiwa.

⁸To biro cūja ca iirijere thori, Pilato pea buaro jañuro uwi tugoeñaupi. ⁹To biri Pilato pea ñucā cū ca niiri tabepu jāa waari, o biro ii jāiñaupi Jesú's're:

—¿Mha, noo macū peti mu niiti? —cūre iiupi. To biro cū ca ii jāiñamijata cāare, Jesú's pea cūre yuhutiupi. ¹⁰To biro cū ca biiro, Pilato pea:

—¿Nee tiigü yure mu yuhutiti? —Mha, yucu tenipu paa pua tuu

cōa doticā, ñucā ñañaro cūja ca tiirugarijere camota bojacā, ca tii doti majigü yu ca nirijere mu majititi? —cūre iiupi.

¹¹To biro cū ca iiro, Jesú's pea o biro cūre ii yuhupi:

—Jicā wāme uno peera yure mu ca doti majirijere mu cuotibojacupa, Umureco Pacu māre cū ca tiicojoticajata. To biri muphre yure ca wedejāa buiyee cōaricu pee doca, mu ametuenero ñañarije ca tii bui cūtirica niimi —iiupi.

¹²To biro cū ca iiри tabepura, Pilato pea Jesú's're wienerugu buaro tugoeña ama peoticāmiupi. Judíos pea yerijāari méé, o biro cūre ii acaro buiwa:

—Cūre mu ca wieneçajata, César mena macū méé mu nii. No ca boogu, cū ca boorora wiogu ca jāaggu, wiogu romano César waparā yuh peti niigu biimi —cūre iiwa.

¹³Pilato pea o biirije cūre cūja ca iiro thori, Jesú's're ami witi waari upeparā cūja ca duwiri tabepu ea nuucoawi, ütā mena cūja ca tiirica tabe, arameo wederique menara Gabatá cūja ca iiри tabepu. ¹⁴Tii rumu pea Pascua boje rumu jhguero macā rumare jotoa decomacā cōro niiwu. Pilato pea o biro cūjare iiwi judíos're:

—Ani niimi maja wiogu —cūjare iiwi.

¹⁵To biro Pilato cū ca iirola, cūja pea o biro ii acaro buiwa:

—¡Cū boajato! ¡Cū boajato! ¡Yucu tenipu cūre paa pua tuu cōacāña! —iiwa.

To biro cūre cāja ca ñiro tuogħu, Pilato pea o biro cājare ñiwi:

—¿Nee tiigu muja wiogħurena yucu tenipu cūre yu paa pua tuu cōa dotibogajati? —cājare ñiwi.

To biro cū ca ñiro, paia uParama peo o biro cūre ii yuħħwa:

—Jāa, jīċāra jāare ca dotiġu wiogħu César wadore jāa cħo —iiwa.

¹⁶To biro cāja ca ñiro, Pilato pea Jesú's re cāja paa pua tuu cōarā waajato īgiu cājare tiicojocāwi. To biri cāja pea Jesú's re amicoawa yua.

**Jesú's re cāja ca paa
pua tuu cōarique**
(Mt 27.32-44; Mc 15.21-32;
Lc 23.26-43)

¹⁷Jesú's pea cāre cāja ca paa pua tuupa teni yucu tenire pujaricu witi waawi, "Düpħa għ-Oaro" (hebreo wederique menara "Gólgota") ca wāme cūtiri tabepu waagħu. ¹⁸Toopu cāre ami eari, pħarā watoa cāre paa pua tuu nħċōwa. Jīcū cū diámacu nħñā pee, apiere cū āċċu nħñā pee, cājare paa pua tuu nħċōwa. ¹⁹Nuċċā Pilato pea: JESÚS NAZARET MACŪ NIIMI, JUDÍOS WIOĞħU —ii owa tuurique ca tujari pīre cū jotoare paa pua tuu doti cojoupi. ²⁰To biro ii owa tuurique ca tujari pīre paa pua judíos buewa, Jesú's re cāja ca paa pua tuu nħċōrica buuro macā pħtoacā ca niiro macā. Tii pīre owarique pea

hebreo wederique mena, griego wederique mena, romano wederique mena, owareque niiwu.

²¹To biri paia uParama judíos peo o biro īiħupa Pilatore:

—“Judíos Wiogħu niimi,” ii owa tuuticāna. “Ani niimi, cū majuropeera, ‘Yu yu nii Judíos Wiogħu,’ ca īirucuġu,” ii owa tuuya —cāre īiħupa.

²²To biro cāja ca ñiro, Pilato pea:

—Mee, yu ca owarequeha to birora tuaro bii —cājare ii yuħħupi.

²³Uwamarā peo Jesú's re paa pua tuu yapanori, cū jutirore amiri, bapari quejeri yega batori, cāja ca niiro cōro ameridica woowa. Nuċċā cū jutiro doca macārō cāare ami, tiiro pea ee āpōtioña maniro jīċā daara cāja ca juaricaro ca niiro macā, ²⁴uwamarā peo cāja majurope o biro ameri iiwa:

—Atirora mani yega bateticājaco, “Il bħarique mena pee mani ijjaco, nħiru peti tiirore cū ca ii bħar,” īirā —iiwa. O biro bii eawu, Umrreco Pacu yaa pūuropħu: “Yu jutiro jotoa macārōre cāja majurope ameridica woo, nuċċā doca macārō cāare ii bħarique mena ii bħa, tiwa,” cāja ca ii owareque.^r Uwamarā o biri wāme peti tiicawa.

²⁵Jesú's re cāja ca paa pua tuu nħċōricaro pħture, cū paco,

^r 19.24 Sal 22.18.

cū paco yee wedego Cleofas nūmo María, to biri apeo María Magdalena, niiwa. ²⁶Jesús pea cū pacore īa, to biri yū, cū buegu, bñaro cū ca maigū cō pñto yū ca niiro īari, o biro cōre īiwi cū pacore:

—Nomio, mee toora niimi mū macū —īiwi. ²⁷To biro cōre ii yapano, yū, cū buegu peere:

—Mee toora niimo mū paco —yure īiwi. O biro yure cū ca ii ricaro jiro, yū pea, yū yaa wiipū cōre yū amicoawū.

Jesús cū ca bii yairique
(Mt 27.45-56; Mc 15.33-41;
Lc 23.44-49)

²⁸Ate jiro Jesús pea, mee niipetirije Úmureco Pacū cū ca dotiriquere cū ca tii yapanocārijere majiri, ñucā Úmureco Pacū wederiquere cūja ca owa tuurica pñuropū ca īirore biro to bii yapano eajato īigū, o biro īiwi:

—Yū oco jiniruga —īiwi.

²⁹Toore niiwū jotū urua ȣje oco ca piyarije ca niiri rū. To biro cūja pea to biro cū ca īiro tuori, ȣje oco ca piyarijere upa jitia mena weyo, yucugū hisopogū dñpñph jia tuu, Jesús ȣjerore juu tuu waa, cū jinijato īirā.

³⁰To biro cūja ca tiiro, Jesús pea tee ȣje oco ca piyarijere nenīña yapano, o biro īiwi:

—Mee niipetirijepñrena yū tii yapano peoticā —īiwi. To biro ii yapano cū dñpñgare muu cōa

yoo, bii yaicā yerijāa waawi Jesús.

Jesús warure cū ca jadeorique

³¹To biro Jesús're cūja ca tii cōari rñmu pe, Pascua boje rñmu juguero macā rñmu niiwū. Judíos pea cūja ca yerijāari rñmure cūja upuri niiquñrique yucū teniripñra ca tujaro bootiupa, cūja ca yerijāari rñmu ca nii majuropeeri rñmu peti ca niiro macā. To biro, “‘Mu uwamarārē, cūja ñicārire paa pee, ñucā cūja upuri niiquñrique cāare yoari méé jee duwio, tiirāja’ cūjare ii cojoya,” cūre īirā waupa Pilatore. ³²To biro uwamarārē cūja pñtopū doori, Jesús mena cūja ca paa pua tuuricarā ñicārire, ca nii jñogū ñicārire paa pee, jiro ñucā apí cāare paa pee, tiiwa.

³³Jesús pñto earā pea, ca bii yaicoaricñpñre cūre īawa. To biro cū ñicārire paa peetiwa.

³⁴To biro bii pacarā, jīcū cūja mena macū cū jadericaro mena Jesús warure jadeocāwi. To biro cū ca tiiro dñi, oco, witiwū. ³⁵Ate yū ca wederijere yū majuropeera yū īawū. To biro muñjare yū ca wederijea dñámacū niiro bii. Ñucā yū ca īrijea, dñámacūra ca niirijere yū maji, muñja cāa, teere muñja ca tuo nññuñjepere biro īigū. ³⁶Atea, Úmureco Pacū yee wederiquere cūja ca owa tuurica pñuropñre: “Jīcā õaro unno peerena cūre paa peetirucuma,”^s

^s 19.36 Ex 12.46; Nm 9.12; Sal 34.20.

cūja ca ñi owa j̄uguequīrique ca ñirore biro to bii ejato ñiro to biro biiwu.³⁷ To biri ñucā ape tabe peera Ùmureco Pacu wederique o biro ñi: “Jícā, cūja ca jadeoricure ñarucuma,” ñi.^t Tee bii earo biiupa.

Jesús're cūja ca yaarique
(Mt 27.57-61; Mc 15.42-47;
Lc 23.50-56)

³⁸Ate niipetirije ca biiro jiro José Arimatea macā macā, Jesús upuri niiquīriquere ami waarrugu, Pilatore jāiupi. José cāa Jesucristore ca tuo nñunujeegu niiupi. Bii pacagu, bau niiro bii ñnotiupi, uparā judíos're uwima ñigü. Pilato, Jesús upurire cūja ca ami waa dotiro, José pea waa, Jesús upurire amicoaupi. ³⁹Ñucā Nicodemo, jícāti Jesús mena ñamipu ca wede penigü earicu cāa, treinta y cuatro kilos cōro ca juti añurijere, mirrare áloe mena ayariquere jeecāri eaupi. ⁴⁰To biri José, Nicodemo mena, juti quejerire ca juti añurije cūja ca wadarique mena Jesús upuri niiquīriquere ñamaupa, judíos, ca bii yairicure yaa cōarā cūja ca tiirucurore biro tiirā. ⁴¹Jesús're cūja ca paa pua tuu nñcōrica tabere jícā weje ote weje niiwu. Tii wejepure niiwu majá ope wāma ope, ména jícā uno peerena ca yaaya maniri ope. ⁴²Judíos cūja ca yerijāari rumu ea waaropu ca biiro macā, ñucā majá ope pee cāa putoacāra

ca niiro macā, tii opera Jesús're cūre yaawa.

Jesús cūja ca cati tuarique
(Mt 28.1-10; Mc 16.1-8; Lc 24.1-12)

20 ¹Ape semana ca nii júori rumu boeri tabere, meepu ca naitía jañuropura María Magdalena pea Jesús're cūja ca yaaricaro majá opepü ñago waacoaupo. Toopu eago, majá ope jää waarica tabere cūja ca biaricaga ñtāga ami woericaropu ca niiro ñaupo. ²To cōrora ñuma tua doo, Simón Pedro, yu, Jesús bharo cūca mairicu mena jää ca niropu ñuma eari, o biro jääre ñiwo:

—Mani Wiogu niiquīricu upurire amicoajapa. “Too pee cūre cūujacupa,” ñi majiña mani —jääre ñi wedewo.

³To biro cō ca ñiro tuo, jää pharapura Simón Pedro mena, Jesús're cūja ca yaarica opepure jää ñarā waacoawu. ⁴Pharapura ñmaarique mena jää waawu. Yü pea Simón Pedro ametuene jañuro yu ñuma bayiwu. To biri cū j̄uguero, Jesús're cūja ca yaarica opepü yu ñmaa eacoawu. ⁵Tii opepure eagu, jää waatigura muu bia ña jōene cojogu, juti quejeri Jesús're cūja ca dñdharica quejeri wado ca pejaro yu ñawu. ⁶Yü jiro Simón Pedro ñuma eawi. Ñuma ea, cū pea díamacu jāacoawi majá opepure. Cū cāa, Jesús're cūja ca dñdharique juti quejeri

^t 19.37 Zac 12.10.

wadore ūawi. ⁷Jesús dūphugare cāja ca ūmaarica quejero cāa, cū upure cāja ca ūmaarica quejero menara pejatiwu. Bojoricarop tunuo peoricaro pejacāwu. ⁸Jiro yu, Simón Pedro juguero ca earicu cāa, tii ope jupeaphe yu jāa waawu. To biro biigh, to biro ca biirique niipetirijere ūa, “To birora bii,” yu ii ūawu yu cāa. ⁹Teere ūa pacarā, Úmureco Pacu wederiquere owa cūurica pūuropure, “Mesías, cāja ca jīa cōaricuhra ca bii yairicarā watoare cati tuarucumi,” cāja ca ii owaquīriquere jāa tho puotiwiu mēna. ¹⁰Teere ūa yapano, jāa yaa wiipu jāa tuacoawu ūucā.

**María Magdalenare Jesús
cū ca baua earique
(Mc 16.9-11)**

¹¹Mēna, María Magdalena pea, Jesús're cāja ca yaarica ope pūtopura oti tua nūcācāupo. Otigora, maja ope peere muu bia ūa jōene cojoupo. ¹²Ūa jōene cojogo, pharā Úmureco Pacu puto macārā, juti ca botirije jānacāricarā, Jesús upuri niiquīriquere cāja ca cūurica taberu jīcū cū dūphuga ca niirica tua pee, apí cū dūpori ca niirica tua pee, ca duwirāre ūupo.

¹³Cāja pea toopu duwirāra:

—Nomio, ¿ñee tiigo mu otiti? —cōre ii jāiñaupa. To biro cāja ca ūiro:

—Yu Wiogu upuri niiquīriquere amicoajapa. “Toopu ami waajacupa,” yu ii majiti. To biri yu oti —cājare ūupo.

¹⁴To biro cājare ii yapano, amojode ūagora, cō pūtora Jesús cū ca nucūro ūupo. Cāre ūa pacago, “Cūra niicum,” ii ūa majiticāupo. ¹⁵Cōre ūa, Jesús pea o biro cōre ii jāiñaupi:

—Nomio, ¿ñee tiigo mu otiti? ¿Ñirure mu amaati? —cōre ūupi. Cō pea, “Ote wejere ca cotegu niicum” ii tūgoeñari, o biro cāre ūupo:

—Mūra, Jesús upuri mu ca ami waajata, yure wedeya. Noopu mu cūujāri, yu cūre yu amigo waarucu —cāre ūupo.

¹⁶To biro cō ca ūiro Jesús pea: —¡María! —cōre ūupi.

To biro cū ca ūirora, María Magdalena pea cū peere amojode ūa, o biro cāre ūupo judíos wederique mena:

—¡Raboni! —ūupo. (“Buegu,” ūigo ūupo.)

¹⁷To biro cāre cō ca ūirora, Jesús pea o biro cōre ūupi María Magdalenare:

—Yure ñee tueneticāña. Yu Pacu pūtopu yu tua muu waati mēna. To biro tiitigora tua waari: “Yu Pacu, muja Pacu ca niigh, yu Úmureco Pacu, muja Úmureco Pacu ca niigh pūtopu tua muu waagu yu bii,” ii jāare ūa buerāre —ūupo.

¹⁸To biro cū ca ūrico niiri, jāa cū buerā ca niiricarā pūtopu teere jāare queti wedego dooupo. Bħaro ujea niirique mena, “Wiogure yu ūajāwi!” jāare ii wede, cōre cū ca ūiriquere jāare wedewo María Magdalena.

**Jesús cū buerāre
cū ca baua earique**
(Mt 28.16-20; Mc 16.14-18;
Lc 24.36-49)

¹⁹Tii rūmūrena, tii semanare ca nii jhori rūmu, ca naio waari tabere jää, Jesús buerā ca niiricarā pea, judíos're uwima iirā, joperi biacāri jää niiwu. To biro jää ca bii niiri tabere jää watoapu:

—¡Añuro niirique mūjare to nijjato! —jääre ii añu doti, jää nucā eawi Jesús. ²⁰To biro iigura cū amorire, cū warure cū ca jadeorica opere, jääre iñowi Jesús. Jää pea, Wiogure cūre iarā, buaro jää ujea niiwu. ²¹To biro iicā, o biro jääre iiwi nucā Jesús:

—¡Añuro niirique mūjare to nijjato! Yū Pacu yure cū ca tiicojo cojoricarore birora, yū cāa mūjare yū tiicojo cojo —jääre iiwi. ²²To biro ii, jää jotoare puticōa peo cojogura:

—Maa, Añuri Yerire ñeeña. ²³Ñañaro mūjare ca tiirāre, to biro cūja ca tiirijere mūja ca acobojata, ñañarije cūja ca tiirijere acoborucumi Ùmureco Pacu. Ñañarije cūja ca tiirijere mūja ca acobotijata, Ùmureco Pacu cāa to biro cūja ca tiirijere acobotirucumi —jääre iiwi Jesús.

Tomás're Jesús cū ca baua earique

²⁴Jää, Jesús buerā, pua amo peti, dūpore pūaga penituario ca niirā mena macū Tomás ca wāme cūtigu, Ca Sūrharich cūja ca iigū

pea, Jesús jääre cū ca baua eari tabere maniwi. ²⁵Jiro, Tomás jää mena cū ca niiro, aperā Jesús buerā pea o biro cūre iimiwa:

—Wiogure jää iajāwū —cūre iiwa. To biro cūre cūja ca ii wedero, Tomás pea o biro ii yuhwi:

—Jesús amorire cūja ca paa puarica operire īa, yū amo jūa mena tii operire juu jōene ñaati, ñucā cū warure cūja ca jadeorica opere yū amo mena juu jōene ñaati, yū ca bijata, “Yee méé iima,” mūjare yū ii tho nucā buoti majuropeecārucu —cūjare boca iicāwi.

²⁶Jīcā amo peti, ape amore itiaga penituario ca niiri rūmūri jiro jää, cū buerā ca niiricarā pea, jīcā wiipū jää neawū ñucā. Tii tabere Tomás cāa jää mena niiwi yua. Jesús pea joperi biarieque ca nii pacaro jää doori, jää decomacāpū baua ea nucāri: “Añuro niirique mūjare to nijjato,” jääre ii añu doti jää nucā eawi. ²⁷To biro ii yapano, Tomás're o biro iiwi Jesús:

—Ano mū amo jūa mena juu jōeneri, yū amorire īaña. Ñucā mū amo mena yū warure cūja ca jadeorica tabere juu jōenegū dooya. “Yee mūja ii” ca iigh niiticāna. Díamacā ca tuogu niiña —cūre iiwi.

²⁸To biro Jesús cū ca iiro, Tomás pea:

—¡Yū Wiogu, yū Ùmureco Pacu! —cūre iiwi.

²⁹To biro cū ca iiro, o biro cūre iiwi Jesús pea:

—*Yure iacārip* “Yee méé
iijapa” mʉ iiti? Ujea niima, īati
pacarā díamacʉ ca thorā —iiwi.

“¿Nee tiigus ati pūurore cū
owajapari?” ïirique

³⁰Biigupua Jesús, jää cū buerā jää ca īaro, pañ apeye ca īa ñaaña manirije tii bau niiwi. Tee niipetirije ati püurore owa tuu peotiya mani. ³¹Atera, Jesús're, "Um̄ureco Pacu cū ca tiicojo cojorich Mesías, Um̄ureco Pacu Macūra niimi," ii tuo nñuajeer, nñucā cūre tuo nñuajeeri, cū jħori to birora caticōa niiriquere cħo, cāja biijato iiggħu owarique nji.

Cū buerā jīcā amo peti, ape
amore pħaga penituario ca
niiräre Jesús cū ca baua earique

21 ¹Jiro ñucā, jää, cū
bueräre, Tiberias^u ca
wāme cūtiri utesucura tūjaropu
jääre baua eawi Jesús. O biri
wāme biiwu. ²Simón Pedro
mena ano cānacārā jää niiwu:
Tomás, apeyera Ca Sūrharich
cūja ca ii jhorucugu, Galilea
yepa macā macā Caná ca wāme
cūtiri macā macū Natanael,
Zebedeo puna, to biri aperā jää
mena macārā puarā, jää niiwu.

³Tii tabere, Simón Pedro pea o
biro jääre õwi:

—Wai ñeegʉ waagʉ yʉ bii yʉa
—iiwi. To biro jāare cʉ ca iiro:

—Jāa cāa mʉ mena jāa
waarucu —cūre jāa iiwʉ. To

biro ii, cū mena waa, cūmuapū ea jāa, jāa waacoawū wai ūneerā waarā. Tii ūnamire wai jīari méé jāa biicāwū.

⁴Ca boe mua doori tabe,
Jesús pea, tiira, utabucura
tūjaro baua eawi. Jää, cū buerā
pea, “Jesús niicumí” jää ñi
majitiwu. ⁵Jesús pea o biro jääre
ñi jaiñawi:

—Yü yaarā, ¿maja wai c̄hoti téé? —jāare iiwi.

To biro cū ca ñi jāiñaro:

—Jää chotiéé —cūre jää ii
yuuuwu.

⁶To biro jāa ca ūiro, Jesús pea:

—Cūmua díamacū nūñā pee
bapigure cōaňua cojoya. To biro
tiirā mūja wai jīarucu —jääre
iīwi. To biro cū ca iīro, cū ca tii
dotirore biro jää tiiwū jää pea.
To biro tiirā, bapigure paú wai
cūja ca yoorique ca niiro macā,
do biro pee jää tii wee pāmuo
cojo bayiticawū. ⁷To biro cūja ca
biiro īagū yū, cū buegū, buaro
Jesús cū ca maigū pea:

—¡Mani Wioḡura niimi ȳura!
—ȳu iiw̄a Pedrore. “Mani
Wioḡura niimi ȳura,” c̄ure ȳu ca
iiro tuhoḡra, Pedro pea, c̄ū jutiro
c̄ū ca tuu wee jaaricarore ami
jāñia, diap̄u bupu ñaañuacoawi.

⁸Aperā Jesūs buerā pea, jita
dupari yepapure bapigʉ paʉ wai
cāja ca niiricure cūmua mena
jää wee pāa waawʉ. Tiira tūjaro
puto jañurora noventa metros
yoarora jää niiwʉ. ⁹To biro bii
pāa ea, maa nūcārā, pecame

^u 21.1 Ape wāme “Galilea utabucura”.

diorica pecame jotoare wai cāja ca jājo peoricarā, to biri pan, ca pejaro jāa ūaw. ¹⁰Jesús pea o biro jāare iiwi:

—Mecācā wai māja ca jāa yapanorāre jīcārā jee dooya —jāare iiwi.

¹¹To biro Jesús cā ca iiyo, Simón Pedro pea cūmuapu ea jāa waa, bapigupu paū wai pacarā, ciento cincuenta y tres peti cāja ca niiricħre jita dupari yepapu weecā maa waawi. To cōro paū wai pacarā cāja ca jāamijata cāare, bapigupu pea yegatiwū.

¹²To biro cā ca tiiro, Jesús pea o biro jāare iiwi:

—Baa wācārā dooya māja cāa ména —iiwi. Jāa, cā buerā pea, “Wiogu Jesús'ra niimi,” ca ii majicāra niiri, jīcā jāa mena macā uno peera, “¿Niru peti mu niiti?” cāre ii jāiñaticāwa. ¹³Jiro Jesús pea doo, pan're amiri, jāare tiicojowi. Ņucā wai cāare to birora tiwi. ¹⁴Ate pea cā ca cati tuaricaro jirore, itiati jāare cā ca baua ea īñoriye niiro biiwu.

Simón Pedro mena Jesús cā ca wede penirique

¹⁵Baa wācā yapanori jiro, Jesús pea Simón Pedrore o biro cāre ii jāiñawi:

—Juan macā Simón, ¿anija ametuenero yure mu maiti? —iiwi.

To biro cā ca iiyo, Simón Pedro pea o biro cāre ii yuhwi:

—Wiogu, ūgjá. Mee mu maji mure yu ca mairijere —iiwi.

To biro cā ca iiyo Jesús pea o biro cāre iiwi:

—To docare, yure ca tuo nūnūjeerāre añuro cājare īa nūnūjeeyā —cāre iiwi.

¹⁶Jiro ūucā:

—Juan macā Simón, ¿yure mu maiti? —cāre ii jāiñawi. Cā pea:

—Wiogu, ūgjá, mee mu maji mure yu ca mairijere —cāre iiwi.

To biro cāre cā ca iiyo Jesús pea ūucā:

—To docare yure ca tuo nūnūjeerāre añuro cājare īa nūnūjeeyā —iiwi Pedrore.

¹⁷Puati jiro o biro cāre ii jāiñawi ūucā Jesús:

—Juan macā Simón, ¿yure mu maiti? —iiwi.

Itiati peti, “¿Yure mu maiti?” Jesús cāre cā ca ii jāiñarije ca niiro macā, Pedro pea tūgoenarique paicoawi. To biri o biro cāre ii yuhwi:

—Wiogu, muu niipetirije mu maji. Mure yu ca mairijere mu maji mee —cāre iiwi.

To biro cāre cā ca iiyo Jesús pea o biro cāre iiwi ūucā:

—To docare yure ca tuo nūnūjeerāre añuro cājare īa nūnūjeeyā. ¹⁸Díámacā mure yu ii. Wāmū jañuri niigū, mu majuropeera juti jāñari noo mu ca waarrugari tabe mu waarrucuwu. Būcu nii waagupha yua, mu dicarire mu ca juu muenero, aperāpu mure juti jāari, mu ca waarrugatiri taberena mure amicoarucuma —iiwi Pedrore.

¹⁹ Jesú斯 atere ūigʉ, “O biri wāme bii yairi, mʉ ca bii yairije mena Umureco Pacure mʉ tii nucʉ bhorucu” ūigʉ, to biro cūre ūiwi Pedrore. To biro ūi yapano: —Yure nʉnʉñña —cūre ūiwi Jesú斯.

Jesú斯 cū ca maigʉ

²⁰ To biro cū ca ūiro, Pedro pea amojode nucā ūa tuenecojogʉ, yʉ, Jesú斯 bharo cū ca maigʉ, Jesú斯 mena jīcāri jāa ca baa duwi tʉjari tabere Jesú斯 putoacā ca duwigʉ niiri: “Wiogʉ, ḡnii peti mʉre cū wedejāaguti?” Jesú斯're ca ūi jāiñaricʉra cūja jiro yʉ ca nʉnʉ waaro yure ūawi. ²¹ Yure ūa, Jesú斯're o biro cūre ūi jāiñawi Pedro:

—Wiogʉ, ani peera ḡdo biro to biiroti? —cūre ūiwi.

²² To biro cū ca ūi jāiñaro, Jesú斯 pea o biro cūre ūi yʉwʉ:

—Nemo yʉ ca tua doori tabepʉ to birora cū ca caticōa niiro yʉ ca boojata, mʉ yee maquē méé nii. Mʉa teere

tugoeñatigʉra yure nʉnʉñña —cūre ūiwi. ²³ Ate jʉori, Jesú斯're ca tuo nʉnʉjeerā niipetirā watoapʉre, “Cūa, bii yairicaro manijagʉ,” cūja ca ūi niirije bate cūmucoawʉ. Jesú斯 pea, “Cūa bii yaitirucumi” ūigʉ méé, to biro yure ūiwi. O biirije pee ūigʉ ūiwi: “Nemo yʉ ca tua doori tabepʉ to birora cū ca caticōa niiro yʉ ca boojata, mʉ yee maquē méé nii,” ūigʉ ūiwi.

²⁴ Atere, “To birora biiwʉ” ūi wede, teere owa, ca tiigʉa, cūra yʉ nii yʉa. To biri yʉ ca ūariquere yʉ ca wederije díamacāra ca niirijere mani maji.

²⁵ Biighpʉa Jesú斯, apeye paʉ tiicāwi. Cū ca tiirique cōrorena owa nʉnʉha waajata, yʉ ca tugoeñajata teere owarica pūurori ati umureco niipetiropʉrena dada ametʉacoabocu.

To birora to bijjato.
Juan